

TURISMO NACIONAL

VILLA LA ANGOSTURA

>> Lagos, montañas, sol y nieve, un paraje de ensueño
para visitar en cualquier época del año.



AUTOMATICICE SU PORTÓN

Ahora, con sólo pulsar el control remoto, la seguridad está de su lado...

Más de 15 años a la vanguardia de la automatización de portones, avalan nuestro prestigio a nivel internacional.

Convertimos su portón en un sistema automático de ingreso rápido y seguro, gracias a la más avanzada tecnología.

Nuestros productos son adaptables a cualquier tipo de portón, contando con diversidad de equipos para portones levadizos, corredizos y batientes de una o dos hojas, barreras viales y motores tubulares para cortinas de enrollar.

- ▶ Instalación inmediata y sencilla
- ▶ Precios accesibles
- ▶ Fabricación argentina bajo licencia italiana
- ▶ Atención al público/ Amplia red de agentes oficiales
- ▶ Garantía por escrito y asesoramiento técnico personalizado



* Válido en Capital y Gran Bs.As. hasta el 31-12-02



Motor para portones levadizos (corte)



Motor para portones batientes



Motor para portones corredizos



Llame sin cargo
0800-555-2842

Fábrica y Showroom: F. Ameghino 557(1603) Villa Martelli, Buenos Aires, Argentina

Tel.: 011 4761-0400 L. Rot. - Fax: 011 4760-0415 • E-Mail: ventas@aviatel.com.ar - <http://www.aviatel.com.ar>

AGENTES OFICIALES EN TODO EL PAIS

BAHIA BLANCA - ALEJANDRO ZOILLO INDUSTRIAL

O' Higgins 2133 (B8000IWU) -Tel.: 0291-454-3411

ESCOBAR - PROTECH Av. 25 de Mayo 912 (1625)

Tel.: 03488-424207

LUJAN - S.G.M. de MARTIN DA COSTA

Tel.: 02323-434016 // Celular: 15-510466

TANDIL - DANIEL GIATTI Tel.: 02293-421000

Celular: 15-464830

QUILMES OESTE - ACTEL S.A. Dr. Luis Agote 2227

(1878) Tel.: 4200-7070

CORDOBA - PETRINI & TRUISI Charcas 1878 (5012)

Barrio Pueyrredón Tel./Fax: 0351-4515931

ENTRE RIOS - AGLOTER HERRAJES

Av. Aristóbulo del Valle 1370 (2820) Gualeguaychú

Tel.: 03446-426033

SAN LUIS - METALURGICA ALVAREZ S.R.L.

Fabricación y Automatización de Portones Belgrano

388 - Parque Ind. Sur 104 y 4 (5700) Tel.: 02652-

423457

MENDOZA - ABERTURAS AUTOMATICAS

ACONCAGUA S.A. Av. Bandera de los Andes 1185

(5519) Guaymallén Tel.: 0261-4322696 //4324304

NEUQUEN - CARPINTERIA METALICA MUÑOZ HNOS.

Av. Arturo Illia 53 (8300) Tel.: 0299-4420406

RIO NEGRO - SIMO Belgrano 367 (8324) Cipolletti

Tel.: 0299-4785965 // Celular: 15-4062999

SALTA - OBRAS Y SERVICIOS DE INGENIERIA

Santa Fe N° 48 (4400) Tel.:0387-4210833 // 4319474

SANTA FE - ENTER TECNOLOGIA & DISEÑO

Córdoba 3441 (2000) Rosario Tel.: 0341-4350033

Celular: 15-4681739

CHUBUT (Trelew) - H & C ALARMS Mitre 624 (9100)

Tel./Fax: 02965-424525

CHUBUT (C. Rivadavia - Patagonia)

EXA AUTOMATIZACION Y CONTROL

Tel./Fax: 0297-4477078 // Celular: 15-6256386

AUTORIDADES DEL ACA

COMISION DIRECTIVA

PRESIDENTE
Dr. Carlos A. Vaquer

VICEPRESIDENTE 1º

Dr. Juan Manuel Sandberg Haedo

VICEPRESIDENTE 2º

Dr. Mario G. Montani

SECRETARIO

Sr. Eduardo Tarraubella

TESORERO

Dr. Orlando R. De Simone

PROSECRETARIO

Gral. Brig. (R) Artemio O. Barreiro

PROTESORERO

Ing. Rafael V. Sierra

VOCALES TITULARES

Sr. Elvio Colombo
Ing. Jaime E. Portnoy
Sr. Juan Manuel Storni
Sr. Antonio Rando
Ing. Carlos A. García Remohí
Dr. Raúl de Zuviria Zavaleta
Dr. Guillermo Moreno Hueyo
Sr. Jorge E. Revello
Sr. Roberto F. Marmolejo
Dr. Alfredo Ottonello
Sr. Eugenio Palacios
Tte. Cnel. (R) Francisco Zabalo

VOCALES SUPLENTE

Dr. Jorge L. Traverso
Dr. Hugo N. Bogetti
Crio. Fernando Veronelli
Esc. Carlos Enrique Rodríguez
Sr. Delfor Caputto
Cont. Ramón A. Boo
Esc. Sonia Camussi

ASAMBLEA DE DELEGADOS

MESA DIRECTIVA
PRESIDENTE
Dr. Mariano Gagliardo

VICEPRESIDENTE

Ing. Gustavo Carmona

SECRETARIO

Dr. José María Colombo

PROSECRETARIO

Sr. Miguel C. Oneto

COMISION FISCALIZADORA DE CUENTAS

PRESIDENTE
Dr. Ricardo C. J. Crespo

VICEPRESIDENTE

Dr. Marcelo Saravi

SECRETARIO

Cont. Carlos Alberto Tagliafico

TRIBUNAL DE HONOR

PRESIDENTE
Esc. Adolfo C. A. Scarano

VICEPRESIDENTE

Dr. Alberto Rodríguez Galán

SECRETARIO

Dr. Hugo Carrillo

JUNTA ELECTORAL

PRESIDENTE
Dr. Carlos Alberto Legorburu

VICEPRESIDENTE

Dr. Enrique Waterhouse

SECRETARIO

Dr. Enrique Peláez

PROSECRETARIO

Dr. Jorge Cafferata

ADMINISTRACION

GERENTE GENERAL
Dr. Jorge Rosales

GERENTE DE RELACIONES INTERNAS Y ASESOR JURIDICO
Dr. Juan Manuel Lissarrague

AUDITOR INTERNO
Cont. Osvaldo Piatti

GERENTE DE RELACIONES INSTITUCIONALES Y PUBLICAS
Lic. Edmundo Santandreu

GERENTE DE COMERCIALIZACION Y DESARROLLO DE SERVICIOS
Cont. Javier Llobet

GERENTE DE SOCIOS Y SEGUROS
Sr. Juan María Díaz

GERENTE DE OPERACIONES CAPITAL FEDERAL Y G.B.A.
Cont. Mariano Sancho

GERENTE DE OPERACIONES INTERIOR
Cont. Fernando Cancio

GERENTE DE FINANZAS CONTROL
Dr. Juan A. García Nieto

GERENTE DE LOGISTICA E INFRAESTRUCTURA
Sr. Oscar Lenticchia

GERENTE DE INFORMATICA
Lic. José Freire



Zona: Provincia de Misiones



SUMARIO

- 6 TURISMO** La Argentina y sus paraísos turísticos: Villa La Angostura, un paisaje de ensueño para visitar en cualquier época del año.
- 12 DEPORTES** Hazaña del básquet argentino en el Mundial disputado en EE.UU.
- 16 TRADICIONES** La yerba mate: el alma de la infusión más famosa de la Argentina.
- 20 COSTUMBRES** Calesitas en la Capital, un entretenimiento que lucha por sobrevivir.
- 24 HISTORIA** Cómo y dónde se tomó la única foto del general San Martín.
- 34 ESPECIAL DE TRÁNSITO** Para coleccionar: un relevamiento detallado de las principales rutas de la provincia de Misiones.
- 40 INTERNACIONALES** Centenario del nacimiento de Josemaría Escrivá, que fue declarado santo en Roma.
- 42 VIALIDAD** La nueva ley de tránsito que establece el uso de luces bajas las 24 horas en Capital Federal.

Y TODO EL SERVICIO

- 45 MUNDO ACA** Últimos convenios para beneficiar al socio.
- 58 HOTELES Y CENTROS TURÍSTICOS** Dónde pueden parar los socios.
- 62 SERVICIOS Y AUXILIO** Direcciones y teléfonos útiles.

autoclub MIEMBRO DEL



AÑO XLII - Nº 175 - Octubre 2002

Director editorial Carlos A. Vaquer

Director Ricardo Saenz Valiente

Coordinación Carlos J. Giordano

Revista trimestral de automovilismo, turismo e informaciones editada por Editora La Calle (Moreno 970, 4º piso, Capital; 4334-9481) para el Automóvil Club Argentino.

Redacción, Administración y Circulación: Av. del Libertador 1850 4º Piso CP C1425 AAR, Buenos Aires.

Tel. (054) 011-4808-4080/81.

Publicidad: Triomphe S.A., Avda. Córdoba 875 Piso 13 B. Teléfono: 4312-1225, Registro de la Propiedad Intelectual Nº 412.791.

La Dirección de la revista Autoclub no mantiene correspondencia acerca de las colaboraciones no solicitadas y declina toda responsabilidad sobre los originales enviados espontáneamente que no fueron publicados, los que no serán devueltos. Las colaboraciones firmadas expresan la opinión de sus autores y no necesariamente la de la Dirección de la revista.

Impresión: Artes Gráficas Rioplatense S.A.

EL CONVENIO CON REPSOL-YPF

La Comisión Directiva del Automóvil Club Argentino aprobó recientemente las bases de un convenio a suscribir con Repsol-YPF, que considero sumamente importante para el desarrollo futuro de nuestra Institución.

En tal sentido, cabe recordar que la relación entre el ACA e YPF, para la comercialización de combustibles, lubricantes y otros productos, se inició con la firma del primer convenio en el año 1936 –o sea hace 66 años– siendo sucesivamente renovado en distintas oportunidades, hasta que en 1971 se prorrogaron los términos del contrato entonces vigente hasta el 1° de noviembre del año 2000.

Es significativo señalar además que esta estrecha relación que nos ha unido comercial e institucionalmente, permitió la extraordinaria expansión de nuestra red de estaciones de servicio en todo el país y la ubicación estratégica de nuestras unidades serviciales incluso en aquellas regiones casi desérticas y hasta en zonas de frontera, atendiendo siempre preferentemente a nuestros socios, y a la comunidad cuando es requerida en todo el extenso territorio de nuestra República.

Corresponde mencionar también, que ya privatizada la empresa estatal, se suscribió el convenio con YPF S.A. por el que se extendió en varias de nuestras estaciones el plazo de vigencia y como contraprestación se efectuaron inversiones en obras que constituyeron un importante crecimiento para nuestra Entidad. Del mismo modo cuando YPF fue adquirida por Repsol, se mantuvo con ella la misma relación preexistente y se firmaron nuevos convenios tendientes a prorrogar en algunos casos la vigencia de las condiciones imperantes en diversas unidades serviciales, a la vez que se cedió la explotación comercial de otras, también con resultado positivo para el ACA por la ejecución de construcciones que integran nuestro patrimonio.

Teniendo en cuenta que como hemos señalado, a fin de octubre del 2000 se produjo el vencimiento del contrato madre, se iniciaron durante ese año negociaciones con Repsol-YPF, a efectos de suscribir un nuevo convenio por un lapso que permitiera la realización de inversiones que exigen el avance tecnológico y llegar a una situación de equilibrio en las prestacio-

nes, en el mutuo interés de ambas partes contratantes. Interin en el transcurso de tales conversaciones, por resolución de la Comisión Directiva del Automóvil Club Argentino se efectuó un concurso de antecedentes, para que una consultora de reconocido prestigio en el mercado de combustibles, asesorara a nuestra Institución, sobre la situación del mercado y las mejores posibilidades de contratación ya fuera con Repsol-YPF o con otra petrolera que pudiera superar las condiciones.

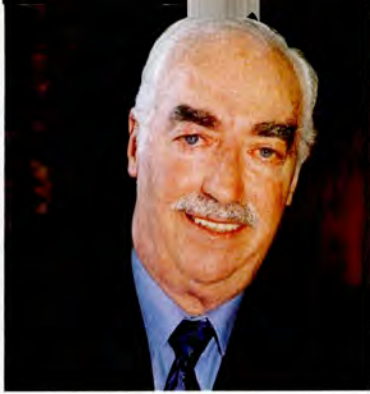
Producido dicho informe –que demandó numerosas actuaciones y estudios de la consultora designada en virtud de los requerimientos efectuados por la Comisión Directiva–, se resolvió continuar la negociación con Repsol-YPF, que fue ardua y compleja, debiendo tenerse particularmente en cuenta las distintas circunstancias de orden político, social, institucional, económico y cultural, entre otras, que afectan a nuestro país con una aguda crisis, al menos desde diciembre del año anterior.

Quiero expresar que la cuestión ha merecido el profundo análisis de todos los señores directores de nuestra Comisión Directiva, quienes con absoluta independencia de criterio han expresado sus opiniones, algunas de las cuales han sido desde el disenso, pero que todas han contribuido de manera trascendente para la resolución final adoptada.

No me caben dudas que las bases del acuerdo que hemos aprobado resulta muy ventajoso para el Automóvil Club Argentino y considero que es el mejor contrato posible que podía lograrse en las actuales circunstancias antes expresadas.

Por todo ello, este acuerdo que me animo a calificar como una Alianza Estratégica representa:

- Integración comercial para el análisis de campañas conjuntas.
- Compatibilización e integración del ACA en los sistemas: ACA 2001, Red XXI, SERVICLUB.
- Reconocimiento al ACA del know-how en auxilio mecánico, turismo, cartografía y documentación internacional.
- Repsol-YPF pondrá a disposición del Automóvil Club Argentino todos los elementos, servicios, cursos, etc. que otor-



que para la capacitación y entrenamiento del personal en las estaciones de servicio del ACA-YPF-

- Ampliación de la Red ACA sobre 10 estaciones OPESSA.
- Habilitación del sistema "YPF EN RUTA"
- Ampliación de oferta de GNC en la Red ACA.

Por otra parte, como integrantes que somos del continente americano y partícipes de un universo totalmente globalizado, es evidente que proyectamos este contrato con Repsol-YPF hacia el futuro a la integración con el MERCOSUR, y en su caso con el NAFTA y la COMISIÓN ANDINA, además a sus extensiones al MERCADO COMÚN EUROPEO.

Pero es más, anteriormente hemos destacado en esta nota editorial, el estado de gravísima y aguda crisis generalizada que afecta las variables económicas y financieras –entre muchas otras– como la falta total de crédito, estar sumidos en una amplísima recesión y sin inversiones suficientes que garanticen el crecimiento, y demás falencias.

Es evidente que frente a tal situación, ambos contratantes admiten como propia de la realidad ocurrida a partir del último año transcurrido –y no antes al año 2000 al vencimiento de su contrato madre– es dable creer que un país con tantos recursos de diverso orden, esto será superado a poco que concluya esta situación que aparece con síntomas de una tremenda y cruenta "pesadilla".

En tal sentido y para cuando esa deseada circunstancia ocurra, los contratantes tienen ajustes previstos en el acuerdo con todos los avances que sólo entonces podrán ser viables definitivamente y con la estabilidad del país lograda.

Pero entre tanto, los socios de la Entidad que son en definitiva los dueños de nuestro Club, han podido al menos obrar con certeza, aún en un ámbito en el que solo se les colocaba ante la máxima incertidumbre.

Ahora vuelven a ser ellos los que al contar con un Estatuto Societario que les permite funcionar como Entidad sin Fines de Lucro, acceden al legítimo privilegio que tienen esos orga-

nismos por no distribuir utilidades entre sus socios y pueden en cambio obtener otros beneficios, como el genuino descuento del 5% en todos los combustibles, con los que se benefician en las estaciones de nuestra propiedad operadas por el ACA y algunas por Opessa S.A., que es absorbido y financiado por cuenta del Automóvil Club Argentino; o el mantenimiento en las que explotamos directamente, del pago mediante tarjetas de crédito, en forma exclusiva a nuestros socios, en momentos en que la enorme mayoría de los expendedores, las ha suspendido.

Concluyo, advirtiendo que lo aprobado ahora con Repsol-YPF –como lo indiqué al principio de esta nota– son las bases que sustentan las modificaciones introducidas al que seguimos denominando como el contrato madre suscripto con YPF en 1936, o sea el marco novedoso de este acuerdo.

Sólo corresponde que mediante "addendas" (entendidas, "como agregados a una obra para perfeccionarla"; sistema ya utilizado en anteriores modificaciones con YPF) establezcamos entre las partes la redacción final de los cambios. De tal manera que todo lo que se mantiene en el contrato madre y sus modificaciones continúa como confirmado hacia el futuro y se altera y precisa con un nuevo texto lo que cambia.

Finalizo entonces mi editorial con esta noticia de los últimos días que nos ha demandado dos años resolver y espero que el resultado sea apreciado por todos nuestros consocios, habida cuenta de la crítica situación que padecemos en nuestro querido país, que deseamos superar en breve tiempo.

Reciban mi respetuoso y cordial saludo.

Dr. Carlos A. Vaquer
Presidente

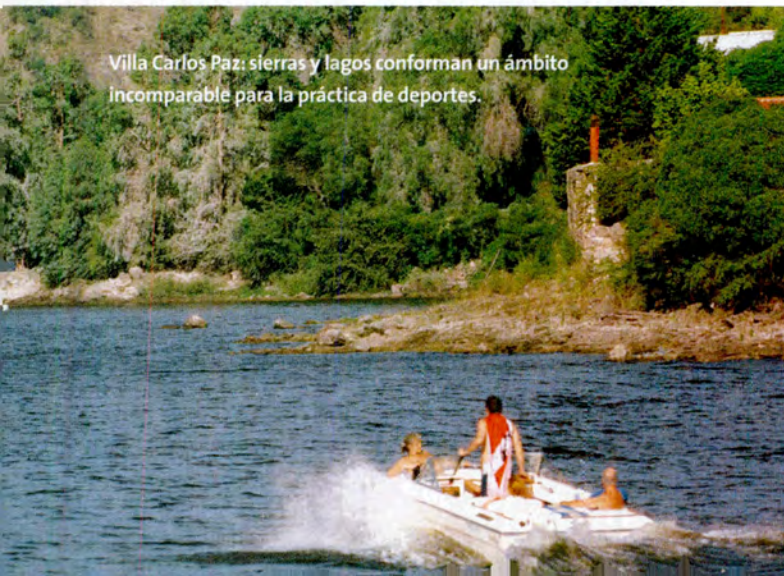


Buenos Aires: la calle Corrientes y el Obelisco, dos símbolos de la capital argentina.

POR QUÉ ARGENTINA

En lo que va del año, la mayoría de los argentinos eligió el “turismo local”. Muchas promociones, más y mejores servicios y una geografía incomparable son las razones de un fenómeno que no para de crecer.

✕ POR JULIÁN DE DIOS



Villa Carlos Paz: sierras y lagos conforman un ámbito incomparable para la práctica de deportes.



Cataratas del Iguazú: toda la imponencia de la Garganta del Diablo, en la provincia de Misiones.

➔ **Salta:** una clásica postal del Tren de las Nubes, en el norte argentino.



➔ **Glaciar Perito Moreno:** uno de los paisajes más bellos de nuestro país, en la provincia de Santa Cruz.



En 2002 la Argentina se convirtió en el destino turístico preferido de los argentinos. Lo señalan las estadísticas oficiales, que marcan un crecimiento geométrico de visitantes. Más claras aún son las imágenes televisivas de las recientes vacaciones de invierno mostrando las pistas de esquí a pleno, pero no hay mejor termómetro para comprender la tendencia que las conversaciones entre amigos, donde cada día es más habitual que surja alguna anécdota de un viaje reciente a San Rafael, a Alta Gracia o al lago Quillén. Si bien a simple vista la nueva paridad cambiaria parece ser la razón excluyente, creo que hay razones mucho más profundas que la pizarra de una casa de cambio de la calle San Martín, en Buenos Aires.

1

Es cierto. Mientras el mundo se nos alejaba, la Argentina se nos acercó. En nuestro país, la oferta de servicios es cada vez más amplia, las promociones son muy fuertes y ya no dependen de la baja o alta temporada, y todos los días surgen restaurantes, excursiones, hoteles con encanto. En síntesis: emprendimientos que le deben mucho más a la creatividad y al espíritu que a la cuenta bancaria.

2

Pero más allá de lo económico, hay otros motivos. Como una creciente valoración de lo nues-

tro, desde los paisajes a las comidas, no es casual el auge de los restaurantes especializados en comida regional. O que la radio FM más escuchada esté dedicada a la música nacional. O el éxito impresionante del cine nacional, que cuenta historias propias que transcurren en paisajes que conocemos. Es parte de un efecto péndulo, luego de tantos años de estar pendientes de lo que sucedía fronteras afuera, ahora volvemos a mirar hacia adentro. Y hay mucho para ver...

3

Y para recuperar. Mientras en las primeras planas de los diarios la inestabilidad parece ser el lugar común, puertas adentro crece el deseo de refugiarnos en lo propio, recuperar nuestros valores, nuestras tradiciones. La tierra de uno. Los que vivimos aquí necesitamos comprender las raíces profundas de la elección, más allá de cualquier coyuntura. Y qué mejor oportunidad para redescubrirnos que viajar por nuestro país. Con un menú tan diverso como amplio: desde los hielos de los glaciares a las extensiones patagónicas, o los colores infinitos de la Puna. Ya sea en una excursión cinco estrellas o en plan gasolero. Lo más importante es que al terminar el día, con los ojos llenos de paisajes y personajes, podremos pedir el café con un gesto y reírnos de un chiste aunque estemos sentados en un bar a 1.500

kilómetros de casa.

4

Graham Greene escribió que el viajero que emprende un viaje jamás se detiene. Y viajar se ha convertido en una costumbre muy arraigada de los argentinos. Durante los últimos años la Argentina fue uno de los principales países emisores de turismo hacia los Estados Unidos y Europa, y en algunos casos como en Nueva York u Orlando, nos encontrábamos entre los cinco países emisores más importantes. Si bien la billetera es otra, la costumbre permanece, y todo indica que la gente va a seguir con ese espíritu activo dentro de la Argentina.

5

El auto no permanece lejano a esta tendencia. Por diferentes motivos, tanto en el exterior como en nuestro país, es creciente la costumbre de emprender vacaciones en familia, con el auto como mejor compañero de ruta. Ya sea por una cuestión de costos, de seguridad y sobre todo por la posibilidad de disfrute que ofrecen los vehículos de hoy. Además, cuanto más se viaja, más se comprende que esos pequeños rincones que convierten un viaje en inolvidable no están en el circuito masivo, sino que se encuentran al alcance del viajero independiente, que tiene en el auto, en una buena guía de viaje y en el ACA a sus principales aliados.



Lagos, cerros, bosques, tulipanes en verano y estalactitas de hielo en invierno, **Villa La Angostura** ha sido agraciada por la naturaleza y, además, cuenta con una infraestructura moderna y caminos en excelente estado para convertirse en uno de los principales centros turísticos de la Argentina.

A SUS ANCHAS EN VILLA LA ANGOSTURA

✕ POR FEDERICO B. KIRBUS

▶ La pista de esquí del cerro Bayo, una de las más cotizadas por los conocedores.



▶ Otra manera de disfrutar del paisaje: una travesía en mountain bike, trepando la montaña por los bosques.



Aquí tenemos realmente de todo: el lago de profundidad casi insondable, cerros floridos en verano y nevados en invierno, praderas, excelentes caminos, una infraestructura completa y, principalmente, paz y tranquilidad, me decía un pionero de Villa La Angostura cuando le pregunté por qué había optado por afincarse en este preciso y precioso lugar.

—Cuando llegué, en la década de 1950, y me radicué en La Angostura el viaje desde o hacia Bariloche nos demandaba a veces casi un día con buen tiempo, y para sobrevivir el invierno había que tener toda clase de provisiones. Hoy día uno está en tres horas en Buenos Aires, me explicó mi interlocutor.

Sí, Villa La Angostura ha cambiado profundamente —sin perder su encanto natural intrínseco—, desde que en 1934 se asentaron en la comarca Exequiel Bustillo (que por entonces era presidente del directorio de Parques Nacionales) y algunos otros ciudadanos conspicuos para quienes la vida en la entonces modesta aldehuela de San Carlos de Bariloche, en la orilla opuesta del Nahuel Huapí, resultaba demasiado bulliciosa.

En siete décadas de progreso y desarrollo, hoy la villa que da acceso al Parque Nacional Los Arrayanes, en la cercana península de Quetrihué, se ha transformado en uno de los destinos de esparcimiento, solaz y descanso más codiciados del país.

Ocho días en auto

Cuando a comienzos de la década de 1930 La Angostura (así llamada por el estrecho istmo que comunica con Quetrihué) se aprestaba a recibir los primeros pobladores y se subastaron fracciones de tierra para urbanización, Buenos Aires quedaba más cerca de Europa que del Nahuel Huapí: cinco días demoraba una carta vía aérea con el dirigible Zeppelin o con los hidroaviones de Aeroposta o del Sindicato Cóndor al Viejo Continente, pero en auto se necesitaban a Bariloche ocho jornadas por Bahía Blanca, Neuquén, Cerro Policía, Chasicó, Comallo y Pilcaniyeu; aún no existía la vincha asfáltica de la RN 237 que hoy bordea el río Limay.

Después de dos interminables días de traqueteo el primer tren arribó el 6 de mayo de 1934 a Bariloche, donde funcionaba un servicio de turismo local de los señores Meiling y Hildebrandt (el nombre de pila de don Otto Meiling lo lleva hoy en su memoria el cerro Otto). Desde Buenos Aires ofrecían a su vez excursiones al "Edén de América" agencias porteñas como Delfino Viajes y Turismo Perez Companc.

Pero algunos empresarios visionarios ya habían descubierto el enorme potencial turístico de este cruce de caminos que es hoy La Angostura. El principal atractivo, aparte de la tranquilidad, era por entonces la pesca de truchas.

Y así nacieron los primeros hoteles de la zona. Comenzando por el Correntoso, que data de 1922. Allí se alojaban quienes querían practicar la apasionante pesca con mosca en el río más corto del mundo: precisamente el Correntoso, que une el lago homónimo con el Nahuel Huapí a través de un torrentoso curso de apenas 300 metros.

Una lograda arquitectura al estilo símil alpino que se aplicó a algunas edificaciones, como la señorial mansión El Messidor o la Capilla de la Asunción, de piedras y gruesos troncos, con tejuelas de arrayán, contribuyó a imprimirle a La Angostura un aspecto inconfundible.

Llega el esquí

El apacible poblado tuvo un ritmo de crecimiento tranquilo y por tanto ordenado. Como que al cabo de la Segunda Guerra Mundial apenas contaba con 300 residentes estables, muy dispersos; aunque en 1990 la población llegaba a 3.000 y hoy se acerca a los 5.000.

El Automóvil Club Argentino se percató temprano de la situación estratégica de La Angostura y estableció un muy necesitado Puesto de Abastecimiento de nafta y aceites para los automovilistas (hoy día, Puesto Caminero ACA). Aunque al principio eran contados los que se atrevían en coche, porque carretas de bueyes, carruajes tirados por caballos y aún lanchas eran a menudo medios de comunica-

SERVICIOS DEL ACA

El Automóvil Club Argentino dispone para sus asociados de la Estación Caminera en Villa La Angostura, sobre la RN 231, teléfono (02944) 49-4168.

En la región de los lagos posee además facilidades en los siguientes puntos:

San Carlos de Bariloche (02944) 42-3000; San Martín de los Andes, con camping, (02972) 42-7332; Villa Lago Mascaradi, (02944) 49-0540; Piedra del Aguila, con hostería, (02942) 49-3148 y Confluencia-Trafal sobre RN 237, Kilómetro

Informes turísticos

La Oficina de Informes de Villa La Angostura funciona de 8 a 20 y atiende a través del teléfono directo (02944) 49-4124.

ción más eficientes y rápidos.

De todos modos poco a poco comenzó a incrementarse el tránsito tanto por el Camino de los Siete Lagos (al principio una mísera huella que a menudo se cortaba) como por el paso Puyehue (hoy Cardenal Samoré) a Chile.

Con el extraordinario éxito turístico del que comenzó a disfrutar la vecina Bariloche con los deportes invernales, nació también en La Angostura el deseo de crear un centro de esquí. No faltaban en los cerros cercanos laderas aptas para este propósito. Así fue como en el cerro



◆ La aerossilla lleva a los esquiadores hasta las pistas de deslizamiento del cerro Bayo.

Bayo se instaló lo que actualmente es una de las pistas de deslizamiento más cotizadas entre los conocedores.

Lagos y montañas

La vida cotidiana de La Angostura está marcada por la naturaleza que la circunda y envuelve.

Al subir al cerro Belvedere o al Bayo (que funciona como mirador también en verano) se tiene una vista casi irrestricta de los alrededores: las cercanas bahías Manzano, Cumelén y Las Balsas; Quetrihué, la isla Victoria y las montañas que marcan la majestuosa orografía de la región: el Tronador (3.478 metros), el remoto aunque inconfundible Puntagudo (3.403) y el volcán Puyehue (2.240) con su gigantesco cráter de dos kilómetros y medio de diámetro. De lagos ni hablar: son tantos y

de tan distintos colores que casi cuesta contarlos.

Las costas y las bahías dieron lugar al surgimiento, aparte de dos muelles, de hoteles como el de la bahía Manzano, construido con madera de roble procedente de galerías de minas.

Pero lo que acaso hoy imprime su característica más definida a la extensa villa son las colonias de cabañas que surgieron durante la última década y que para muchos viajeros constituyen una solución ideal de alojamiento confortable y a la vez independiente.

En suma, uno de los sitios más atractivos para pasar vacaciones sin aburrirse y descubrir a diario algo novedoso. Con suerte, tal vez, hasta un vistazo al elusivo Nahuelito... ●

AERO COUNTRY CLUB

El único Club de Campo "tuerca"



Plano de ubicación

- Lotes de 1000 m²
- Deportes
- Club House
- Pileta
- Restaurant
- Escrituras inmediatas

Informes: Tel/Fax: 4322-0714/3771
Tucumán 950 - 2° piso
abosch@ciudad.com.ar

Alacena

Escurreidora

Secamax®

Día de la madre



Frente: 54 cm
Alto: 32 cm
Profundidad: 30 cm

Un regalo que mamá va realmente a disfrutar. Superliviana y resistente. Se arma y desarma en contados minutos haciendo muy fácil su limpieza. Se puede usar sobre mesada o fijada a la pared. A diferencia de otros secaplatos no acumula suciedad ni olores. Higiénica, práctica, decorativa; sólo cuesta lo que una docena de repasadores.

Albe



Persianas rebatibles



Escurre cubiertos



Bandejas deslizables

- Vajilla limpia
- Cubiertos sin manchas
- Mesada seca
- Cocina ordenada
- Ahorra espacio
- Ahorra trabajo
- Basta de platos rotos
- Gran variedad de colores



VENTA TELEFONICA

LLAME YA!!!

(011) 4371-2001

Lunes a Viernes de 9 a 19 horas

ENVIOS A TODO EL PAÍS

* mas gastos de envio - P.T.F. \$ 78 T.N.A. 78 - TEM 6,5%

Ultima Oportunidad!

1 Peso=1 Dolar

1 pago de

\$ 69*

ó 3 cuotas de \$ 26



FABRICA, DISTRIBUYE Y GARANTIZA: MOLTOMAX S.R.L. - TTE. GRAL. J.D.PERON 1467 (1037) Buenos. Aires. ZONAS DISPONIBLES 4372-5399-4373-3056 secamax @ topmail .com.ar

PAGO CON CHEQUE, GIRO POSTAL O CONTRAENTREGA

Complete y envíe por Correo este Cupón de pedido, adjuntando el CHEQUE O GIRO POSTAL A LA ORDEN DE MOLTOMAX S.R.L.

APELLIDO Y NOMBRE:

DIRECCION: CP: LOCALIDAD:

PROVINCIA: TEL.:

CANTIDAD: COLOR PERSIANA: GARANTIA TOTAL



✕ POR HERNÁN OLIVIERI

HAZAÑA MUNDIAL

La Selección argentina fue segunda en el Mundial de básquet. Un resultado histórico para este equipo, que tuvo **el mejor récord del torneo** y que venció al hasta entonces imbatible Dream Team.



▶ El plantel en el segundo escalón del podio, luego de recibir la medalla de plata. Postales de un torneo inolvidable para nuestra Selección.

Impresionante. No hay otro calificativo que describa lo que logró la Selección argentina de básquet en el Mundial Estados Unidos 2002. Fuimos segundos, detrás de Yugoslavia, pero quedó demostrado que el equipo argentino fue arrollador, que desde su amor propio y la gran habilidad de sus figuras (Oberto, Ginóbili y Nocioni, entre los más importantes), transmitió una seguridad especial, esa que sólo brindan los grandes. De hecho, obtuvo el mejor récord del torneo (ocho partidos ganados y sólo uno perdido), y se mantuvo invicto hasta el partido final.

Esta hazaña histórica va mucho más allá del segundo lugar en el podio, porque Argentina consiguió lo que ninguna otra selección había logrado antes: vencer a un seleccionado estadounidense conformado por jugadores de la NBA. El Dream Team (equipo de los sueños) jamás había conocido la derrota. Había ganado los 58 encuentros que disputó desde 1992, aplastando a sus rivales de principio a fin (sólo Lituania y Brasil estuvieron cerca de vencerlo), hasta que en la segunda fase de este Mundial se topó con Argentina. Lo curioso fue que no era un partido sin sentido, todo lo contrario. El ganador se quedaba con el primer puesto de la zona, privilegio que permitía enfrentar a un rival accesible en cuartos de final. Argentina lo ganó por 87 a 80.

Lograron que en todo el mundo se hable de ellos. Fueron portada de los principales diarios deportivos y, en la Argentina, prácticamente se hablaba tanto de básquet como de fútbol. Apellidos como Ginóbili, Oberto o Sconochini, entre otros, eran casi familiares, y hasta el mismo Diego Armando Maradona les envió una carta, en plena competencia, para dar muestra de apoyo y hacerles sentir que todo el país estaba pendiente de esos doce "toros". Y realmente lo fueron, porque desplegaron un juego en equipo, con garra y velocidad, y una muy dura defensa.

Paso a paso

Argentina llegó al Mundial de Indianápolis con paso firme. En 2001, los títulos obtenidos en el Sudamericano de Valdivia (Chile) y en el Pre Mundial (Neuquén), en los que terminó invicto, más el segundo puesto en los Juegos de la Buena Voluntad de Brisbane (Australia),

en el que sólo perdió con el Dream Team, lo definían como el probable mejor equipo en la historia del básquet argentino, superando incluso al equipo campeón mundial de 1950. Sin embargo, el antecedente de la pálida actuación de la Selección de fútbol (era uno de los favoritos) en el Mundial Corea-Japón 2002, no daba pie a una calificación anticipada.

Más allá de los buenos resultados en los amistosos previos, el objetivo era claro: mejorar el octavo puesto logrado en el Mundial de Grecia 98 y ubicarse dentro de los seis mejores. Misión más que cumplida, teniendo en cuenta la envergadura de los rivales con los que se enfrentó. Sin contar a la débil Venezuela, selección a la que derrotó en el debut por 107 a 72, la Selección dirigida por Rubén Magnano venció en primera ronda a Rusia (segundo en Grecia 98) por 100 a 81, y a Nueva Zelanda (campeón de Oceanía y cuarto en este torneo), 112-81.

En la segunda fase superó a China (campeón asiático), 95-71; a Alemania (comandado por Dirk Nowitzki, elegido posteriormente como el mejor jugador del certamen y estrella de la NBA), 86-77; y a Estados Unidos (en un principio, el gran candidato a ganar el torneo).

En cuartos no lució, pero el juego desplegado en el segundo tiempo le sirvió para derrotar a Brasil 78-67. En la semifinal, nuevamente frente a Alemania, sufrió más de la cuenta. Sin su máxima estrella, Emanuel Ginóbili, que salió con un esguince de tobillo en el segundo cuarto, Argentina remontó un resultado que lo tuvo abajo hasta el último minuto de juego, y se impuso por 86 a 80.

La final contra Yugoslavia dejó a más de uno sin aliento. Sobre todo en la última jugada (quedaba un segundo en el reloj y el partido estaba igualado en 75), en la que los árbitros no cobraron una clara falta a Sconochini que le hubiera dado la posibilidad de dos tiros libres y el campeonato. Una vez en el suplementario fue todo para los europeos, y de la mano de su principal figura, Dejan Bodiroga, los yugoslavos consiguieron el título por quinta vez en su historia. Fue 84 a 77: medalla de plata para Argentina.

En el podio, la sonrisa de los jugadores reflejó la satisfacción de un objetivo cumplido, más allá de la derrota. Dos días después, cuando arribaron a Buenos Aires, más de 600 personas los recibieron como héroes. Fueron a ver a una selección que hizo historia. Fueron a ver al mejor equipo de todos los tiempos.

El futuro

A partir de esta brillante actuación argentina, varios jugadores fueron observados por equipos de la NBA. Pepe Sánchez y Rubén Wolkowyski ya tienen acordada su vinculación con Detroit Pistons y Boston Celtics, respectivamente. Mientras que Fabricio Oberto y Andrés Nocioni también fueron vistos por reclutadores de otros equipos de la liga norteamericana.

El próximo objetivo de este equipo es el Torneo Preolímpico, que se disputará el año próximo y es clasificatorio para los Juegos Olímpicos Atenas 2004. Allí, en la máxima cita del deporte mundial, los doce "toros" argentinos podrán tener su revancha dorada 🟡

Los grandes logros del básquet argentino

3/11/1950: Campeón mundial. Derrota a Estados Unidos por 64 a 50.
29/8/1979: Logra la tercera ubicación en la Copa Intercontinental.
1986: Mundial de España. Derrota a Estados Unidos 74 a 70.

El equipo uno x uno

- Juan I. Sánchez (base): 25 años. Detroit Pistons (NBA)
- Alejandro Montecchia (base): 30 años. Pamesa Valencia (España)
- Lucas Victoriano (base): 24 años. Real Madrid (España)
- Emanuel Ginóbili (escolta): 25 años. San Antonio Spurs (NBA)
- Leandro Palladino (alero): 26 años. Nápoli (Italia)
- Hugo Sconochini (alero): 31 años. Olimpia Milano (Italia)
- Andrés Nocioni (alero): 22 años. Tau Cerámica (España)
- Leonardo Gutiérrez (ala pivote): 24 años. Mallorca (España)
- Luis Scola (ala pivote): 22 años. Tau Cerámica (España)
- Gabriel Fernández (ala pivote): 25 años. Forum Valladolid (España)
- Rubén Wolkowysky (pivote): 28 años. Boston Celtics (NBA)
- Fabricio Oberto (pivote): 27 años. Pamesa Valencia (España)

ESTADOS UNIDOS 80 - ARGENTINA 87

A sus plantas rendido un león

Imaginarse antes del Mundial que Estados Unidos no saldría campeón era una utopía. ¿Cómo podría el dueño de casa, con sus multimillonarias figuras, perder un partido? Si bien no contaba con las estrellas de primer nivel (Michael Jordan, Shaquille O'Neil, Kobe Bryant, entre otros), el Dream Team se formó con jugadores que son fundamentales en sus equipos de NBA. Argentina no sólo le arrebató el invicto, sino que le mostró al mundo y al resto de los equipos, que los gigantes del básquet también eran vulnerables.

Ya con el resultado puesto, las críticas al equipo estadounidense por la increíble victoria argentina hicieron eco en todas partes del mundo. Sobre todo en Estados Unidos, donde el "Washington Post" publicó: "Estados Unidos fue noqueado en el medio del ring. Fue como ver a Mike Tyson buscando su protector bucal, luego de ser vapuleado por Buster Douglas".

Luego de la gran derrota, "el equipo de los sueños" se convirtió en una pesadilla y perdió contra Yugoslavia y España, terminando en el sexto lugar. Argentina, en cambio, respetó su esquema de juego y llegó hasta la final.



Neumáticos: Todas las marcas y modelos
Nacionales e Importados
Llantas originales y deportivas
Tren delantero - Frenos - Amortiguación
Alineación y balanceo computarizado

Tarjetas de crédito
Atención Empresas

Importantes
descuentos a
socios del
ACA
AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

Av. Juan B. Justo 1321
Tel.: 4779-9030
info@neumaticosfazio.com
www.neumaticosfazio.com

FUTON
SENSE

El placer de descansar

garantía
5
años



- * 1 y 2 plazas
- * Fundas
- * Mesas
- * Accesorios
- * Poof

Aróoz 576
4855-2087



Catamarca 959
4943-2030



www.elfuton.com.ar

¡SUSCRÍBASE a SELECCIONES y agende los mejores momentos del año!

Comparta con otros 100 millones de lectores noticias de salud, entérese de **asombrosas historias de vida**, conozca los adelantos de libros que mañana serán *best-sellers* y **métase en el living de los famosos** que mes a mes, tienen una cita en nuestras páginas. Desde las confesiones de Cassius Clay a los **íntimos reportajes** con Isabel Allende o Paulo Coelho. Una **revista clásica, moderna**, con todo lo que hoy usted quiere leer.

NO LO DUDE, SUSCRÍBASE HOY MISMO A SELECCIONES Y DISFRUTE DE LA MEJOR LECTURA A UN PRECIO EXCEPCIONAL.

Llame ya al
(011) 4317-2657

SUSCRÍBASE A SELECCIONES Y AHORRE UN 30%

12 ediciones x \$ 5,50 \$ ~~66,00~~

Descuento del 30% \$ 19,20

Con débito automático sólo \$ 3,90
por ejemplar*

Un pago único de \$ 46,80

AHORRE \$19,²⁰
¡CASI 4 EJEMPLARES GRATIS!

30%
DE DESCUENTO

Ahora, su suscripción **¡EN PESOS!**
por sólo \$ 3,⁹⁰ por ejemplar*

Llame ya al **(011) 4317-2657**
y disfrute de la mejor lectura.

**INCLUYE
GASTOS
DE ENVÍO**



* Usted puede cancelar su suscripción en cualquier momento, llamando al (011) 4314-0202.

**DE REGALO
con su
Suscripción**



Aproveche este descuento especial
y llévese de **REGALO**
**¡UNA AGENDA-CALCULADORA
MÁS UN ORDENADOR DE TAREAS!**

LECTURA E INFORMACIÓN PARA TODOS



Reciba por correo en su **domicilio**, los mejores artículos publicados en el mundo sobre salud, historias de vida, humor y mucho más...





HIERBA DEL CIELO

Bebida nacional energizante y saludable, ritual cotidiano, exclusivo **legado de los dioses a la nación guaraní, el mate** fue adoptado por casi toda Sudamérica. En la Argentina, además de una larga tradición, representa una pujante agroindustria centralizada en Corrientes y Misiones.

✕ TEXTO GUILLERMO QUINTERO

A margo o dulce —única controversia capaz de provocar alguna ronda de mate—, en mate de calabaza o de lata enlozada, con bombilla de plata o acero inoxidable, la infusión nativa por excelencia acompaña al solitario y es motivo de encuentro entre los argentinos.

Prácticamente no existe ámbito en el quehacer cotidiano nacional donde el mate esté ausente: en hogares, talleres, oficinas, locales comerciales, redacciones, quioscos, en cabinas y habitáculos de autos y camiones, en los picnics, en la ciudad y el campo, entre compañeros

de trabajo o de estudio, jamás faltan los elementos y utensilios necesarios para una buena cebada. La tradición viene de muy lejos en el tiempo y, si bien la planta de la yerba mate tiene exclusiva procedencia del territorio que la nación guaraní ocupaba principalmente en el Paraguay y la provincia de Misiones, la costumbre de tomar mate tal como la conocemos en la actualidad, es un legado eminentemente español.

Fueron los jesuitas, a partir del siglo XVII, quienes dieron forma definitiva a la ceremonia o ritual del mate al modificar y mejorar la manera que tenían los guaraníes de ingerir la

infusión. Los pobladores autóctonos del litoral altoparanaense cocían las hojas de caá, nombre guaraní del árbol de la yerba mate, y bebían el líquido caliente en una calabaza —caiguá— en forma de poro —de pera— o en una vasija de barro, sin bombilla, lo que los obligaba a colarlo entre los dientes y a escupir las hojitas; o bien lo tomaban frío, sorbiendo el líquido con una caña hueca, por supuesto que amargo —o cimarrón, como se lo conoce en nuestras zonas rurales—.

Al llegar los primeros jesuitas, a fines del siglo XVI, la impresión inicial que les causó esta cos-



◆ En la actualidad, en la Argentina se cultivan unas 130 mil hectáreas de yerba mate.

tumbre fue desfavorable: consideraron al mate una bebida peligrosa hasta tal punto que la llevaron ante el Tribunal de la Santa Inquisición de Lima en 1610. Pero, aparentemente, la yerba –que los españoles llamaron “hierba del Paraguay”– fue dada por buena por el temido tribunal y se impuso con el correr de los años, sobre todo como una solución para mitigar las borracheras nativas en las reducciones. Así, jesuitas y guaraníes convivieron en medio de enormes extensiones cultivadas. Esas tierras eran de dos tipos: las llamadas en guaraní *tupambae* (*tupa*, dios; *mbae*, propiedad de), comunitarias y cuya producción se destinaba al auxilio de los necesitados (viudas, huérfanos, enfermos), y las llamadas *amambae* (*ama*, hombre, indio; *mbae*, propiedad de) que abastecían a cada hombre y su familia en particular. La yerba mate era de los cultivos que se realizaban en las “tierras de Dios”.

Los propios jesuitas comenzaron a consumir la infusión, pero como les resultaba poco elegante la manera guaraní, introdujeron en la calabaza un apartador, una cuchara metálica chata, para separar las hojas del líquido. Luego se lo reemplazó por una cañita de *tacuapí* con un pequeño colador de fibras trenzadas en la punta; así siguió una evolución que derivó en las bombillas actuales: primero la caña hueca fue reemplazada por un tubo metálico y el coladorcito de mimbre por otro de hilos de plata. Luego se incorporó la boquilla o pico aplanado, y en el otro extremo, un filtro metálico que reproduce la función y la forma de aquel colador de fibras entramadas original. Ya en el siglo XVIII, el mate se

había impuesto como infusión en todos los estratos sociales del Virreinato del Río de la Plata.

Pero previo al extremo inicial de la historia, distintas leyendas guaraníes ilustran el origen de la yerba mate. Una de ellas, referida por el escritor y poeta argentino Ernesto Morales en “Leyendas guaraníes”, cuenta que la *caá*, la planta de la yerba mate, fue un regalo de *Yasí*, la Luna, a un viejo indio que la salvó a ella y a *Araí*, la Nube, del ataque de un *yaguareté*, cuando se habían encarnado en doncellas y habían perdido su poder divino para defenderse. Pero la más difundida de todas es la que narra la llegada de un viajero extenuado y hambriento a la choza que un pobre viejo y su hija habitaban en la selva guaraní. El dueño de casa, a pesar de sus escasos recursos, atendió con diligencia y generosa solidaridad las necesidades de su huésped, quien resultó ser una encarnación del buen dios *Tupá*, de los guaraníes, creador del cielo, la Tierra, las aguas y todos los seres. La recompensa de *Tupá* al buen anfitrión y su hija fue la yerba mate. Un exclusivo regalo del cielo para los habitantes de la selva, donde comenzó a crecer y a proliferar.

Tan exclusivo fue el regalo que los guaraníes tomaban de su hábitat natural, ya que jamás cultivaron la planta hasta la llegada de los españoles, que visitantes en siglos posteriores se devanaron los sesos para lograr que brotase en otras tierras. Sin embargo, no pudieron conseguirlo.

Quien primero clasificó a la yerba mate y le dio su nombre científico –*Ilex Paraguayensis*– en 1822, fue el naturalista francés Augusto de Saint Hilaire. El árbol, que alcanza entre 8 y 10

metros de altura, aunque puede llegar a los 16, pertenece a la familia de las *aquifoliáceas*, tiene tronco corto, corteza lisa de color grisáceo y una copa verde oscura muy ramificada.

La floración se produce entre septiembre y diciembre y da una flor pequeña y blanquecina. En tanto los frutos son también pequeños y de forma esférica. Para elaborar la yerba mate se utilizan las hojas –de bordes dentados– de las ramas terminales. Para su desarrollo, el *caá* necesita un clima subtropical, tierra fértil, humedad y el calor del sol ardiente, tan solícito en tierra misionera. Aunque se intentó plantarlo en Asia y África, los esfuerzos resultaron infructuosos, lo que avala la exclusividad del obsequio del dios *Tupá* a los guaraníes.

Es que la semilla de la yerba mate encierra

YERBA VIRTUOSA

Consumir mate diariamente no sólo proporciona el indecible placer de compartirlo o de gozar de su compañía, también aporta las benéficas propiedades de la yerba al organismo. Esta es estimulante del sistema nervioso, circulatorio y muscular. También, un efectivo diurético y un excelente regulador del aparato digestivo, a la vez que contribuye a la fijación del fósforo, fundamental para las células nerviosas. Y además favorece la memoria y combate la fatiga cerebral.

CURADO Y CEBADA

Para curar la calabaza antes de la primera cebada se debe llenar el mate de cebadura amarga usada hasta la boca, echar un chorro de agua bien caliente y dejar un día. Luego se vacía totalmente, se raspa el interior con una cuchara para quitar los hollejos del interior de la calabaza y se repite una vez más toda la operación hasta limpiarlo totalmente.

Tiempo y tranquilidad son dos ingredientes indispensables para cebar un buen mate. Se coloca yerba hasta la mitad de la calabaza. Hay cebadores que tapan la boca con la mano humedecida y sacuden el mate para que el polvillo de la yerba se pegue a la palma de la mano y no obstruya la bombilla. Aquí, las técnicas se bifurcan: hay quienes afirman que éste es el momento de insertar la bombilla y dejar resbalar el agua por ella; otros sostienen que hay que verter el agua y después que la yerba se hincha clavar la bombilla.

Los primeros, antes de echar el agua caliente, que en ningún caso debe llegar a hervir, suelen echar un chorrito de agua fría. Una vez cebado, no debe moverse la bombilla, pues se corre el riesgo de que se tape.

La espuma, síntoma inequívoco de un mate bien cebado, desaparece con el correr de la ronda, lo que significa que el mate ha empezado a lavarse, es decir, que la yerba ha empezado a perder su sabor.

Otra alternativa de la infusión es que se la prepare como té; bajo esta modalidad recibe el nombre de mate cocido, el que se puede tomar solo o con una nube de leche.

un secreto que provocó durante años los desvelos del célebre médico y naturalista francés Aimé Bonpland, quien llegó a nuestro país en 1817. Su gran incógnita residía en por qué existían yerbatales naturales si era imposible hacer germinar la semilla, al menos para él. Por supuesto, los jesuitas conocían el secreto porque

TIPOS DE MATE

Debido a su larga tradición, el mate ha desarrollado una variada y rica gama de formatos y materiales empleados en su construcción. El primero en utilizarse fue el mate de calabaza, obtenido de una planta trepadora llamada *Lagenaria Vulgaris*, con forma de pera, llamada poro, o bien achatada, popularmente conocido como mate galleta. Los hay de madera, de plata, de loza, de chapa, de guampa de toro o vaca—muy utilizado por los reseros, a veces con cadenita—con ornamentos de plata; con pie de tres patas para sortear la inestabilidad de la calabaza, y con asa.

BIBLIOGRAFÍA

La mayoría de los datos de esta nota fueron tomados del libro *El Mate* (Ediciones Maizal, 2000), de Mónica Gloria Hoss de le Comte, que con motivo del 5to. Congreso AIT FIA (Alliance Internationale du Tourisme y Federation Internationale de l'Automobile), realizado en la sede del ACA, las autoridades de la entidad obsequiaron a los participantes extranjeros acompañado de un tradicional mate de plata argentino.

Otras fuentes consultadas:

Nuestros paisanos los indios, Carlos Martínez Sarasola, Emecé, 1992.

Sapiens, Enciclopedia ilustrada de la lengua castellana, Editorial Sopena Argentina, 1948.

Vocabulario y refranero criollo, Tito Saubidet, Editorial Guillermo Kraft, 1952

Manual Estrada, Angel Estrada y Cía. Editores, 1953.

cultivaban la yerba en almácigos, pero se lo habían llevado con ellos cuando fueron expulsados de las misiones. Después de muchos años de cavilar, Bonpland pudo resolver la cuestión: la semilla madura de la yerba mate, según la descripción del jesuita español José Sánchez Labrador, llegado en 1734, “se parece a los granos de

pimienta, pero se distingue en que la cortecita encierra tres o cuatro semillitas o núcleos blancos, algo esquinados. Lavada la simiente en varias aguas claras, suelta una materia viscosa, que levanta espuma como el jabón. Hecha esta diligencia cuando están frescas o sembradas recién recogidas del árbol, fácilmente brotan; si no apenas nace la planta, porque la humedad pudre y no desata la dureza de aquella goma”.

Esa sustancia viscosa constituye el blindaje que impide la reproducción de la apreciada planta. Pero para Bonpland, que todavía ignoraba su existencia, tampoco hubiera explicado la existencia de los yerbatales naturales. Encontró la solución cuando dedujo que las semillas necesitaban de la acidez estomacal de las aves, especialmente los zorzales, donde se “lavaban” las semillas de esa viscosidad que las protegía. Mucho tiempo se hubiera ahorrado de haber leído a otro jesuita, en este caso alemán, Florian Paucke, quien en su libro “Hacia allá y para acá”, cuenta sus experiencias con los indios mocobíes entre 1749 y 1767, y refiere que las aves comen las semillas de la yerba mate, que luego expulsan, limpias, mezcladas con el guano.

Desde que los jesuitas consiguieron el real permiso para cultivar y comercializar la planta en 1645 (los cultivos comienzan a fines del siglo XVII), hasta hoy, la yerba mate ha representado una importante fuente de ingresos. Aquella explotación jesuítica se perdió cuando, en 1767, Carlos III expulsó a la Compañía de Jesús de las reducciones que ella había fundado para evangelizar a los indios. Estos volvieron a recolectar la yerba en la selva, donde crecía en forma natural.

Con el advenimiento del siglo XX comenzaron en el país, fundamentalmente en Misiones, cuya ciudad de Apóstoles es conocida como “la capital nacional de la yerba mate”, los cultivos racionales. Las primeras plantaciones se hacen en San Ignacio. En la actualidad, en la Argentina se cultivan unas 130.000 hectáreas de yerba mate.

El ritual del mate formó y forma parte de la tradición gauchesca y rápidamente se enraizó en las ciudades, y además representa una de las más difundidas costumbres de la cultura rioplatense ●

Novedades en odontología



Dr. S. L. Pelcman

Director del Centro Especializado en Prótesis fijas sobre implantes. Representante de Dental Park Research Implant Center USA. Adherido al Plan de Salud del ACA

Tratamiento con implantes inmediatos en un sólo paso

Consiste en colocar dientes fijos el mismo día de la instalación de los implantes. De esta manera se evita: la espera para la segunda etapa de terminación y tener que portar prótesis provisionales removibles hasta ese entonces. El paciente podrá disfrutar y comer con sus nuevos dientes el mismo día de la intervención.

Condiciones óseas

Para realizar este tratamiento es necesario determinadas condiciones de los maxilares, cierto volumen óseo y estar libre de infecciones, de otra manera se deberán mejorar dichas condiciones para luego continuar. Estos casos pueden llevar varios meses hasta la culminación del tratamiento.

Entre las técnicas de mejoramiento de los maxilares con poco hueso están los ensanchamientos, rellenos e injertos que al cabo de unos meses permiten colocar los implantes.

En el caso de existir infecciones se deberán sacar las raíces o dientes que se encuentren en mal estado, luego se esperará un tiempo para que el hueso se normalice y se continuará con el tratamiento.

Blanqueamiento dental químico

Consiste en aplicar sobre los dientes sustancias (que no afectan el esmalte) que con la ayuda de una luz muy intensa eliminan pigmentos blanqueando el diente. Es de acción percedera ya que con el tiempo los pigmentos se vuelven a depositar. Para evitarlo se suministra al paciente cubetillas y un material de uso casero para



que él mismo, con una simple aplicación diaria, conserve los dientes libres de manchas.

Carillas de porcelana

Otro método para cambiar el color de los dientes oscuros, y la forma en caso de ser necesario, es la colocación de laminillas de porcelana sobre los mismos. Consta de una mínima preparación dental y permite, de requerirlo, aumentar levemente el volumen de las piezas dentarias para así llevarlas hacia delante y tensar el labio. De esta manera se consigue disminuir las arrugas y elevar el labio dando una mayor visibilidad de los dientes (aspecto juvenil).

Tratamientos ortodóncicos invisibles

Es sabido que estos tratamientos pueden realizarse a cualquier edad. El mayor problema que presentaban en adultos residía en el aspecto estético de los alambres y brackets. Sin embargo, con nuevas técnicas, es posible colocar estos dispositivos por detrás de los dientes sin que se evidencien. De este modo el paciente puede desenvolverse normalmente en su vida cotidiana.

Duración de los tratamientos con implantes y cuidados de los mismos

Los tratamientos bien realizados, con buenas condiciones óseas y buen cuidado bucal de parte del paciente, se conservan muchísimos años. Es necesario remarcar la importancia de la realización de una muy buena higiene dental diaria, tanto como un cepillado intenso con cepillos nuevos y una consulta periódica al odontólogo (cada 6 o 12 meses dependiendo del caso).

Blanqueamiento dental definitivo con facetitas de porcelana

El tratamiento consiste en colocar sobre los

dientes laminillas hechas de porcelana (fabricadas especialmente en el laboratorio para cada paciente). Estas laminillas se adhieren para siempre al diente, cambiando el color y la forma sin necesidad de hacer conductos, pernos ni coronas. El proceso es definitivo, se completa en sólo dos sesiones y no requiere posteriores visitas para su mantenimiento.



CASOS TERMINADOS



Marcelo Fernández



Martha Sorrentino



Alberto Martínez



Marcelo Bonura

Los socios del ACA disponen de una consulta con estudio computarizado sin cargo. Deberán solicitar turno telefónico acreditando su afiliación.

Av. Santa Fe 3444 10º "A"
Capital Federal.

Teléfonos: 4821-9070 / 4821-3734



× TEXTO MARINA ZUCCHI

CALESITAS EN LA CITY

Ícono de plazas y parques, **en los años 50 superaban el centenar y hoy sólo quedan 26** en la Ciudad de Buenos Aires. Las primeras del país fueron fabricadas en Rosario y eran tiradas por mulas. El ayer y el hoy de un entretenimiento mágico que se resiste a desaparecer.

Son las cinco de la tarde de un lunes radiante y, pese al frío, el Parque Lezama está invadido de chicos. El paisaje es encantador: caballos azules que parecen salidos de un cuento de hadas, autos tallados artesanalmente, carrozas donde las nenas se sienten princesas, leones inofensivos y barquitos fileteados dan rienda suelta a la imaginación de los más pequeños y alimentan el recuerdo de los grandes. Lo que los convoca es nada menos que la calesita, pintoresca y nostálgica, una especie en extinción de la ciudad que durante generaciones

fue el ícono de las plazas argentinas y ahora parece haber caído en el olvido.

Hace más de 20 años eran 46 las que vivían en las plazas porteñas, pero según un relevamiento del Gobierno de la Ciudad hoy el número apenas llega a 26. La crisis económica, por un lado, y las modas por el otro ponen en peligro de desaparición a estas reliquias, por eso se las ve desparramadas en distintos barrios de la ciudad y sin la concurrencia de otras épocas.

Los calesiteros coinciden en que el ritual de las vueltas y la sortija ya no es un negocio renta-

ble. La vuelta hoy se cobra 50 centavos, y como contracara los gastos que acarrea una calesita resultan mucho mayores: el tema de la concesión municipal (se debe alquilar la plaza o el terreno), el abono de energía eléctrica (así funciona el motor que las hace girar), el pago de los derechos a la Sociedad Argentina de Autores y Compositores de Música y el mantenimiento periódico son factores que sumados hacen casi imposible vivir de ellas.

Sin embargo, muchos calesiteros luchan por mantener viva la magia que estas joyas obse-

quiaron durante generaciones, porque el oficio es una suerte de ritual familiar que se transmite de padres a hijos con la misma pasión. Y una vez que esa pasión se mete en la vida de uno –coinciden– se resiste a salir.

La “colectividad de calesiteros” está plagada de ricas historias que albergan sueños y tradiciones dignas de ser estudiadas y publicadas. Por eso cantantes, poetas y artistas plásticos inspirados en el tema le rindieron homenaje desde siempre. En la actualidad, el investigador de la Dirección General de Patrimonio, Horacio Spinetto, sacará pronto a la calle el libro “Los oficios, entre el rescate y el olvido”, donde dedica un capítulo a esa labor de antaño.

Memorias como las de Ricardo Borrajo retratan a la perfección el sentimiento que une a los calesiteros con estas piezas ya de colección. La famosa calesita que le da color y calor al Parque Lezama es de su propiedad desde hace nada menos que 42 años y, según asegura, “lo será hasta que las fuerzas traicionen”.

Nacido en España hace 75 años, llegó al país en 1952 y al poco tiempo quedó enamorado de ese tesoro al punto de decidir comprarla. A ella le dedicó su vida, y por eso piensa dejársela como herencia a la familia.

Borrajo cuenta que alguna vez quisieron comprar los caballitos para venderlos en una feria de antigüedades, pero el amor es más fuerte y por eso “la cale” no se desarma ni se vende.

Sin ser suntuosa pero con aire pintoresco cada día se convierte en el centro de las miradas de lugareños y turistas. Su fisonomía se conserva totalmente original, sólo se le restauró el piso, y gira de lunes a lunes, excepto cuando llueve.

Pese a ser español, Borrajo, al igual que sus colegas argentinos, asegura orgulloso que la sortija que promete vueltas gratis es un invento bien argentino. Y que obtenerla no sólo llega como producto de la habilidad del niño, sino que también juega un papel preponderante la complicidad del calesitero.

Fernando Cid es propietario de la calesita del Parque Tres de Febrero (Libertador y Av. Sarmiento) desde hace 28 años. El anterior dueño había estado en el mismo lugar durante 13 años, por lo tanto, la reliquia gira en ese parque hace más de cuatro décadas.

Hoy sólo abre sábados y domingos debido a



En 1979 el Club de Leones de Ayacucho compró el carrousel más antiguo de la Argentina, que funcionaba en el Jardín Zoológico. Hoy aún gira en el patio de juegos que la entidad tiene en el pueblo.

que Cid tiene que ganarse la vida de otra forma, aunque las ganas son las mismas porque para él la simplicidad de las vueltas sigue siendo la fórmula de la felicidad durante la infancia.

Siglos de encanto y leyendas

La calesita tiene su rica historia, que no sólo se remonta a los años de esplendor de Buenos Aires, sino que es mucho más antigua: surgió en Turquía en el siglo XVII (año 1648). Por ese entonces un escritor europeo de nombre Mouconys dijo haber visto en la ciudad de Constantinopla un “Curioso juego, consistente en un enorme plato de madera giratorio con caballos del mismo material llamado sarianguik”. Se estima que esa noticia representa la primera referencia concreta sobre la calesita, que no era más que una imitación de los “carrouselles”, una fiesta ecuestre en la que participaban los miembros de la corte. Igualmente, la identidad de su inventor aún es un misterio a develar.

Durante los años previos a la Revolución Francesa, dragones y unicornios, entre otros animales míticos, comenzaron a girar sobre el disco y así la diversión de los humildes contagió a los aristócratas.

En los siglos XVIII y XIX estos mágicos juegos fueron uno de los elementos de mayor atracción en las kermeses populares. En Francia, se la conocía como “carrousel” o “manège”,

LAS CALESITAS DE LA CAPITAL

- Parque Saavedra (Pinto y García del Río).
- Plaza Almagro (Bulnes y Perón).
- Parque Tres de Febrero (Libertador y Sarmiento)
- Parque Avellaneda (Lacarra y Directorio)
- Plaza Balcarce (Cabildo y Juramento).
- Parque Chacabuco (Asamblea y Miró).
- Parque Fray L. Beltrán (Iriarte y Luzuriaga).
- Plaza Irlanda (Neuquén y Seguí).
- Plaza Las Heras (Coronel Díaz y French).
- Plaza Pompeya (Trafal y Av. Sáenz).
- Parque Patricios (Caseros y Pepirí).
- Plaza Flores (Rivadavia y Artigas).
- Plaza Rep. de Bolivia (Libertador y Olleros).
- Parque Rivadavia (Rivadavia y Doblas).
- Plaza B. Mitre (Pueyrredón y Las Heras).
- Plaza Rep. de México (V. Alsina y Tornquist).
- Plaza 1º de Mayo (H. Yrigoyen y Pasco).
- Plaza 25 de Agosto (Giribone y Heredia).
- Plaza Misericordia (Directorio y Lautaro).
- Parque Centenario (A. Gallardo y Warnes).
- Parque Los Andes (Corrientes y C. Arenal).
- Plaza M. Fierro (La Rioja y Cochabamba).
- Plaza U. Latinoam. (Medrano y C. Rica).
- Plaza A. del Valle (Cuenca y M. Sastre).
- Parque Lezama (M. García y Defensa).
- Plaza R. Sáenz Peña (R. de Escalada y A. Lamas).

en Italia como "giostra", en Gran Bretaña como "merry-ground" y en España como "tióvivo". Desde entonces se transformó en un juego característico de ferias y parques públicos.

Al proyecto primitivo se le sumó un organito que en cada vuelta de manija desgranaba los clásicos vales vieneses. Y cuando creció el número de figuras sobre su plataforma, que hicieron imposible moverla a mano, aparecieron caballos enganchados sobre una horquilla.

En nuestro país, las primeras fueron construidas en Rosario por los hermanos Sequalino, hombres consagrados a la herrería. Eran réplicas de carrouseles españoles o "girotondi" italianos, se armaban y desarmaban fácilmente y estaban tiradas por mulas o caballos.

A esos animales solía vendárseles los ojos para que no se marearan. Sin embargo, con los años ellos fueron sustituidos por el motor eléctrico y el organito, por los equipos de audio.

El éxito fue inminente, y ya en los años 50 las calesitas porteñas superaban el centenar.

La sortija se introdujo recién durante los

años 30, época en la que solía encontrarse a calesiteros nómades, que armaban sus calesitas en cualquier potrero, donde permanecían un tiempo y luego se mudaban a otro sitio.

El carrousel más antiguo, vive

Pese a que muchos usan ambos términos para nombrarla, carrousel y calesita no significan lo mismo. La diferencia básica radica en que las figuras de las calesitas están estáticas, en cambio las de los carrouseles se mueven hacia arriba y hacia abajo. Estos últimos suelen ser bien luminosos y hasta pueden tener dos pisos, pero pese a su imponente, la preferida de los melancólicos sigue siendo la calesita, que inspiró a poetas, cantantes de tango y hasta pintores.

El partido de Ayacucho, ubicado a 330 kilómetros de Buenos Aires, es anfitrión del carrousel más antiguo de la Argentina, fabricado en 1943 por la firma Sequalino Hermanos, que operaba por encargo de la empresa Carruseles Ultramodernos Argentinos La Salvia. Enseguida fue instalado en Flores, y dos años más tarde

emplazado en el Jardín Zoológico, donde funcionó hasta 1979, cuando el Club de Leones de Ayacucho lo adquirió y evitó así que debido a la urgencia de la venta fuera quizá desguazado y vendido por partes. El pueblo colaboró para su traslado y restauración y hoy gira impecable con su organito funcionando perfectamente.

Los entendidos coinciden en que artísticamente es el mejor y corre con la ventaja de ser la principal máquina de juegos que tuvo el país por esos años.

¿Qué pasará en una década con las calesitas en medio de la vorágine de la ciudad? Es la pregunta inevitable. Sucede que en un mundo cambiante donde los chicos buscan nuevas formas de entretenimiento el futuro de las calesitas parece incierto. Sin embargo, quienes las aman no tienen más que buenos augurios: "Siempre serán irresistibles para la infancia a pesar de los años y las modas", se arriesgan. Opiniones al margen, lo cierto es que su encanto permanece tan intacto como la cuota de poesía que le aporta a cada barrio.

FABRICA DE MUEBLES
0800-666-4333
Magui



INDUSTRIA ARGENTINA
 COMPRE NACIONAL

Presupuesto a domicilio
 SIN CARGO EN 3D!!!

Envíos a Todo el país.

Proximamente
INAUGURAMOS!!!

Buenos Aires: **Av. Maipú • Olivos**
 Ruta 3 Km. 26,700 • G. de Laferrere

Córdoba: **Juan B. Justo 3192**

www.mueblesmagui.com

ODONTOLOGIA DE EXCELENCIA

Invitamos a todos los asociados a conocer un nuevo concepto en tratamientos odontológicos. Creado para brindar solución a la gran variedad de problemas orales, cubriendo las siguientes especialidades:

- | IMPLANTES | ADULTOS |
|--|---|
| Implantes de titanio biocompatibles con los tejidos bucales. | <ul style="list-style-type: none"> Estética Dental (restauración de dientes fracturados). Blanqueamiento (Exclusivo sistema americano). Prótesis Fijas (sin paladar ni ganchos, coronas de porcelana americana y alemana). |
| 3º EDAD | |
| Atención de pacientes domiciliarios y discapacitados con nuestra unidad móvil. Urgencias | |

SE ATIENDEN PACIENTES PARTICULARES Y PREPAGAS
NUESTROS ARANCELES SON EN PESOS Y NO HAN SIDO MODIFICADOS
NORMAS DE SEGURIDAD Y MATERIAL DESCARTABLE A LA VISTA

NUESTROS ARANCELES	
• Caries c/ Luz Halógena	\$ 40.-
• Trat. de Conducto	\$ 80.-
• Pernos	\$ 60.-
• Coronas desde	\$ 190.-
• Prótesis completa c/u.	\$ 300.-
• Cromo Cobalto	\$ 380.-

SOCIOS DEL ACA
CONSULTAS SIN CARGO

MasterCard American Express VISA PATACONES LECOPS

UNICA DIRECCION: Ciudad de la Paz 1600. P. 6º 'A'
 (esq. Virrey del Pino), Belgrano, Capital Federal

HORARIO: Lunes a Sábados de 10 a 21 hs.

Solicitar turno al tel. **4786-9807**, tel. cel.: **(15)4939-8045**

Next
 Para publicar aquí ☎ (011) 4793-3666 / 2345 • (011) 4798-2485 Email: nextpublicidad@ciudad.com.ar

ALFA ROMEO **FIAT** **PEUGEOT**

REPUESTOS Y ACCESORIOS ORIGINALES

Importador Directo
AUTOPARTES INDEPENDENCIA
Independencia 3962 Cap. (esq. Yapeyu)
4957-7197 - tel/fax 4932-5340
uno_repuestos@speedy.com.ar - envios a todo el pais

PROTEJA SU AUTO
TRUCHOS NO!
EXIJA

GUARDAPLAST
LEGITIMO

Informes de Colocación (Lun. a Vier 7 a 14 hs)
4750-5692 / 5483
www.guardaplast.com.ar

También : Protector para rueda de Auxilio

REPARACION de
PARABRISAS

Fix-Glass
ARGENTINA

TRABAJO CON GARANTIA ESCRITA
NO ACEPTE MALAS IMITACIONES

SACABOLLOS Sin pintar reparamos: **BOLLOS y GRANIZO**

WWW.FIXGLASS.COM GRABADO DE PATENTES
JUAN B. JUSTO 3165 # 4857-5767
DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA TODA LATINOAMERICA

VENTA DE EQUIPOS

CAJAS AUTOMATICAS
PROMOCION EN SERVICIOS DE CAJAS

Reparacion de **CONVERTIDORES** todas las marcas
envios al interior - tarjetas

TALLER AUTORIZADO IMPORTADORES - EXPORTADORES TALLER AUTORIZADO
DE MARCO HNOS. SRL.
24 de NOVIEMBRE 561 Cap. Fed. **ZE**
Tel. 4931-7488 Tel./Fax 4931-4410

TRAILERS - ENGANCHES

Para: Palas Cargadoras
Autoelevadores - Tractores
Furgones - Obradores
Lanchas - Caballos
Autos - Motos - Jets
Aviones - Acoplados
Cuatriciclos - Ejes
Elásticos.

nautiruedas
Consulte por ALQUILER

LINIERS 679 (1602) Florida 4795-1408
www.nautiruedas.com - trailers@nautiruedas.com

CILBRAS

Si vas a instalar **GNC** en tu auto, pedile a tu tallerista que el cilindro sea **CILBRAS**

Garantía de Calidad y Seguridad

Si tu tallerista no tiene cilindros **CILBRAS**, es porque se agotó !!
Espera por un cilindro **CILBRAS**, no te apures !!

LOS CILINDROS CILBRAS ESTAN EN LOS MEJORES TALLERES ...
LOS MEJORES TALLERES USAN LOS CILINDROS CILBRAS.

Consultas: tel 4666-3200 - fax 4666-2923
cilbras_argentina@praxair.com

EQUIPAMIENTOS PARA UTILITARIOS

CUPULAS de LONA para 4 x 4, Pick-up, Rodeo, Jeep.

CUBREAUTOS Base Afelpada

CAPOTAS para JEEP, ESCORT, etc. ENVIOS AL INTERIOR

CUBRETROMPAS **CAPOTAS MARINERAS**

Somos **MARTINS** car confort Esmeralda 4936 Munro 4760-6776 / 6701

OPTICAS y FAROS AUXILIARES todos los modelos

CIBIÉ Valeo ILLUMINACION

Nº1 en Faros Originales

encendido silvio s.a.
0800-444-0025
esilvio@sinectis.com.ar

Concesionario Oficial,
Motores Marinos,
Grupos Electrónicos,
Equipos de Riego y Repuestos

DEUTZ

RECTIFICACIONES ACOSTA
LOS PATOS 3270 Capital Federal
Tel. 4911-7787 - Fax 4911-4640
deutzacosta@sinectis.com.ar
en MAR DEL PLATA: (0223) 4800413

COBERTORES JAULAS - DEFENSAS **FUNDAS en el acto** **LONAS y CAPOTAS para PICK-UP**

CUBRETROMPAS **COLOCACIONES** Todos los modelos

Accesorios - Cubre Coches - Guardaplast - Tapizados en Cuero

Warnes 1070 EQUIP **Warnes 1070 Capital** tel/fax **4855-5234**
www.warnes-equip.com.ar

Vicent Lop **Ford** TECNICO OFICIAL **VW**

SERVICIO INDEPENDIENTE
Mecánica - Electricidad - Inyección - Chapa y pintura
At. Cías de Seguros - Tarjetas - Atencion socios ACA
Niceto Vega 5951 Cap. 4508-5510 Palermo - Belgrano

accesorios para casas rodantes

bombas SHURLO Para agua. 12 Volts. USA

heladeras absorcion - gas - 220 w 12 v - varios modelos

ventanillas corredizas **tv 14"** 12 volts 220 w

- INVERSORES de 12 volts a 220 volts / 300 watts (ind. arg)
- PLAFONES Y FLUORESCENTES 12 y 24 volts
- INODOROS portatiles y para Camara Septica
- TANQUES de agua / gasoil
- LINEA completa de ACCESORIOS

CARAMC
Av. Warnes 732 (1414) Cap. Tel 4854-2314 Fax: 4856-7040
caram@dd.com.ar - envios al interior - por mayor y menor

ABOLLADURAS Y GRANIZO

Repare su AUTO afectado por **GOLPES** o **GRANIZO** en el DIA sin **DAÑAR** su **PINTURA ORIGINAL**

DANIEL PAPALEO
Garcia de Cossio 6560 Cap. Fed.
Tel. 4642-3249 Mov 4409-2063

2 Años de GARANTIA

AG **ANICETO GOMEZ** RESORTES DE SUSPENSION

CONSULTE SOBRE AGENTE MAS CERCANO
Tel.: 4734-1710 / Fax: 4734-1724
www.anicetogomez.com.ar



LA FOTO DEL GENERAL

Enigmas y curiosidades del único daguerrotipo que se conserva del Libertador **José de San Martín**. Fue tomado en París, en el invierno de 1848, dos años antes de su muerte, en Boulogne-sur-Mer.

✕ POR ABEL ALEXANDER Y HORACIO DEL PRADO

Esta es la historia de un objeto minúsculo, que sin embargo encierra la Historia, con mayúsculas, de la emancipación americana.

Mide apenas 12 por 10 centímetros y es uno de los once mil objetos que se atesoran en la histórica casona del Parque Lezama que cobija la imperdible colección del Museo Histórico Nacional. Pero la obra catalogada con el número 1.315 tiene por derecho propio una extraordinaria importancia en el campo de la iconografía patria argentina, porque se trata, nada más y nada menos, que de la única fotografía original que se conserva del general don José de San Martín (1788-1850), de las dos que le fueron tomadas en toda su vida, ambas mediante el proceso del daguerrotipo y en una misma jornada del invierno francés, apenas dos años antes de la muerte del Libertador de medio continente.

Suele decirse que una imagen vale más que mil palabras. Podrá agregarse que a veces una fotografía vale más que mil imágenes de otro cuño. Y como en una paradoja borgeana, habrá que desarrollar el círculo para volver al punto de origen y pedir auxilio a las palabras. Por ejemplo, para reconstruir la aparentemente pequeña crónica del día de la toma, dada la naturalidad con que hoy millones de seres humanos pasamos por la ceremonia del retrato fotográfico desde que Louis Daguerre inventó el proceso del daguerrotipo, hacia 1839. Sólo que mirada desde el siglo XXI, cuando decenas o centenares de escenas pueden fotografiarse en una fiesta de cumpleaños o de fin de curso, la condensación única de aquella foto, de aquel hombre y en aquella jornada adquiere hoy una relevancia formidable. Y los enigmas que aún desvelan a los historiadores de la fotografía hacen de cada detalle una reconstrucción de época, de conductas, de personalidades.

Vamos entonces a reconstruir con palabras el retrato del retrato.

La idea de Merceditas

La historia de la fotografía nos señala que, luego de largas experimentaciones de los franceses Niepce y Daguerre, este último logró poner a punto el maravilloso invento que dio nacimiento a la actual fotografía. La novedad asombrosa para la época que fue el daguerrotipo se dio a



◆ Un billete del Banco de Londres y Río de la Plata, emitido en 1869. Al retrato de San Martín, tomado del daguerrotipo, se le agregó uniforme militar. La moneda boliviana era de curso legal.



◆ Una estampilla postal de quince centavos, de 1867. El retrato del daguerrotipo lo muestra con traje civil.

Merceditas llevó con engaños a su padre al estudio del daguerrotipista. Aparentemente se tomaron dos retratos. Uno de ellos se extravió.

conocer públicamente el 19 de agosto de 1839, en la Academia de Ciencias de París.

La repercusión del invento fue inmediata. Diarios, publicaciones, comentarios, la misma circulación de los primeros daguerrotipos pusieron la novísima creación tecnológica en conocimiento de la gente. Ni qué hablar de la población de París, ciudad considerada capital universal del daguerrotipo. Pues bien, entre los pobladores de París en esos años se encontraba un vecino más: el exiliado general San Martín, junto a su hija Mercedes y su yerno, el doctor Mariano Balcarce. Se puede inferir, por tanto, que el matrimonio Balcarce y el anciano militar conocían como cosa cotidiana la existencia del proceso. Según el historiador fotográfico Miguel Angel Cuarterolo, hacia 1848 se tomaban en París 100 mil daguerrotipos por año y costaban 5 francos, suma accesible pero no barata.

Pero también pasaban otras cosas en París hacia 1848.

Se podía respirar en la ciudad la tensión de un inminente estallido social, el que efectivamente se produjo, y en un sangriento golpe revolucionario terminó con el reinado de Luis

Felipe de Orleans. El saldo luctuoso de los enfrentamientos fue de más de 3 mil muertos, en su mayoría obreros. El saldo político fue la instalación de la Segunda República.

Este París del daguerrotipo que retrataba las armonías de las clases privilegiadas, pero también empezaba a usarse para registrar las desarmonías del conflicto social, no era ya el mejor ambiente para cobijar a un hombre de 70 años cuyo estado de salud era precario y tenía la visión afectada por cataratas.

Esta fue la razón que movió a Mercedes San Martín de Balcarce, y a su esposo Mariano, a decidir la mudanza de la familia. Se irían a Boulogne-sur-Mer, sobre el paso de Calais, con la esperanza de que el clima marino resultara beneficioso para la salud del anciano.

Pero antes de la mudanza —según relata la tradición oral de la familia— la hija convenció al padre para visitar el atelier de un daguerrotipista local. Y fue en esta sesión de pose cuando se tomaron los dos únicos daguerrotipos conocidos hasta el presente de San Martín. Es decir, los únicos y fidedignos registros fotográficos que se conservan de su figura.

Al mismo tiempo, se abren aquí las primeras polémicas e incógnitas en esta historia.

Por un lado, hay quienes sostienen que no se puede asegurar que el retrato haya sido tomado en París, ya que no hay firma de autor, ni documentación que lo sustente, y que bien pudo haberse realizado en Boulogne-sur-Mer.

Por otra parte, surgirá la pregunta por el destino sufrido por uno de los dos retratos, el que se perdió en el tiempo.

Y siempre quedará pendiente la expectativa por encontrar un nuevo retrato fotográfico aún desconocido, que por alguna razón no haya trascendido al dominio público.

Mientras tanto, volvamos a la jornada.

Día de invierno en París

La tradición dice que la foto se tomó en París. Y para nosotros, esa versión tiene sólidos asideros para sustentarse.

Merceditas, cuenta la historia, llevó entre engañado y a regañadientes a su padre, que se resistía a ser retratado. El padre cumple 70 años, una ocasión que bien merece el sacrificio de una pose formal, argumenta ella. Lo que Merceditas

no dice es que advierte con dolor que la salud de su padre declina irreversiblemente, y paralelamente comprueba que la figura pública del Libertador es cada vez más reconocida, prestigiosa y referencial para quienes escriben o reflexionan sobre América y el mundo. Por otra parte, ya se había realizado una cantidad de retratos pictóricos, a partir de fines de la década de 1810, que tienen en común una representación icónica muy disímil entre sí y que además no reflejaban los rasgos reales de San Martín...

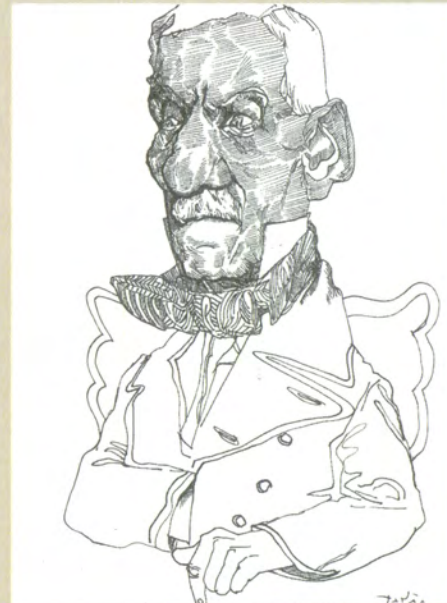
Decidida Mercedes a contar con una imagen fidedigna de su padre, seguramente la última, podemos intentar, una recreación de cómo fue aquella jornada especial.

Y decimos, en principio: sí, fue en París.

No se sustenta la duda. Era definitivamente la ciudad que más y mejores profesionales tenía dedicados a la retratística daguerreana, por eso es muy lógico pensar que esta técnica estaba más disponible en la gran capital francesa que en la pequeña localidad costera de Boulogne-sur-Mer... Por otra parte, la historia de la fotografía nos



◆ Litografía de Narciso Desmadryl en "Galería de Celebridades Argentinas", de 1857. Desmadryl corrigió la inversión del daguerrotipo.



◆ Un dibujo de Hermenegildo Sábat publicado en "Clarín" en 2002 muestra la vigencia del ícono sanmartiniano.

Viví esta sensación.

10% descuento a socios del ACA

Llegó a la Argentina la empresa de alquiler de autos de origen europeo más grande del mundo.

Para reservas nacionales e internacionales llámá al **4311-1000**. Europcar es mucho más que alquilar un auto, es la libertad de ir a donde quieras.

Informes:

Central de Reservas
Maipú 965 (C1006ACM)
Buenos Aires - Argentina
aireservas@arnet.com.ar
aieuropcar@arnet.com.ar

Europcar

www.europcar.com

MUCHO MAS QUE ALQUILAR UN AUTO.

enseña que sólo un 10% de los daguerrotipos fueron firmados por sus autores, por lo que la gran mayoría es de carácter anónimo. Por lo tanto, no sabremos nunca quién fue el retratista que lo tomó.

Además, la toma se realizó al cumplir San Martín 70 años, y según sigue enseñando la historia de la fotografía, siempre que una persona acudía a un estudio a retratarse, era porque estaba conmemorando un hecho importante en su historia personal. Puede que el general no le diese importancia a la fecha, o que renegase de prestarse a la pose por las razones que fuere. Pero es evidente que Merceditas no pensaba igual. Y se sabe que San Martín cumplió sus 70 años en París...

Así fue como durante una mañana de invierno parisino, en la rue Saint Georges 35, Merceditas viste al viejo guerrero con su mejor levita, le alcanza su bastón y lo ayuda junto a su esposo a abordar el coche de alquiler que los llevará al atelier de quien seguramente habrá sido un acreditado daguerrotipista de plaza. Dos razones para

calificarlo así: Merceditas seguramente habría elegido un profesional confiable; y la calidad de las tomas muestra que quien trabajó allí, realmente lo era.

En el atelier

Seguimos con nuestro ejercicio de reconstrucción histórica.

Una vez arribados al atelier del daguerrotipista, el anciano general es recibido por el profesional de la cámara. Este lo invita a trasladarse a la galería de pose, la cual está instalada en la azotea del edificio. Es París, será la Ciudad Luz, pero aún no se ha inventado la iluminación eléctrica y el retratista necesita utilizar la luz natural para poder trabajar.

La galería de pose a la que ingresa San Martín es, como todas, una casilla de madera con techo y paredes de vidrio. Cortinados y gasas diversas permitirán filtrar y controlar la cantidad de luz que iluminará convenientemente al retratado.

Esta habitación es, de alguna manera, un mundo de fantasías. Tiene espejos, telones



► Este es el otro daguerrotipo tomado en la histórica jornada de París. Se cuenta que fue el preferido de la familia. Es el que se extravió.

diversos, incluso muebles apropiados para las distintas "escenografías" o "puestas en escena" de los individuos o grupos a retratar.

Por su edad avanzada, el francés invita a sentarse al general argentino. Y como era técnicamente habitual, inmoviliza su cabeza colocando contra la nuca un sujetador de hierro: el objetivo es impedir que movimientos bruscos arruinen la placa daguerreana, que necesita largos 40 segundos de exposición para su registro...

En ese momento, y teniendo ya preparada la sesión de pose, el daguerrotipista enfoca la cámara de madera de un cuarto de placa. Retira la tapa del objetivo y cuenta pacientemente los segundos de toma. Con una mano sostiene la



En Tucumán, lo diferente

Una antigua casa europea, enclavada en las Sierras del Aconquija a 800 metros sobre la ciudad de Tucumán, reacondicionada con estilo y dotada del confort de la vida moderna.

Promoción para socios del ACA

2 noches con 1/2 pensión \$ 140.- por persona, en habitación doble. (válida hasta el 30-12-02)



Hotel Vila Lolette
Villa Nougues, Tucumán
Tel.: (0381) 422-1515
E-mail: eduardogh@ciudad.com.ar
www.vila-lolette.com.ar



tapa del objetivo. Con la otra, el reloj de mano que le va marcando el tiempo.

Los dos retratos

De esta célebre sesión organizada por Mercedes San Martín Escalada de Balcarce se conocen sólo dos daguerrotipos: uno, en que se lo ve a San Martín con su brazo cruzado al estilo napoleónico dentro del traje; el otro es el de ambos brazos apoyados sobre la silla, en el que ya se lo ve más fatigado o reposado, según se lo evalúe.

¿Cómo habrá evaluado Mercedes ambas imágenes?

Creemos que el último fue el predilecto de la familia. Probablemente porque se lo veía más distendido y, a diferencia del primero, los ojos más abiertos, aunque ya enfermos, del general, no aparecen dominando la escena. Aquellos ojos que Domingo Faustino Sarmiento definió en su momento afirmando que “ningún retrato ha podido reproducir aquella mirada que desconcertaba a los enemigos...”

Las fotos y el destino

Pero finalmente, y ya en Boulogne-sur-Mer, el 17 de agosto de 1850 muere el hombre y nace el mito mayor de nuestra historia. Tal como lo había previsto Mercedes, la familia se ve inmediata y permanentemente requerida por amistades, historiadores, periodistas, que solicitan retratos del general. Comprende que necesita disponer de suficientes copias de aquellas imágenes. Pero como el daguerrotipo es un positivo único (no se pueden hacer copias), se necesitan los servicios de un artista de París, a quien Mariano Balcarce encarga que haga un grabado en base al mismo. El hombre elegido se llama Edmond Castan y ese mismo año realiza un impecable trabajo de reproducción, copiando al aguafuerte el segundo daguerrotipo, el de los brazos en reposo.

Como el dibujante desconoce la técnica del daguerrotipo, cuya placa imprime en inversión como un espejo, aquello que graba lo reproduce tal como aparece en la placa, o sea invertido.

Sobre la rapidez con que se empiezan a difundir estas reproducciones da fe un artículo necrológico publicado en el “Musée des familles” (“Museo de las familias”), en octubre de 1850. Con la firma de Félix Frías se desarrolla un

perfil del Libertador. Y se incorpora el grabado de Edmond Castan, copiado, a su vez, por otro grabador llamado Gerard...

Años después, Mercedes donó el daguerrotipo del brazo napoleónico a don Manuel Guerrico, amigo de la familia. Fue él quien lo trajo a Buenos Aires y lo puso a disposición del artista francés Narciso Desmadryl. Este realizó un retrato litográfico de excelencia y lo dio a conocer en 1857 integrando su “Galería de Celebridades Argentinas”, editado en la imprenta de Pelvilain, de Buenos Aires. Para esa edición escribe Sarmiento nuevamente un texto histórico sobre San Martín.

Pero Desmadryl, a diferencia de Castan, conoce el proceso del daguerrotipo, por lo cual lo invierte. A partir de ese momento la imagen comienza una trayectoria de popularización a través de libros y folletos. En algunos casos se le cambia el traje civil por uno militar. En 1867 se edita en el país una estampilla y en 1869 un billete de banco. Es el daguerrotipo que hoy se conserva en el Museo Histórico Nacional, al cual ingresó el 22 de abril de 1900, donado por José P. de Guerrico. El daguerrotipo oval, con su marco negro de madera, está en relativo buen estado, más allá de que presenta una oxidación de sulfuro de plata periférica, y hasta una huella digital en su lado derecho, producto de una incorrecta manipulación...

Curiosamente, es la foto del brazo cruzado en estilo napoleónico y de los grandes ojos abiertos que tanto impresionaron a Sarmiento la que se ha impuesto en el imaginario colectivo y también la que prevaleció en el tiempo como el ícono del general en su ancianidad.

El otro retrato, el que prefería Mercedes, sigue un derrotero diferente. Cuando al procedimiento del daguerrotipo, que impresionaba la placa en un único positivo, es superado por el nuevo recurso de la fotografía por el sistema de negativo-positivo, la familia solicita los servicios del fotógrafo Robert Bingham, de París, para reproducirlo en “Carte-de-visite”. Esta iniciativa es posterior al año 1867. Y utilizando ese negativo, se realizarán numerosas copias, que serán a su vez reproducidas incesantemente.

Este es el daguerrotipo que se pierde en fecha no determinada. Y que hasta hoy es buscado como un tesoro por los historiadores



EL PARÍS DE SAN MARTÍN

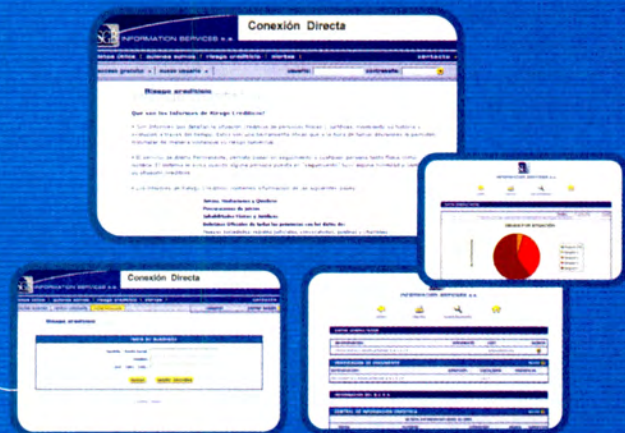
Las revueltas de 1848 en París obligaron a Mercedes San Martín a llevar a su anciano padre al ámbito más reposado de Boulogne-sur-Mer. Fue el mismo año en que San Martín cumplió 70 años y accedió a tomarse los dos únicos retratos fotográficos de su vida, mediante el procedimiento por entonces novedoso del daguerrotipo. Así, también se registraron para la historia las barricadas del 25 de junio de 1848 en la rue Saint Maur. No sólo eso: la cámara y el ojo de M. Thibault permitieron que las características callejeras de la confrontación se publicaran en un periódico, convirtiéndose así en las primeras fotografías periodísticas de la historia. El daguerrotipo, creado en 1839, es un positivo único que no permite copias. Es una plancha de cobre cubierta de plata que se exponía a vapores de yodo y bromo. Una vez hecho esto se la introducía en la cámara y se la exponía a la luz descubriendo el objetivo los segundos necesarios (generalmente 40 para un retrato como el de San Martín). Cuando se producía la impresión, se formaba el “revelado” con vapores de mercurio. Para quien esté acostumbrado a tomar instantáneas o fotografías digitales, podrá parecer algo engorroso. Pero a este procedimiento se deben fotografías como las de José de San Martín. Y si la valoración histórica y simbólica no resulta suficiente, podrá considerarse este dato: las fotografías de las barricadas de París fueron subastadas en 2002 en 265.000 dólares.



Basta de Cheques Rechazados !!

< antes de recibir un cheque verifique antecedentes crediticios, judiciales y comerciales en el sistema más completo del país >

www.riesgocrediticio.com



PROMOCION EXCLUSIVA Socios del ACA

\$80 x mes

CONSULTAS ILIMITADAS

(TARIFA REGULAR \$100)

Para más información visite www.riesgocrediticio.com
o llame al **(011) 4964 3313**



SGB INFORMATION SERVICES S.A.

Corrientes 2835 - cuerpo A - 4to. "A"

(C1193AAA) - Capital Federal - Buenos Aires - Argentina

TEL: (54 -11) 4964 3313 (rotativas) - FAX: (54 -11) 4961 7886 - E-MAIL: info@sgb.com.ar

PRUEBE NUESTRO SERVICIO SIN CARGO

SALÓN INTERNACIONAL DEL AUTOMÓVIL DE PARÍS

GLAMOUR & FIERROS



Desde 1898, la muestra de París es una cita fundamental para el mundo de los fierros. En esta **75ª edición**, que estará abierta **desde el 28 de septiembre hasta el 13 de octubre**, habrá presentaciones de lujo, como la nueva Ferrari *Enzo* o el BMW *Z4*, un exclusivo roadster que reemplazará al actual *Z3*.

Q uienes están al tanto del calendario de salones internacionales de automóviles saben que en los años pares la fiesta es en París. Ésta y la de Francfort son las muestras de autos más importantes del mundo, y se alternan, año a año, para dar a conocer la evolución de esta industria de sueños.

En esta oportunidad la estrella del salón, sin dudas, fue la nueva edición limitada de Ferrari. Un modelo con un impresionante motor V12 de 650 CV, que llevará el nombre del fundador de la marca, Enzo Ferrari. De esta joya exclusiva sólo se fabricarán 349 unidades y su precio rondará los 700.000 dólares.

Pero también hubo novedades en todos los segmentos. Entre los más chicos, por ejemplo, la tendencia parece ser los convertibles: Ford presentó una versión cabriolet del Ka y Citroën una del C3, un modelo que aún no es conocido en la Argentina ni en su versión convencional, la que probablemente llegue a mediados del año próximo.

Los medianos más importantes que se presentaron fueron la nueva edición del Renault Mégane y el prototipo convertible del Peugeot 307. Los autos de lujo más destacables son el BMW *Z4*, el sucesor del *Z3*, y la nueva edición del Audi A8. Volkswagen, por su parte, mostró al Touareg, con el que debuta en el segmento de los todoterreno.



◆ La performance de la nueva Enzo Ferrari es espectacular: 350 km/h de velocidad máxima, 3,65 segundos de 0 a 100 km/h y 9,5 de 0 a 200 km/h.



◆ Las dos aletas de fibra de carbono que están detrás del volante sirven para pasar los cambios de la caja secuencial de seis marchas.



◆ El spoiler trasero modifica su ángulo según la velocidad y la maniobra. Las puertas se abren hacia arriba, como la Ferrari 512 M de Le Mans.



AUDI A8

Es el sedán más grande y lujoso de la marca. Mide más de cinco metros de largo y, al igual que en su antecesor, la carrocería es de aluminio. Se lanzará con dos motores V8: un 4.2 de 335 CV y otro 3.7 de 280 CV, ambos con caja secuencial de seis marchas. Además tiene un comando multifunción, denominado "MMI", similar al que BMW presentó en el Serie 7.



◀ Para su desarrollo se tomaron algunos componentes mecánicos del VW Phaeton.

BMW Z4

En París también debutó el sucesor del Z3, que se destaca por un diseño muy agresivo, que lo acercó al diseño del Z8. Bajo el capó no esconde demasiados secretos, ya que sus motores serán los mismos que traía su antecesor, es decir un 2.5 de 192 CV y un 3.0 de 231 CV, motores con los que supera cómodamente los 230 km/h de velocidad máxima.



◀ El roadster Z4 fue desarrollado sobre la base de los prototipos X-Coupe y CS1.



FORD STREETKA

A principios de 2000 apareció el primer prototipo del Ka cabrio, y recién ahora debutó en París esta versión definitiva, que comenzará a venderse en Europa en los primeros meses de 2003. Es apenas 30 milímetros más largo que la versión convencional e incorpora un nuevo motor de 95 caballos de fuerza. La capota es de lona y tiene accionamiento manual.

En el desarrollo de esta versión cabrio participó el estudio de diseño Pininfarina, uno de los más prestigiosos de la industria automotriz.

PEUGEOT 307 CC

Sin dudas, uno de los prototipos más bellos que se mostraron en el salón, que además anticipa lo que será la versión cupé-cabrio del 307. En pocos segundos pasa de cupé a convertible gracias a que el techo duro se repliega en el baúl. Mide 4.320 mm de largo, 120 más que el sedán, y está equipado con un nuevo motor de dos litros de cilindrada y 177 CV.



◀ El techo duro es plegable, al igual que en el 206 Cupé-Cabrio y los Mercedes SL y SLK.





CITROËN PLURIEL C3

Es la versión descapotable del C3, aunque por las diferentes opciones de configuración que ofrece podemos decir que es algo más que un cabrio convencional. Por ejemplo, el techo puede quitarse completamente y quedar como pick up. El Pluriel es algo más grande y ancho que el C3 de cinco puertas, con el que comparte los motores nafteros de 73 y 109 CV.



◆ Sin el techo y sacando los asientos traseros se transforma en una especie de pick up.

VOLKSWAGEN TOUAREG

Con este modelo la marca alemana debutó en el segmento todoterrreno. Este nuevo 4x4 es producto de un desarrollo conjunto entre Volkswagen y Porsche, que en París mostró al Cayenne, gemelo del Touareg. Tiene dos motores nafta y dos Diesel, entre los que se destaca un V10 de 313 CV.



◆ La caja de cambios es de seis velocidades, con accionamiento manual o automático.



RENAULT MÉGANE

Por su innovador diseño, esta versión del mediano francés representa una notable evolución respecto del que hoy se vende en nuestro país. En un principio se comercializarán estas versiones de 3 y 5 puertas, pero la intención es que luego surjan nuevas variantes de carrocería: una de cuatro puertas, dos monovolúmenes y hasta un cabrio con techo rígido



◆ Este nuevo Mégane continúa las líneas de diseño que se vieron en la cupé Avantage.



ISUZU Seleccionado ACA
SERVICIO OFICIAL
LA BIELA
MECANICA
CHAPA / PINTURA
ELECTRICIDAD
INYECCION ELECTRONICA
JULIAN ALVAREZ 1825 CAR FED.
Tel/Fax: 4864-8465 • 4866-1037
www.tallerbiela.com.ar - consultas@tallerbiela.com.ar

Center car's
Descuentos a socios ACA
Parabrisas Lunetas Cristales
POLARIZADO BLINAJE de CRISTALES
Casas-Oficinas-Edificios Autos - Oficinas
ALARMAS
Proteja su inversión
Casas Autos Motos
CARICANCHA 1291 Esq. Av Asamblea 451-TEL:4924-4224

MECANICA INTEGRAL
Nacionales e Importados
Tren Delantero
Frenos Sist. ABS
Inyección Electrónica
Chapa - Pintura
Alineación de Faros
TRABAJOS EN EL DIA
SELECCIONADO POR A.C.A. **RIGOSA AUTOS S.R.L.**
Lun. a Sab. 7:30 a 20:00
Domingos y Fdos. 10 a 19
Venezuela 3361 - Cap. 4867-3777
www.rigosa.com.ar • rigosautos@interar.com.ar

DIRECCIONES HIDRAULICAS
AMORTIGUADORES
SEMIEJES
Nacionales e Importados
Instalación - Reparaciones - Ventas
Servicio Oficial **TRW** **tecno** hidráulica **ZE**
Casa adherida al ACA
HIDRATEC S.A. Av. Mitre 67 Florida - Tel.: 4730-2455 / 6 / 7 Retiro y entrega a domicilio
Abierto Inclusive Sábados de 8 a 13 hs.

Taller SANTOS DUMONT
Nacionales e Importados **Autorizado por ACA**
MECANICA - CHAPA Y PINTURA
ALINEACION Y BALANCEO
VENTA DE REPUESTOS NUEVOS Y REPARADOS
ATENCION A EMPRESAS
Santos Dumont 3630/36
Tel./Fax: 4553-4553
www.sdtalleres.com.ar

SUMA Publicidad - Tel.: 421-0410

Asegure su auto con los que más saben de autos.

AL CONTRATAR SU SEGURO OBTENDRA IMPORTANTES BENEFICIOS EXCLUSIVOS

- Indemnización total por capital contratado en caso de robo o destrucción total
- Inspección a domicilio sin cargo
- Otorgamiento sin cargo de un vehículo sustituto ante un siniestro indemnizable
- Emisión de pólizas sin cargos adicionales
- Considerable reducción de su cuota social

Y COMO SIEMPRE

- Precio del seguro altamente competitivo
- Servicio gratuito de asistencia al viajero en Argentina y países limítrofes
- Pago de siniestros en el día por daños parciales
- Extensión de la cobertura a países limítrofes sin costo adicional alguno
- Servicio de emergencias médicas por accidente durante las 24 horas
- Traslado aéreo en caso de accidentes en todo el territorio y países limítrofes
- Vigencia y pago mensual del seguro
- Inexistencia de recargos financieros
- Posibilidad de abonar mediante débito automático en tarjeta de crédito o cuenta bancaria

0800-888-9888

www.aca.org.ar

LOS SOCIOS DEL ACA TIENEN EL MEJOR SEGURO



AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

POR CONVENIO CON CAJA DE SEGUROS S.A.

NACIONALES

CALAFATE Y USHUAIA



TOUR PATAGÓNICO

Duración: 7 días/6 noches
 Régimen: Alojamiento con desayuno y cinco comidas.
 Transporte: aéreo.
 Servicios Incluidos:
 Pasajes aéreos.
 Alojamiento con desayuno incluido.
 Traslados al aeropuerto.
 Comidas: 2 cenas en Calafate, 3 cenas en Ushuaia.

Excursiones

En Calafate: Glaciar Perito Moreno (terrestre).
 En Ushuaia: Parque Nacional Tierra del Fuego, lagos Escondido y Fagnano, city tour y Museo del Fin del Mundo.

Excursiones opcionales

En Calafate: navegación Glaciar Upsala, minitrekking Glaciar Moreno, establecimiento El Galpón.
 En Ushuaia: lacustre Isla de los Lobos, Tren del Fin del Mundo, asado típico.

Salidas sujetas a disponibilidad aérea y hotelera.



RUTA 40 SUR

Recorriendo: Cipolletti, Bariloche, Esquel, Los Antiguos, lago Posadas, Chaltén, El Calafate, San Julián; Puerto Madryn, Bahía Blanca.

Consulte Autoturismo Aventura Austral y cualquier otro destino nacional con reservas anticipadas de hoteles.

EXCURSIONES INTERNACIONALES

Crucero Costa Tropicale

Fin de año • Duración: 9 noches • Sale: 30 de diciembre desde Buenos Aires

Fecha	Puerto	Llega	Sale
30/Dic.	Buenos Aires		18.00
31/12	Punta del Este	08.00	18.00
01/Ene	Navegación		
02/Ene	Portobelo	09.00	18.00
03/Ene	Ilhabela	15.00	24.00
04/Ene	Santos	08.00	18.00
05/Ene	Río de Janeiro	08.00	18.00
06/Ene	Navegación		
07/Ene	Navegación		
08/Ene	Buenos Aires	13.00	

Precio por persona en cabina doble interna. U\$S 1.490.-
 Tasa portuaria adulto U\$S 180.-
 Menor 14 años U\$S 90.

Contratando antes 31/10/02

10% de descuento

Consulte programación cruceros de verano a Brasil

TOUR "MÁGICO" PARA TUS 15 AÑOS

FLORIDA JOVEN

Orlando: 6 noches Riu.
Miami: 2 noches Riu Florida.
Régimen: media pensión.
Transporte: aéreo.

Atracciones: Magic Kingdom Park – Epcot – Animal Kingdom – Studios MGM – Island of Adventure – Disney Quest – Universal Studios- City Tour Miami y Bayside.

Coordinación permanente desde Buenos Aires. Seguro de salud Assist Card Classic con seguro de cancelación.

Media pensión.

Costos por persona:

Hab. Doble: U\$S 1.599

Triple: U\$S 1.520,

Cuádruple: U\$S 1.490

Impuestos: DNT – IVA/Tasas aeropuertos (EZE y USA) U\$S 169 por persona.

Precios sujetos a cambio.



CONSULTAR OTROS DESTINOS

Brasil Guarujá, Buzios, Río de Janeiro

Caribe Punta Cana, Aruba, Isla Margarita, Cuba

EE.UU. Miami, Orlando

Europa Alemania, España, Italia, Francia, Inglaterra

México Puerto Vallarta, Acapulco, México D.F.

Oceania Melbourne, Sydney, Auckland

Sudáfrica Pilanesberg, Mauritius, Johannesburgo

PARA MAYOR INFORMACIÓN COMUNICARSE A: Te. (011) 4808-4040. Fax (011) 4808-4566 / E-mail: hoteles@aca.org.ar o turismo@aca.org.ar / Internet: www.aca.org.ar

BATERIAS



VAN ZANDWEGHE HNOS

UNA BATERIA PARA CADA NECESIDAD



Ventas por Mayor y Menor

Tarjetas - Descuentos Socios ACA

Automotriz Nac. e Import. - Vehículos infantiles - Náutica - Motocicletas - Golf - Alarmas - UPS - Jet Ski - Luces de Emergencia

Av. Directorio 3596 - Capital Federal - Tel.: (011) 4637-2904

E-mail: info@vzh.com.ar - http://www.vzh.com.ar

En Córdoba: F. M. Esquiú 1238 - Ciudad de Córdoba - Tel.: (0351) 4250110

E-mail: energetika@arnet.com.ar



TODOS LOS CAMINOS CONDUCEN A ROMA

El 9 de enero de este año se cumplieron los 100 años del nacimiento del beato **Josemaría Escrivá**, fundador del Opus Dei y autor del libro *Camino*. Este centenario fue y es festejado en todo el mundo. En la Argentina se celebraron diversas misas a lo largo y a lo ancho del país. El 6 de octubre **fue declarado santo en Roma**.

Al beato Josemaría le gustaba comparar la vida del cristiano con un camino que todos debemos transitar. Quizá por esto tituló su primer libro de consideraciones espirituales con esta palabra: "Camino". Este libro de aforismos cortos ha cautivado a grandes y chicos, a jóvenes y "menos jóvenes", como le gustaba decir a Escrivá, y ya ha sido editado en 50 idiomas con una tirada de unos 6.000.000 de ejemplares.

A la alegría de la conmemoración de este centenario se une que el Santo Padre Juan Pablo II ha decidido canonizar (declarar santo) a Jose-

maría Escrivá el 6 de octubre de este año en Roma. El decreto se dio a conocer el 26 de febrero, luego de aprobarse el segundo de los milagros que son requisito para canonizar a una persona. En este caso es la curación de un médico radiólogo español, Manuel Nevado Rey, que padecía cáncer en las manos.

En 1974, el beato Josemaría visitó la Argentina desde el 7 hasta el 28 de junio, como parte de un viaje de catequesis que hizo por toda América. El 12 de junio fue a visitar el Santuario de Luján. Durante el viaje, y en el resto de su estadía en el país, Escrivá anduvo en un Ford Fairline



El Ford Fairline en el que anduvo Escrivá en su estadía en la Argentina se conserva como una reliquia.

gris, modelo 1974, que todavía se conserva en perfectas condiciones guardado en "La Chacra", una casa de retiros del Opus Dei, que queda en San Miguel. Este coche ya es una verdadera "reliquia", en los dos sentidos de la palabra.



El Automóvil Club Argentino te acompaña en todo el país. De Ushuaia a La Quiaca y del mar a la cordillera, pasando por Tierra Santa.

2x1

Tierra Santa

Precios de entradas:
Jue y Vie:
 Menores: \$ 3.- Mayores: \$ 6.-
 Jubilados: \$ 4.- Afiliados SEC: \$ 3.-
Sáb, dom y fer:
 Menores: \$ 4.- Mayores: \$ 7.-
 Jubilados: \$ 5.- Afiliados SEC: \$ 3.-

Av. R. Obligado 5790
 Costanera Norte
 Informes al 4784.9551
www.tierrasanta-bsas.com.ar
 Amplio estacionamiento
 No válido con otras promociones

Presentando el carnet social en boletería de Tierra Santa, cada dos que entran, paga uno.

BENEFICIO PARA SOCIOS ACA

Destacados Para publicar en esta página llamar a los teléfonos 4381-5585 / telefax 4382-8965 / solicite presup. para diseño sitio y pag. web

Pies Anchos ? GONDOLINO

Variedad de diseños basta el Nº 50

Expo Ventas: Diag. ROQUE SAENZ PEÑA 1118 Capital frente al OBELISCO
 Fábrica: DIRECTORIO 5615 - Tel. 4635 - 6820 Interior en las mejores zapaterías
 email: calzaturegondolino@yahoo.com.ar www.gondolino.com

BELGRANO NEUMATICOS

PRECIOS DE FÁBRICA
 ALINEACIÓN - BALANCEO COMPUTARIZADO
 MECÁNICA

Jorge Newbery 3422 Bs. As.
 Tel./Fax: 4555-5213

Red de PSICOLOGOS

Pedir ayuda es empezar a resolver el problema

- PROFESIONALES de la U.B.A.
- CONSULTORIOS PRIVADOS
- PRIMER ENTREVISTA \$ 15

4802 - 0675
 www.redpsi2000.8m.com
 email:reddepsicologos@hotmail.com

28 años en el mismo lugar y con el mismo nombre

PILETAS

www.olivos park.com

EXCLUSIVAS revestidos con **DECK de MADERA**
 Las mejores en PLÁSTICO REFORZADO !!!

EN TODAS LAS MEDIDAS: Hasta 8 m. x 3,50 m. x 1,40m. a 1,80m. con desnivel
 RESISTENTES: c/resfuerzos madera elegida
 Con ESCALERA de ACERO INOXIDABLE
 Instalación FILTRO FIJO y PROGRAMABLE
 GARANTIDAS por 6 años
 FINANCIADAS con CHEQUES o TARJETAS
SOMOS FABRICANTES
 ENTREGA INMEDIATA - ATENCION POSTVENTA

OLIVOS PARK

Para toda la vida
4799 - 6203
 Venga a nuestro Show Room y véalas funcionar
 PANAMERICANA casi Puente SAN LORENZO
 OLIVOS - (de Lunes a Sábados de 9 a 19hs.)

Sube Escaleras

OFERTA ESPECIAL
 \$ 999
 OCTUBRE

ACCESS SYSTEMS
 INDUSTRIA ARGENTINA

Chile 1878 9º Piso "C" (1227) Cap.Fed.
 Tel. 4373-0505 cel. 154-991-2323
 accesibilidad@accesssystemsrl.com.ar

LA PROMOCION NO INCLUYE INSTALACION, CODA E IMPUESTO.

Basta de Sarro !

IONISE

- Calderas
- Intercambiadores de calor
- Cafeterías
- Sanitarios
- Electrodomésticos
- Vajillas
- Sistemas de Calefacción
- Piletas de Natación

Ideal para zonas de AGUAS DURAS y MUY DURAS
 Atención a COUNTRIES y ZONAS DEL INTERIOR / CONSORCIOS
 EDIFICIOS / INDUSTRIA / AGROPECUARIO
 PARANÁ 123 2º P Of. 39 / 40 Cap.
 info@ionis.com.ar www.ionis.com.ar

4375 - 3396
 4372 - 2392
 4374 - 6131

DESCANSO - AIRE PURO - PESCA - TARTAN - DE CAMPO - ASADOS

la nancy casa de campo

Su escala en el viaje al sur
 RUTA 33 Goyena (Pcia. de Bs.As.) a 20 km. LAGUNA PUAN - 60 km. SIERRA de LA VENTANA

4824 - 9452
 154 - 9364010
 martisusana@netizen.com.ar www.lanancyestancia.com.ar

CABALLOS - SULKYS

10% socios A.C.A.
 12 años 50%
 4 años sin cargo

ODONTOLOGÍA

EXTRACCIONES y CARIES dde. \$ 20.-
 TRATAMIENTO de CONDUCTO dde. \$ 50.-
 PERNO dde. \$ 70.-
 CORONA DE PORCELANA dde. \$ 180.-
 CARILLAS dde. \$ 250.-
 PROTESIS COMPLETA c.u. \$ 180.-
 CROMO COBALTO dde. \$ 250.-
 ORTODONCIA (aparato) dde. \$ 400.-
 ORTOPEDIA (aparato) dde. \$ 500.-
 IMPLANTES dde. \$ 550.-

BLANQUEAMIENTO GARANTÍA 3 AÑOS

CONSULTAS SIN CARGO - SOLICITE TURNO
4788 - 5454
 LUNES A SABADOS DE 10 A 20 HS.

• Av. CABILDO 1145 2º P Dº7 Cap.
 • Av. SAENZ 1230 loc. 22 Cap.

Fundas Camas Turcas

ALMOHADONES - COLCHONCITOS

Muebles fabricados por **GENOUD** Descuento a socios

FUTONES COLCHONES

NOVEDAD ! Pufs burleteados a mano

VENTA y REPARACIÓN Lana, Resortes, Poliéster

CASA GRISANTO VILCHEZ
 EL SALVADOR 5709 Capital Tel/ 4774 - 1322
 www.casavilchez.com.ar infocasavilchez@yahoo.com.ar

PANTALLA VISION

EDIFICIOS CASAS OFICINAS COMERCIOS EMPRESAS

BOLIVIA 1625 Capital

PORTEROS con Video

KANDRICH

4581 - 4332 / 7992
 www.pantallavision.com.ar

CROMADOS

reparación y cromados de ACCESORIOS PARA AUTOMÓVILES

Especialidad en REPARACIÓN DE ACCESORIOS de COCHES IMPORTADOS y DE COLECCIÓN cromado SOBRE ALUMINIO, ESPECIALIDAD MOTOS

PEDUTO Y MARTINEZ S.R.L.
 ALMIRANTE F.J.SEGUI 2541 Tel.: 4581-1387
 a 1/2 cuadra de WARNES 1700 (1416) Capital

GNC TOTAL S.A.

CONCESIONARIO OFICIAL by **OMASETTO OVATO-GNC**

el Nº 1 en Ventas

el mejor precio y servicio

EQUIPOS FULL - GARANTÍA TOTAL

JUAN B. JUSTO 5470 CAPITAL 4588 - 2682 / 4588 - 1004
 M. T. de ALVEAR 3235 CASEROS 4734 - 8350 / 4734 - 8588

✕ TEXTO SANTIAGO PALACIOS

En el número 169 de Autoclub, el presidente del ACA, Dr. Carlos A. Vaquer, subrayó la importancia del uso de las luces bajas en todo momento y el énfasis puesto por la institución en las campañas de educación vial.

HECHA LA LEY... HECHA LA LUZ

Ya está en vigencia la reglamentación que **establece el uso obligatorio de las luces bajas en Capital Federal** durante las 24 horas. Una norma de seguridad vial que el ACA venía reclamando desde hacía mucho tiempo.

Finalmente se hizo realidad: por ley aprobada en julio, ya es obligatorio el uso de luces medias (bajas) a toda hora en autopistas y algunas avenidas de la Ciudad de Buenos Aires.

La flamante legislación establece la obligatoriedad del encendido de las luces medias las 24 horas para todos los vehículos que circulen por las autopistas General Paz, 25 de Mayo (AU1), Perito Moreno (AU6), Tte. Gral. Luis J. Dellepiane, Dr. Héctor J. Cámpora (AU7), 9 de Julio sur y Dr. Arturo U. Illia, así como por las avenidas Intendente Cantilo y Leopoldo Lugones. Las multas previstas para quienes no cumplan con esta medida oscilan entre los 25 y los 100 pesos.

UNA LARGA PRÉDICA DEL ACA

Desde estas mismas páginas se ha propuesto, y también por medio de acciones directas como proyectos y presentaciones ante las autoridades públicas, el uso de las luces bajas de los vehículos durante las 24 horas.

A propósito de esta nueva ley que rige en la Ciudad de Buenos Aires, una vez más apelamos desde Autoclub a nuestros lectores para la difusión de la medida y su inminente puesta en práctica, que los habituará no sólo a la necesidad sino también a la obligación de circular con las luces encendidas a toda hora.

Y no se trata aquí de una mera cuestión legal para evitar posibles multas o infracciones, sino de



◆ Las multas previstas para quienes no cumplan con esta ley oscilan entre los 25 y los 100 pesos.

tomar cabal conciencia de que circular con las luces encendidas nos pondrá en una situación más segura y menos vulnerable. Acaso más comprometida en la prevención de accidentes, tantas veces de consecuencias lamentables, que quizás evitásemos en un simple movimiento de nuestros dedos para encender las luces del automóvil. ●

Hotel Art Las Cumbres

Calidez

Charme

Paisajes

Paz

Arte

Armonía

Música

Relax

Spa

Sueños

Encuentro



Primavera en Las Cumbres...
más cerca del Cielo

www.todotango.com.ar

TODO
Tango

FOTO / ALDO SESSA

Declarado
de Interés Nacional
Premio *Matear de Oro*
al mejor sitio argentino
en Internet

Concurso Fotográfico
HAY OTRA ARGENTINA

Hagamos foco
y revelemos
lo mejor
de nosotros.

Envía tu foto color de 20x30 a AREA:
Sarmiento 643, 5to. piso. Ciudad de Buenos Aires.

Cierre del Concurso: 22 de noviembre de 2002. Bases y condiciones disponibles en:
www.area.org.ar, Sucursales del ACA, Centros KODAK.

Organiza:

AREA
Asociación de Amateurs de Fotografía Argentina

Auspician: FUNDACION
DIARIO LA NACION

CODIPA

MOVICOM

CONSEJO FEDERAL DE TURISMO

Asociación L. Novillo S.A. QUADRIGRAPHIES EL SEJO - TAMU - FATEMINET - LOPRA - XIRAMA
Y APALMAYO

Amparado por el Ministerio de Cultura de la Presidencia de la Nación

Programa
de las Naciones Unidas
para el desarrollo
UNDP
Argentina

Con la colaboración de: Automóvil Club Argentino, ADEPA, Aulas sin Fronteras,
Ciudadanos por el Cambio, Conciencia, Foro del Sector Social,
Foro Social para la Transparencia, Las Marías y Red Solidaria.

ENTREPRISE PUBLICIDAD

Compu
TECNICA

servicio técnico integral de computación

ABONOS PARA EMPRESAS Y PARTICULARES

COMPUTADORAS - SERVICIO EXPRESS

HOSTE INTERNET - ACCESORIOS

Soler 4435 - Cap. Fed. - Tel.: 4833-5033

Email: service@compu tecnica.com.ar - www.compu tecnica.com.ar

CURSOS DE NAVEGACION DEPORTIVA

Dictados en la Sede Central del ACA

- ▶ Curso de Timonel Vela y Motor
- ▶ Curso de Patrón de Yate
- ▶ Viajes de Instrucción al Uruguay

Cursos de reconocido prestigio en el ámbito náutico deportivo. Programas y habilitaciones oficiales de la Prefectura.



INFORMES E INSCRIPCION

Lunes a viernes de 10 a 19 horas.

Tel. 4702-0302

E-mail: ernestodelgadillo@hotmail.com

Visite nuestra página web:

www.aca.org.ar



INSTITUTO SUPERIOR DE ENSEÑANZA DEL ACA UNA SOLIDA PROPUESTA PARA EL FUTURO

Acercate y comprobá personalmente, todo lo que te ofrecemos para encarar el nuevo milenio, con una formación académica que te asegura un futuro cierto a partir de una propuesta única.

TECNICO SUPERIOR EN:

- ADMINISTRACION HOTELERA
- ADMINISTRACION TURISTICA
- ADMINISTRACION GASTRONOMICA

Títulos Oficiales a nivel terciario. Convenio con establecimientos de primer nivel para pasantías nacionales e internacionales. Convenio con la Universidad del Museo Social Argentino, para cursar Licenciatura en Administración. Posgrado internacional en Suiza.

INFORMES E INSCRIPCION

Av. Medrano 162, Capital Federal.

Lunes a jueves de 8 a 21 hs., viernes de 8 a 17 hs.

Tel. 4983-4228 / 4250 - e-mail: iseaca@aca.org.ar

Visite nuestra página web: www.aca.org.ar



INSTITUTO SUPERIOR DE ENSEÑANZA



INCORPORADO A LA ENSEÑANZA OFICIAL A-997



15% de descuento EN LA VERIFICACION TECNICA VEHICULAR



CONCESIONARIOS Y PLANTAS ADHERIDAS

- ▶ Todos los socios* pueden realizar una verificación previa anual gratuita, y además tienen el beneficio del **15% de descuento en la Verificación Técnica Vehicular.** Esto responde al convenio celebrado con la Cámara Argentina de Empresas Verificadoras de Automotores (C.A.V.E.A.) y nuestros socios podrán realizarla en las Plantas de Verificación adheridas.

*Excepto categoría Adherente

SIEMPRE ES MEJOR SER SOCIO

PLANTA VICENTE LOPEZ
Capitán Bermúdez 4651 / 71 - Munro
Tel.: 4762-6161 / 4756-3095/96 - Fax: 4762-9683

PLANTA SAN MARTIN
Av. Ricardo Balbín 5094 (Ruta Nac. 8) San Martín - Tel. Fax: 4769-8497/99

PLANTA MOVIL ZARATE
Calle Teodoro Fels y Río Colorado Zárate - Tel. Fax: (03487) 436006

PLANTA ITUZAINGO
Av. Presidente Perón 9372 - Ituzaingó
Tel.: 4621-6289 / 6993 - Fax: 4621-6457

PLANTA MALVINAS ARGENTINAS
Av. Presidente Arturo Illia 7032 - Malvinas Argentinas
Tel.: (02320) 442080 / 81 - Fax: 431084

PLANTA LANUS
Río de Janeiro 3375 - Lanús
Tel. Fax: 4225-5858 / 7580 / 5977

PLANTA LOMAS DE ZAMORA
Hilario Ascasubi 1901 - Llavallol
Tel. Fax: 4298-6070 / 6072

PLANTA BAHIA BLANCA
Camino del Parque Sesquicentenario y Calle Jujuy - Tel. Fax: (0291) 4554820 / 4565376 - Fax: 4555165 / 4560772

PLANTA TRES ARROYOS
Av. José Ingenieros (Ruta Nac. 3) y Calle Claromecó - Tres Arroyos
Tel. Fax: (02983) 432119

PLANTA TANDIL
Lote cpdte. a la Fracción IV - Parcela 8 del Parque Industrial Tandil - Tandil
Tel. Fax: (02293) 450611

PLANTA OLAVARRIA
Av. Circunvalación y Av. Pueyrredón Olavarría - Tel. Fax: (02284) 451770

PLANTA MAR DEL PLATA
Ruta 88 - Km. 9,5
Mar del Plata - Batán
Tel.: (0223) 4643461 / 2
Fax: (0223) 4643463

PLANTA NECOCHEA
Av. Lobería y Calle 549
Quequén
Tel. Fax: (02262) 451292

PLANTA JUNIN
Parque Industrial Parcela 10 - Junín
Tel. Fax: (02362) 434017 / 442456

Un beneficio más para nuestros socios.





**FLENI: el
ACA suma
un nuevo
convenio**
48



**Seminario
organizado
por la
FITAC**
56



**Guía de
servicios
y auxilio
mecánico**
62

> mundoaca <

SIEMPRE ES MEJOR SER SOCIO



GUIA COMPLETA | TODOS LOS SERVICIOS QUE BRINDA EL AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO | PARA TODO EL PAIS

Certificado DE CALIDAD

El Centro de Atención Telefónica del ACA recibió la
norma ISO9001:2001



CONMEMORACIÓN DEL 9 DE JULIO

En la sede central del Automóvil Club tuvo lugar la celebración del Día de la Independencia.



Tuvo lugar el 5 de julio el acto en conmemoración del Día de la Independencia, el cual fue presidido por el titular de la institución, Dr. Carlos A. Vaquer, a quien acompañaron directivos, socios, empleados y concesionarios de la entidad. Comenzó con la entrada de los abanderados del Club y del Instituto Superior de Enseñanza, luego de lo cual la fanfarria del Regimiento de Granaderos a Caballo General San Martín, a cargo del teniente de Banda Iván Ramírez, interpretó el Himno Nacional Argentino, que fue coreado por la concurrencia. Acto seguido fue invitado a hacer uso de la palabra el Dr. Guillermo Moreno Hueyo, quien entre otros muchos cargos integra la Comisión Directiva del ACA y cuyas justas palabras fueron muy aplaudidas.

Finalizado ello, la fanfarria mencionada deleitó a los presentes ejecutando sucesivamente la Marcha de Caballería Teniente Donovan, Los Sesenta Granaderos y la Marcha de San Lorenzo.

Al concluir, el Dr. Vaquer hizo entrega de sendos presentes recordatorios al Dr. Moreno Hueyo y al teniente Ramírez.

DISCURSO

Queridos amigos:

Inmerecidamente he recibido el honor de rendir homenaje al 9 de Julio, Día de la Independencia nacional, en representación de la CD de nuestro Club, que una vez más se engalana para esta fiesta, que representa el muy noble episodio de haber proclamado la libertad de los hombres de este suelo. La gesta de 1816 nos declaró libres e independientes de toda dominación extranjera, consagrando ese derecho a la faz de la Tierra y de los pueblos del mundo. Pero al mismo tiempo,



El doctor Guillermo Moreno Hueyo,
vocal titular de la Comisión Directiva
del ACA, durante su discurso en el
acto conmemorativo del 9 de Julio.

nos impuso la obligación de conservarlo con dignidad e inteligencia, para no dilapidar como pródigos desmadrados, lo que conquistaron los patriotas a sangre y fuego.

No por conocida la gesta libertaria ha dejado de tener trascendencia e importancia sustancial en la formación de las generaciones de argentinos que año a año, desde entonces, nos glorificamos y envanecemos con su recuerdo, porque fue el episodio que nos dio nacimiento definitivo frente al mundo.

Destaco especialmente que aquellos hombres no tenían nada, o en todo caso, les sobraban adversidades, escaseces y desamparos, y sin embargo lograron lo que se habían propuesto con patriotismo, espíritu de libertad, sentido de la independencia y conciencia de luchadores, ya que debieron afrontar la guerra para consolidar sus derechos frente al despotismo de los gobernadores.

El espíritu de independencia nació con la Revolución de Mayo. La postergación de su declaración fue meramente formal y política, ya que desde el principio, los gobiernos dieron muestra documentada de que la independencia era su intención y la hicieron realidad en sus leyes y decretos.

En las estrofas del Himno Nacional, Vicente López y Planes había anunciado cuatro años antes que "se levante a la faz de la Tierra una nueva y gloriosa Nación, coronada su sien de laureles y a sus plantas rendido un león". La referencia al felino omnipotente era la metáfora utilizada para marcar la rendición de la Corona borbónica a ese nuevo Estado, proclamado como "las Provincias Unidas del Sur".

La Asamblea del año XIII consagró con sus resoluciones ese afán de independencia que traían los patriotas desde Mayo. El primer decreto a poco de su instalación estableció que en ella residía la representación y ejercicio de la soberanía de las Provincias Unidas del Río de la Plata, atribuyéndose el título de Soberano para su tratamiento ordinario.

Señala Aristóbulo del Valle –comentando este decreto– que “no caben dos soberanías dentro de una misma nación, y cuando la Asamblea la reclama para sí, desaloja a la Corona española y aleja para siempre la soberanía de Fernando VII, que no vuelve a aparecer en documentos oficiales del futuro”.

La propia Asamblea –entre otras medidas del mismo estilo y sentido– decretó que en adelante se cantarían como Himno Nacional aquellas estrofas magníficas, que proclamaron a todos los vientos la ruptura de las cadenas de esclavitud.

Con esos principios y envueltos en tremendas trifulcas, los pueblos de algunas de las provincias eligieron a sus representantes ante el Congreso, quienes así llegaron a la ciudad de Tucumán, la que tendría el privilegio de ser testigo fiel del grito que proclamó al unísono, que era la voluntad unánime de los diputados, “romper los violentos vínculos que las ligaban a los reyes de España, recuperar los derechos de que fueron despojados (sus pueblos), e investirse del alto carácter de una nación libre e independiente del rey Fernando VII, sus sucesores y metrópoli y de toda otra dominación extranjera”.

Pero –insisto queridos amigos–: aquellos hombres no contaban más que con adversidades; no tenían nada más que su espíritu independiente y libertario.

El cuadro de calamidades que describiré seguidamente y el resultado de la gestión patriota nos muestra que cuando en la vida de los hombres se imponen la decisión firme y las convicciones todo lo que sigue son triunfos.

En Europa había caído Napoleón y en el Pacto de Viena, (1815) se impuso la política denominada de los “legetimismos” –sostenida por el canciller Talleyrand– mediante la cual las testas coronadas de aquellas monarquías triunfantes sobre el emperador galo habían decidido consolidarse en sus respectivas colonias. Fernando VII era rey de España nuevamente, y como tal orde-

nó una inmensa expedición contra los sublevados de las Américas.

Venezuela y la Nueva Granada habían sucumbido ante el ejército invasor; el Virreinato del Perú estaba intacto con toda su majestuosidad, y La Serna, general español victorioso, ocupaba el Alto Perú hasta la frontera de las Provincias Unidas, incluida la Capitanía de Chile. El desastre de Sipe-Sipe había diezmado al ejército patriota y solamente los gauchos de Güemes eran garantía de coraje en la frontera.

El Paraguay, independizado del gobierno de las Provincias Unidas del Río de la Plata, se encontraba dominado por el dictador Francia, que desoía la convocatoria para producir la gesta. Los portugueses, cuyo rey residía en Brasil, avanzaban imparables con su intención conquistadora sobre la Banda Oriental.

Artigas, mal entendido con el gobierno de Buenos Aires, influía a tal punto sobre las provincias de Santa Fe, Entre Ríos, Corrientes y el territorio de las Misiones que ninguna de ellas acreditó diputados ante el Congreso de Tucumán.

San Martín, desde Cuyo, le imploraba al diputado Godoy Cruz la declaración de la independencia: “¿Hasta cuándo esperamos para declarar nuestra independencia? Es ridículo acuñar moneda –decía– tener el pabellón y cucarda nacional, y por último hacer la guerra al soberano de quien se dice dependemos y permanecer a pupilo de los enemigos... Para los hombres de coraje se han hecho las empresas”, afirmaba con andina personalidad.

Y todo esto sin otros recursos que los pocos que ingresaban por el puerto de Buenos Aires y que apenas alcanzaba para mantener los ejércitos dispuestos –sin embargo– a atravesar el continente para liberarlo.

Así es que, sin nada –sin ser nada– lograron todo, porque en la sesión del Congreso correspondiente al 9 de julio de 1816, desde una ciudad rodeada de riesgos y pérdida en la inmensidad de un territorio en poder de los vencedores extranjeros, declararon a los cuatro vientos que este país nuestro era plenamente libre para adoptar sus propias determinaciones, que consistían más en las conquistas del espíritu que en la especulación económica.

De ese modo casi quijotesco cruzaron Los Andes y liberaron íntegramente a medio conti-

nente, sin pedir nada a cambio, más que la libertad de los hombres.

Vale la pena trasladar ese ejemplo a nuestros tiempos. Hoy como entonces, la República Argentina se encuentra acosada por crisis de todos los órdenes y valores; por el desempleo degradante; por la seguridad que desborda el miedo; por la aparente falta de futuro y por el impulso de la salida emigrante.

Pocos son los que piensan que con el respeto a los factores de la nacionalidad y la dedicación al trabajo por parte de cada uno, aborreciendo la corrupción y el facilismo, lograremos –en poco tiempo– el progreso individual y la realización colectiva.

Sin embargo, hoy como en 1816, los argentinos tenemos arraigado el sentido republicano para nuestras instituciones y sabemos que la democracia como sistema de vida y de gobierno hace a nuestra esencia, aunque a veces, desmerezcamos sus principios y despreciemos sus bondades.

Conversando nuestras inquietudes, conciliando desacuerdos, aunando voluntades y definiendo claramente los rumbos de nuestros gobiernos sabremos honrar el recuerdo de aquellos hombres, que sin tener nada hicieron todo.

El Automóvil Club Argentino es de entidad nacional y se nutre de hombres y mujeres de todo el territorio de la República. Tengo la seguridad de que a partir de la acción mancomunada de sus autoridades, funcionarios y empleados puede convertirse en vocero del mensaje de paz y de unidad a lo largo de las dimensiones, llevando a través de sus órganos de difusión, las reflexiones necesarias al encuentro de los argentinos sumados a la causa común de la República.

No precisamos para esto otra bandera que aquella proclamada por Belgrano en la acción libertadora.

Así, con el mismo coraje y decisión que los patriotas del 9 de Julio 1816, podremos volver a decir que, sin nada y desprestigiados ante el mundo de hoy por nuestras propias culpas, nos ratificamos –sin embargo– independientes de toda dominación extranjera y que dentro del orden de esta independencia de que gozamos, sabremos cumplir nuestras obligaciones con los demás pueblos de la Tierra, porque desde este suelo lo haremos como nuestros antepasados: “fraternalmente y en unión y libertad”.

SE INCORPORA AL PLAN DE COBERTURA DE SALUD

Convenio con FLENI

Ha sido suscripto el 23 de septiembre un convenio entre el Automóvil Club Argentino y FLENI (Fundación para la Lucha contra las Enfermedades Neurológicas de la Infancia), entidad dedicada a la asistencia neurológica integral, por medio del cual la misma queda incorporada al Plan de Cobertura de Salud del ACA, para que los socios puedan ser atendidos abonando aranceles diferenciales. Firmaron el acuerdo, por el ACA, el Dr. Antonio Rodríguez, presidente de la Comisión Asesora Especial de Medicina, y el Lic. Edmundo Santandreu, gerente de Relaciones Institucionales y Públicas. Mientras que por FLENI lo hicieron su director Médico, Dr. Christian van Gelderen, y el director Administrativo, Dr. Carlos Gianella.

FLENI posee dos sedes, una ubicada en Montañeses 2325, Capital Federal, que es el Instituto de Investigaciones Neurológicas Raúl Carrea, compuesto por dos edificios de 11 plantas cada uno, y que reúne todas las características tecnológicas, de servicio y confort que se aplican internacionalmente en establecimientos de esta especialidad, y la otra se halla en el km. 53 de la Ruta Nacional N° 9, partido de Escobar (foto), en un amplio espacio verde de 30 hectáreas y con una superficie cubierta de 21.000 m², destinada al Instituto de Rehabilitación y Educación Terapéutica.

El establecimiento de Capital posee una capacidad de 81 camas para la internación de pacientes y se realizan cuidados intensivos intermedios pediátricos y para adultos, y tiene además una unidad especializada en transplantes y otra para recuperación cardiovascular, unidad de cuidados coronarios, quirófanos convencionales con



La sede del FLENI en Escobar

neuronavegador, un quirófano para cirugía estereotáctica y radiocirugía con un equipo Gamma Knife único en el país, dos quirófanos para cirugía endovascular con equipo de angiografía digital, resonancia magnética, tomografía computada y SPECT, consultorios externos y laboratorios especializados.

En Escobar funciona el Centro de Rehabilitación Médico-Educativo, que atiende a adultos, jóvenes y niños con discapacidades físicas, intelectuales y/o emocionales. Cuenta con dos grandes sectores: el centro de Rehabilitación y el Centro Educativo Terapéutico para niños y adolescentes.

Para acceder a los servicios del Fleni, el socio, personal del ACA o familiar, deberá abonar la factura correspondiente, esta gozará de una bonificación sobre los aranceles al público del 30%, para el caso de las consultas y de un 20% sobre las prestaciones diagnósticas. En internaciones y en función de la complejidad del FLENI, la modalidad será con descuentos especiales sobre presupuesto previo.

Para mayor información sugerimos dirigirse por teléfono al N° (011) 5777-3200, por fax al N° 4784-7620 (Capital Federal), o por correo electrónico a neurologiahoy@fleni.org.ar o sede-esco-bar@fleni.org.ar, para el caso de la ubicada en Escobar.

CONCURSO FOTOGRAFICO CON EL AUSPICIO DEL ACA

AREA impulsa una mejor imagen de la Argentina

La Asociación de Reflexión Estratégica Argentina (AREA) invita a participar del concurso de fotografía "Hay otra Argentina". Este evento cultural quiere motivar a los argentinos en la búsqueda y reconocimiento de esa otra Argentina que también existe, que está en crisis pero que lucha por un futuro mejor. AREA es una organización no gubernamental sin fines de lucro, con el propósito de crear espacios de reflexión sobre las cuestiones fundamentales que requieren definiciones estratégicas en la Argentina. Los interesados pueden enviar su material (en color y con una medida de 20 x 30 cm.) a AREA, en Sarmiento 643, 5° piso, hasta el 22 de noviembre. El premio será otorgado por el PNUD (Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo).

**CUANDO
LO IMPORTANTE
ES ESTAR
PROTEGIDO...**



**DESDE
\$990+IVA**

**blindautos²
.com.ar**

*Anti-ataque - Anti-asalto
Escudo Protector Invisible
100% Confiable*

Impenetrable !!

Se aplica sobre
sus propios cristales,
en el día.

AV. LIBERTADOR 5926 CAPITAL
AV. J.B.JUSTO 3100 CAPITAL

GLASS-TINT.com.ar
único.

CENTRO DE ATENCIÓN TELEFÓNICA DEL ACA

Certificación ISO 9001:2000



Los orígenes y fundamentos de la creación del actual Centro de Atención Telefónica datan del año 1984, en función a los llamados telefónicos que realizaban nuestros socios por diferentes motivos a las distintas áreas involucradas.

Ante esta necesidad manifiesta, se comenzó a delinear la creación de un canal de "Servicio de comunicación con los socios", concretándose el mismo en 1985 con una cobertura acorde a la demanda del mismo.

Los motivos de los llamados se generalizaban sobre temas de asociaciones y seguro automotor, así como también en consultas básicas de los servicios del ACA. En los años 90 a 95, el volumen de llamados fue creciendo en forma sostenida. Frente a esta situación se sentaron las bases en la contratación de un servicio telefónico gratuito para los socios y una estructura que pudiera soportar la demanda actual y futura sobre este nuevo servicio. Se buscó formar personal altamente capacitado para responder a la gran mayoría de las inquietudes y motivaciones de los socios, capacitándolos



Los Socios
del



tienen
"día de
descuento"
todos!
los
días.



Beneficio exclusivo para socios.



**Hoyts
General
Cinema**

Mucho más que cine

Unicenter Shopping, Paraná 3745, Martínez • Abasto de Buenos Aires, Corrientes 3247, Cap. Fed. • Plaza Oeste Shopping, J. M. de Rosas 658, Morán • Quilmes Factory, Av. Calchaquí 3950, Quilmes • Centro Comercial Temperley, Hipólito Yrigoyen 10700 • Coto Lanús, Bernardino Rivadavia 2602, esq. Warnes • Nine Factory, Av. Victorica y Acc. Oeste, Moreno • Pario Olmos Shopping, Velez Sarfield 361, Córdoba • NuevoCentro, duarte Quiroz 1400, Córdoba • Alto Noa Shopping, Virrey Toledo 702, Salta.

Promoción sin obligación de compra, vigente desde el 15/05/02 al 15/12/02, válida únicamente para los socios ACA. Presentalo en los cines.

STI

Servicio Técnico Integral

INSTALACIONES ELECTRICAS Y TELEFONICAS

- Proyectos lumínicos para Empresas, Consorcios y Particulares.
- Instalaciones eléctricas y centrales telefónicas.
- Abono de mantenimiento eléctrico.

Tel: 4831-1563 / Cel: 15 5-005-3020

e-mail: stitecnico@yahoo.com.ar

en general sobre todos los servicios que presta el ACA, así como también una correcta canalización de aquellas consultas. Alcanzada esta meta, a partir de septiembre de 2001 se contrató a la Empresa Quality & Environment S.R.L. del Ing. Martiniano Machado, a los efectos de contar con su apoyo y asesoramiento en la implementación de un Sistema de Gestión de Calidad, que permitiera asegurar al socio, la prestación del servicio en condiciones rigurosamente controladas y con altos índices de eficacia, en un todo de acuerdo con las Normas Internacionales ISO 9001:2000. A tal efecto, se destinaron los recursos necesarios para la correcta implementación de dicho sistema, alcanzando el objetivo de certificación el 5 de agosto de 2002, luego de una rigurosa Auditoría del sistema por el Ente Internacional Certificador Bureau Veritas Quality Internacional (BVQI), líder mundial en certificación de sistemas de gestión, y obteniendo las acreditaciones de nuestro Organismo Argentino de Acreditaciones (OAA), el RAB de Estados Unidos y el DAR de Alemania.



COMPRE "SU" ASCENSOR FAMILIAR ELECTROMECHANICO O HIDRAULICO INTERNO O EXTERNO TRADICIONALES O PANORAMICOS

ASCENSORES EN ARCATA DE FACIL INSTALACION CON O SIN SALA DE MAQUINAS ACEPTA HASTA TRES ACCESOS

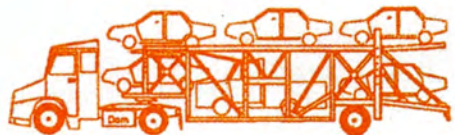


FABRICACION Y VENTA:
CALLE 349 (EX LUZURIAGA) NO. 3434
(B1879CYD) QUILMES OESTE
TEL: 4210-2933/2956 TEL/FAX: 4210-0215
E-MAIL: ASCENSORES@TMDUBLEGE.COM.AR
TMDUBLEGE@HOTMAIL.COM
WEBSITE: WWW.TMDUBLEGE.COM.AR



PATAGONIA DOM

**Transporte de Automóviles
Pick - Ups / Lanchas / Gomones**



Neuquén
San Martín de los Andes
San Carlos de Bariloche
Viedma

Puerto Madryn
Cro. Rivadavia
Río Gallegos
Calafate

**Con reserva y fecha fija
Descuentos a socios ACA
Atención a Cía de Seguros (Sinistros, etc.)**

**Dirección: Malaver 2929 - Olivos (1636) Bs. As.
Tel./Fax: 4797-1399/ 4761-8685
Fax.: 4797-0208**

E-Mail: info@patagoniadom.com.ar
Página Internet: www.patagoniadom.com.ar
Horario de atención: 9 a 18 hs - Lunes a Viernes



SE INCORPORA AL
PLAN DE COBERTURA DE SALUD



ANTEOJOS Y LENTES DE CONTACTO

DESCUENTOS PREFERENCIALES
a socios y empleados del A.C.A.

Del 20% al 50%

PROMOCION ESPECIAL
mencionando este aviso

**Lentes de contacto
blandas \$115**

- uso diario, 1° marca
más estuche y kit de limpieza -

**Anteojos Recetados
desde \$49**

- cristales de stock -

45 CENTROS DE ATENCION

Consulte por el más cercano a su domicilio

4371-5565 / 4372-7256

E-mail: reddeopticas@redhipervision.com.ar
Web: www.redhipervision.com.ar

IMPORTADOR DIRECTO DE POLARIZADOS

- Blindado de cristales.
- Amplia gama de películas de color, reflectivas y de seguridad para el mercado automotriz, la arquitectura y la decoración. Garantía de 3 a 5 años en todos los materiales.
- Cintas decorativas: pintura autoadhesiva para decoración vehicular.
- Mejor precio de plaza. Precios especiales para distribuidores del Interior.

DESCUENTOS A
SOCIOS DEL
ACA

Amplia línea de productos para el tratamiento del vidrio

DECOR-LINE

Warnes 505 Cap. Fed. Tel 4857 1223 Cel 15 4471 0697
E-mail: decorline1@hotmail.com

> mundoaca <

Promoción Publicitaria

Distinción a Gastón Perkins



Gastón Perkins acompañado en un autódromo por el entonces presidente del Automóvil Club Argentino, Dr. César C. Carman.

El 10 de septiembre, la Comisión de Deportes del Honorable Senado de la Nación efectuó la cuarta edición de la entrega de distinciones a deportistas de 11 disciplinas distintas.

La reunión se llevó a cabo en el Salón Arturo Illia del edificio ubicado en Hipólito Yrigoyen 1849 y consistió en otorgar los premios Delfo Cabrera "Al Deportista Ejemplar", que en el caso del automovilismo recayó en Gastón Perkins.

Perkins tuvo una destacada y prolongada actuación en el deporte que aún lo mantiene ligado, habiendo competido en diversas categorías, formando parte también de la delegación argentina que participó con una actuación memorable de las 84 Horas de Nurburgring (Alemania).

Ficha personal

Perkins nació en Capital Federal en 1928. Debutó en el automovilismo a los 23 años en la Vuelta del Oeste (alrededor de Junín) en 1952, conduciendo un Chevrolet. En esa primera carrera finalizó décimo. Luego de una larga trayectoria en categorías menores, en 1963 consiguió su primer título, en el Turismo Nacional, logro que repetiría en 1964 y 1965. En 1969 se coronó campeón de Turismo de Carretera, al mando de un Torino. Perkins es uno de los cuatro pilotos de la historia del TC que ha logrado un título con esta marca. Fue participe también de la histórica misión argentina a las 84 Horas de Nurburgring como piloto, también a bordo de un Torino.

Se retiró en 1972, aunque sorpresivamente, en 1985 y a los 57 años, retomó la actividad en el Rally Provincial y Nacional, coronándose campeón en los años 1986 y 1987.

En julio de este año cumplió 50 años en el automovilismo, actividad a la que sigue ligado. Actualmente se desempeña como asesor deportivo de YPF.

Tel./Fax: 4373-1079 / 4371-2618

PLAN DE COBERTURA DE SALUD

Es posible consultar la cartilla actualizada en Internet: www.aca.org.ar/servicios/beneficios/plansalud/framesalud.htm Desde la edición del número anterior de Autoclub se han producido altas y bajas, según el siguiente detalle:

ALTAS

Capital Federal y Gran Buenos Aires

Hipervisión (Red de Ópticas)
Descuento del 50% en lentes de contacto y cristales, y 20% en armazones
Tel. 4371-5565 de 10 a 19 horas.
ASAM (Psicología y Psiquiatría)
Viamonte 1446 - 5° Piso - Capital Federal
Tel. 4375-1131

BAJAS

Capital Federal

Humana Salud S.A.

Lavalleja 288

Gran Buenos Aires

Centro Odontológico San Isidro
Av. Centenario 377 - San Isidro

Interior

Clínica Güemes
Mariano Moreno 1360 - Luján (Bs.As.)
Instituto Médico Los Alerces
Antártida Argentina 506 - Esquel (Chubut)
Clínica Roca
Mitre 310 - General Roca (Río Negro)
Fundación Suma
Maipú 144 - Río Gallegos (Santa Cruz)

CAMBIO DE NÚMERO TELEFÓNICO

Lenticon y Fadvís
Av. Corrientes 587 - 5° Piso
Tel. 4328-3536/5032/1304/1305

COFESA Y EL ACA

El Plan de Cobertura de Salud, que el ACA pone a disposición de los asociados, cónyuges e hijos solteros menores de 21 años, se halla integrado por cerca de 300 establecimientos médicos u odontológicos, de los cuales 111 integran COFESA, una red de Prestaciones Médicas Integrales con cobertura a nivel nacional que brinda servicios con alta calidad asistencial a Obras Sociales, Aseguradoras de Riesgos de Trabajo, Compañías de Seguros y Empresas de Medicina Privada, desde 1994.

La Red de Salud está conformada por clínicas, sanatorios, centros de estudios y diagnóstico, laboratorios, profesionales, psiquiatría, psicoterapia, odontología y farmacia, distribuidos en todo el país, cuya experiencia y trayectoria garantizan confiabilidad y solvencia. Esta red cuenta con centros y profesionales de sólido prestigio y calidad asistencial, todos supervisados y coordinados por equipos regionales especializados que son dirigidos por la central médica de coordinación de Buenos Aires. De este modo, las entidades que eligen COFESA poseen la ventaja de contar con un solo interlocutor para la resolución de las necesidades de los beneficiarios/asociados.

Al respaldo de los prestadores de primer nivel, se suma el acceso simple a todos los servicios prestacionales, la atención personalizada y los equipos entrenados para resolver en forma rápida y eficiente las necesidades de los pacientes

Los planes de salud de COFESA permiten lograr pautas presupuestarias controladas que facilitan una sana administración de las instituciones que la contratan. Conforme a las necesidades específicas de cada una, se elabora la planificación y configuración de una Red Prestacional según la composición cuantitativa y cualitativa de su cartera y su distribución geográfica, orientados a cualquier segmento.

Para los afiliados/asociados, la ventaja que tienen es que no importa donde vivan o donde se encuentren, siempre van a tener un prestador de COFESA para atenderse.

CON LA TECNOLOGIA DE ETG

LA CALVICIE DEJO DE SER UN PROBLEMA



ETG (Electrotricotogénesis) generó recrecimiento y detuvo en un 96.7 % la caída del cabello.

Solo una opción de última generación no utiliza tus tiempos...

Sesión semanal de 12 minutos.

Ni un segundo más.

- No se realizan masajes.
- No se aplican ni se ingieren sustancias químicas.
- Profesional
- Seguro
- Solo avanzada tecnología a su alcance.

...no espere para sentirse mejor.

no espere para...



Manufactured by
Current Technology
Corporation
Vancouver, Canada

CANADA - ARGENTINA
Seriedad en regeneración capilar

Centros de Tratamiento

Capital Federal y Gran Buenos Aires

ETG Callao	4816-8853/54
ETG Martínez	4792-9991
ETG Microcentro	4325-8553
ETG Belgrano	4702-0103
ETG Pilar	02322-421445

www.regeneracioncapilar.com

Entre el cielo y la tierra

HOSTERIA Cachi SALTA

La Hostería Cachi del Automóvil Club Argentino se halla ubicada en un paraje de incomparable belleza de los Valles Calchaquíes. Está a 2800 metros sobre el nivel del mar y es un seguro oasis de tranquilidad donde el tiempo parece haberse detenido.



La Hostería Cachi del Automóvil Club Argentino representa la filosofía permanente de la Institución, de brindar el mayor confort a sus socios.

- ▶ 33 habitaciones, 2 de ellas en suite. Todas equipadas con frigobar, teléfono, TV, calefacción central, baño privado e hidromasaje. Sala de estar.
- ▶ Parque con juegos infantiles y granja ecológica.
- ▶ Restaurante a la carta, con cocina regional e internacional.
- ▶ Cocheras. Piscina.

Reservas e informes:

Ruta Nacional 40 - Km. 1050 -
Cachi - Provincia de Salta -
Tel. (03868) 49-1904 / 05 / 06

Centro Integral de Turismo

Tel. (011) 4808-4040 - E-mail: turismo@aca.org.ar - hoteles@aca.org.ar



AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

► mundoaca

NUEVOS CONVENIOS

La institución sigue formalizando convenios con otras entidades o empresas para poder ofrecer más beneficios a los asociados. Aquí se detallan los últimos acuerdos:

CENTRO INTEGRAL EL BOQUERÓN PARA MASCOTAS, CAMPAMENTO Y GRANJA EDUCATIVA PARA NIÑOS Y LA FAMILIA

Paraje El Boquerón, calle 16 entre 3 y 7, km 20,5 de la Ruta 88 Mar del Plata (Bs.As.) Tel. (0223) 15-5200336. E-mail: centroboqueron@ciudad.com.ar o elboqueron@terra.com.ar. 11 de septiembre 3135 7° B - Mar del Plata (Bs.As.) En Capital Federal Tagle 2551 8° Piso. Tel. 4807-1701

Predio de abundante vegetación (casi cincuenta tipos de plantas) permite alojar a mascotas en caniles de 4 metros por 1 posibilitando a sus dueños pasar a buscarlo y pasear juntos tendiendo al mantenimiento del vínculo afectivo entre el hombre y el perro.

Servicio de comida y sector de entretenimiento para niños, incluyendo una maqueta de ferromodelismo y campo de deportes.

Posee además una hectárea de eucaliptos donde se preparan servicios de campamento que se complementa con un quincho cubierto, juegos, fogón y una quinta en producción de 4 hectáreas

Socios ACA: 10% de descuento sobre alojamiento y comida.

CLUB EL BIGUÁ

Río Negro 1500 - Neuquén

Canchas: 6 de tenis (3 con iluminación), 1 de beach voley, 1 de fútbol 8 de césped, 1 piscina para adultos, 1 piscina para niños. Solarium, zona arbolada con parrillas, mesas y bancos, 1 gimnasio cerrado, 3 quinchos.

Socios del ACA suscriptos al Grupo Familiar por un mínimo de 6 meses abonados \$85 por mes y tienen el derecho de ingresar al Centro Recreativo sin pago de monto alguno.

ASESORAMIENTO INTEGRAL AL DISCAPACITADO GASTÓN BLANC

Necochea 333 - Junín (Bs. As.) Tel (02362) 15-596103. E-mail: gblanc@info-text.cti.com.ar

Socios ACA: 15% de descuento por asesoramiento.

TORRE CRISTÓFORO COLOMBO

Fray Justo Santa María de Oro 2747 - Buenos Aires.

160 suites con todo confort, equipadas con aire acondicionado frío/calor, kitchenette o cocina, TV cable y conexión a Internet.

Posee cocheras con acceso directo, piscina descubierta, solarium, gimnasio, sauna, hidromasaje, cama solar, pantalla facial, peluquería, servicio de mucama y lavandería, business center, cybercafé, restaurante Puerto de Palos y bares Timón y Vigía

Socios ACA: se les aplicará tarifa corporativa (la que se aplica a empresas).

Consultas al teléfono 4808-4042 o fax 4808-4498.

HOTEL SILVIO

Av. Costanera Sur y Tonino, N° 1315 - Mar de Ajó (Bs.As.) Tel (02257)420006

Habitaciones con TV cable, piscina climatizada, gimnasio, sauna, estacionamiento propio, servicios de playa.

Socios ACA: 10% de descuento por pago contado efectivo.

POSADA DEL SOL

Camino Costero de la Laguna de Gómez - Junín (Bs.As.) Tel. (02362)447704. E-mail pdsjunin@hotmail.com

Unidades equipadas con caja de seguridad, alarma, heladera, calefacción, cocina, microondas, TV cable, vajilla y ropa de cama completos. Posee los siguientes servicios: piscina, gimnasio, bar las 24 horas, pista de salud, minishop las 24 horas, desayuno y mucama, diarios, rincón de lectura y juegos. Salón para eventos.

Socios ACA: 10% de descuento en alojamiento por pago contado efectivo.

FUNDACIÓN CENTINELA-SUBSEDE BUENOS AIRES DE LA UNIVERSIDAD CATÓLICA DE SALTA

Av. Paseo Colón 533 - 8° Piso (C1063ACF) Buenos Aires - Tel. 5169-3300 Int. 3415

MH MOLLO Hnos. e Hijos
SERVICIO ELECTRICO INTEGRAL DEL AUTOMOVIL

REPARACION Y REPUESTOS DE:
 ARRANQUES, ALTERNADORES Y ENCENDIDO
 ELECTRONICO, ELECTROVENTILADORES, ALARMAS,
 AIRE ACONDICIONADO, LIMPIAPARABRISAS,

ENVIOS A DOMICILIO INYECCION ELECTRONICA, MOTORES ELECTRICOS TARJETAS DE CREDITO

EL SALVADOR 4191 - Tel. 4864-7082 Fax: 4863-3262
 GASCON 1511 - Tel. 4863-4754 (1175) Cap. Federal
 E-mail: consultas@mollohermanos.com - www.mollohermanos.com

SCALEXTRIC

PISTA COMPLETAS
TARJETAS REPUESTOS

CHIVILCOY 781 (Alt. J.B. Justo 6700)
 1407 - Bs.As. Telefax. (011)4636-2504
 Veenas arc: www.automando.com

CHAPA Y PINTURA

Garantía de Repintado de 36 meses
Taller Integral • Alta tecnología
Importados y Nacionales

Banco de Estirado Computarizado "Saca los Bollos" "Descuentos a Socios ACA"

Av. Francisco Beiró 4760/64 Ciudad de Buenos Aires
 Tel: 4568-8251/8240 • Telefax: 4648-0500
 roninsa@ciudad.com.ar • www.autosimpeables.com.ar

SAN MARTIN PARABRISAS
 Cristales - Cerrajería Colizas - Burletes

VENTA Y COLOCACION PARA EL AUTOMOTOR NACIONAL E IMPORTADO

Sucursal DEVOTO: Av. San Martín 7036
 Teléfono: 4504-2342

Sucursal BELGRANO: Av. Monroe 3317
 Teléfono: 4541-4237
 Feriados y Domingos de 9 a 13 hs.

F.A.M. DIRECCIONES HIDRAULICAS
 Alejandro E. Rey

SERVO ASISTIDAS Y MECANIZADAS NACIONALES E IMPORTADAS

Descuentos a socios del ACA

Avda. Jorge Newbery 4350/54
 Capital Federal - Tel.4854-3624

ZANESE CAJAS AUTOMATICAS
 CONTROL COMPUTARIZADO

Reparaciones Service Importador Directo de Repuestos

46 AÑOS DE EXPERIENCIA BRINDANDO UN SERVICIO DE ALTA CALIDAD

DIRECCIONES HIDRAULICAS ENVIOS AL INTERIOR

AV. DE LOS INCAS 5423 (1427) BS.AS.
 TEL.4522-7669/ TELEFAX:4522-5826
 e-mail: Informes@cajasautzane.com.ar / www.cajasautzane.com.ar

!Protejase Blinde sus cristales!

PARABRISAS/ LUNETAS Nacionales e Importadas

POLARIZADOS para Casas y Edificios

SOLAR SYSTEM Socios ACA 20% de Descuento
 Info@solarsystemgaray.com.ar Av. Juan de Garay 3576
 (1256) Bs.As. Telefax: (011) 4921-1861/4922-2285

Alfredo H. Julib

"Taller ONCE"

MECANICA GRAL. - CHAPA - PINTURA
 ESPECIALISTA EN PINTURA BICAPA
 CABINA PRESURIZADA

Nacionales e Importados

Gral. Urquiza 750 Capital Tel. 4932-7143

HYDRO DYNAMIC DIRECCIONES HIDRAULICAS SERVO-TRONIC MECANICAS

Servicio - Recambios-Instalaciones

Automóviles - Micros - Camiones
 Mangueras Hidráulicas todos los Modelos

CENTRALES HIDRAULICAS CON CAUDALIMETROS Y RESISTENCIA MECANICA UNICAS EN EL PAIS

RUTA 8 KM.34 Casa adherida al A.C.A.
 (PTE. ILLIA 6325) J.C. PAZ / TELEFAX. 02320-434000

PEUGEOT

REPUESTOS Y ACCESORIOS ORIGINALES DE FABRICA
 Venta por Mayor y Menor

Reparación de Calculadores de Inyección
 ASESORAMIENTO TECNICO
 Service Oficial - Garantía Peugeot

AUTO-ASIST

Av. de los Constituyentes 5750 - Cap. - Tel.4571-3557 (Rot.)
 Taller Chapa y Pintura: Lincoln 2357- V. Maipú-S. Martín-4755-8871
 email: autoasist@netizen.com.ar

LA CASA DEL NEUMATICO

Firestone fate PIRELLI GOOD YEAR
 MICHELIN BFGoodrich BRIDGESTONE Cooper

TODAS LAS MARCAS NACIONALES E IMPORTADAS CON LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA

LLANTAS ORIGINALES O DEPORTIVAS NUEVAS Y RECAMBIOS EN EL ACTO

ALINEACIÓN Y BALANCEO COMPUTARIZADO
 Tires Gauging, Flange y Squaring: Nivelamiento y presión-asistencia un cargo

DESCUENTOS SOCIOS ACA

AV. RIVADAVIA 10002/ Tel.4683-7773/7776- C.Fed./AV.JUAN B. JUSTO 3005/ Tel.4856-1439/0950-Cap.Fed.

El acuerdo contempla cursar las siguientes carreras, ya sea en la modalidad presencial o a distancia:
 Carreras de Grado: Abogacía-Licenciatura en Administración de Empresas-Licenciatura en Ciencias del Ambiente-Contador Público-Licenciatura en Criminológica-Licenciatura en Educación Física-Ingeniería en Informática-Licenciatura en Informática-Licenciatura en Relaciones Internacionales-Ingeniería en Telecomunicaciones
 Carrera de Posgrado: Médico Legista
 Carreras de Postítulo: Formación Docente para Profesionales-Perito en Accidentología-Perito en Balística-Tecnatura en Prevención de Accidentes.

Socios ACA: 10% de descuento a socios y familiares directos. El descuento no es aplicable al pago de matrículas como tampoco al material educativo correspondiente a la modalidad a distancia.

CADENA DE ESTACIONAMIENTOS APART CAR
 Establecimientos ubicados en: Recoleta: Libertad 1058, tel. 4813-6457. Barrio Norte: Azcuénaga 1048, tel. 4822-5638. Puerto Madero: Av. Alicia Moreau de Justo 1700, tel. 4315-2719. Microcentro: Av. Corrientes 680, tel. 4328-7471 y Rivadavia 739, tel. 4342-8080. San Nicolás: Venezuela 650; todos en Capital Federal
 Socios ACA: 15% de descuento

TIERRA SANTA (2x1)
 Av. Rafael Obligado 5790 Capital Federal. Tel. 4784-9551. Internet www.tierrasanta-bsas.com.ar
 Socios ACA: concurriendo 2 paga 1 sólo, con la presentación del carné en boletería

DESCUENTO EN HOYTS GENERAL CINEMA
 Cadena de cines ubicados en: Unicenter Shopping: Paraná 3745 - Martínez (Bs.As.). Abasto de Buenos Aires: Av. Corrientes 3247 Capital Federal. Plaza Oeste Shopping: J. M. de Rosas 658 Morón (Bs.As.). Quilmes Factory: Av. Calchaquí 3950 Quilmes (Bs.As.). Centro Comercial Témperley: Av. Hipólito Yrigoyen 10700 Témperley (Bs.As.). Coto Lanús: Bernardino Rivadavia 2602 esq. Warnes Lanús (Bs.As.). Nine Factory: Av. Victorica y Acceso Oeste Moreno (Bs.As.). Patio Olmos Shopping: Vélez Sársfield 361 Córdoba. Nuevo Centro: Duarte Quiroz 1400 Córdoba. Alto Noa Shopping: Virrey Toledo 702 Salta.
 Socios del ACA: Precio de descuento todos los días. Validez hasta el 15/12/02.

HOTEL HOLIDAY INN ROSARIO
 Dorrego 450 - Rosario (Santa Fe). Tel. (0341) 410-0000. E-mail: hotel@holidayinnrosario.com
 112 habitaciones y suites, 5 salones para reuniones y eventos especiales, centro de negocios, lobby bar, restaurante, piscina con solarium y bar, gimnasia, sauna, estacionamiento propio, sin cargo y con valet parking. TV cable en habitaciones
 Descuento a los socios del ACA: 10% en alojamiento, no incluyendo tarifas corporativas, pago con tarjetas de crédito y bebidas alcohólicas.



UMSA

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO
1911, Instituto de Investigación y Docencia / 1956, Universidad, fundada por el Dr. Guillermo Garbarini Islas
Autorización definitiva Dec. PEN N° 5799/61 - Evaluación Externa Institucional Favorable (CONEAU)

CARRERAS DE GRADO

FACULTAD DE CIENCIAS JURÍDICAS Y POLÍTICAS

- Abogacía (5 años)

FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS, DE LA ADMINISTRACIÓN Y DE LOS NEGOCIOS

- Contador Público (5 años)
- Lic. en Administración (4 años)
- Lic. en Comercialización (4 años)
- Licenciatura en Comercio Internacional (4 años)

FACULTAD DE ARTES Y CIENCIAS DE LA CONSERVACIÓN

- Lic. en Museología (4 años)
- Lic. en Expertizaje y Conservación de Obras de Arte (4 años)
- Lic. en Historia y Conservación de Obras de Arte (4 años)
- Licenciatura en Historia, Expertizaje y Valuación de las Artes (4 años)
- Lic. en Artes Visuales (4 años) (Dibujo, Pintura, Grabado, Escultura o Textil)

FACULTAD DE CIENCIAS PSICOLÓGICAS Y PEDAGÓGICAS

- Licenciatura en Psicología (4 años)
- Lic. en Psicopedagogía (4 años)
- Licenciatura en Ciencias de la Educación (4 años)

ESCUELA UNIVERSITARIA DE LENGUAS

- Interpretariado (4 años) (Idiomas Francés, Inglés o Italiano)
- Traductorado Público (4 años) (Idiomas Francés, Inglés o Italiano)
- Profesorado de Inglés (4 años)

FACULTAD DE CIENCIAS DE LA INTERACCIÓN SOCIAL

- Lic. en Servicio Social (5 años)
- Licenciatura en Bibliotecología y Documentación (4 años)
- Lic. en Periodismo con Orientación Audiovisual (4 años)
- Licenciatura en Comunicación Audiovisual (4 años)

FACULTAD DE CIENCIAS DE LA RECUPERACIÓN HUMANA

- Lic. en Fonoaudiología (5 años)

CICLOS DE LICENCIATURA PARA EGRESADOS TERCARIOS DE CARRERAS AFINES

- Lic. en Comercio Internacional (2 años)
- Licenciatura en Industria de la Hospitalidad (2 años)
- Lic. en Fonoaudiología (2 años)
- Licenciatura en Bibliotecología y Documentación (2 años)
- Licenciatura en Periodismo (2 años)
- Licenciatura en Museología (2 años)
- Lic. en Diseño del Paisaje (3 cuat.)
- Lic. en Diseño de Interiores (3 cuat.)
- Lic. en Artes Visuales (2 años) (Dibujo, Pintura, Grabado, Escultura o Textil)
- Licenciatura en Psicología (2 años)
- Lic. en Psicopedagogía (2 años)
- Lic. en Ciencias de la Educación (2 años)
- Lic. en Lenguas (Inglés, Francés o Italiano) (3 cuat.)

CICLO DE PROFESORADO PARA EGRESADOS TERCARIOS DE CARRERAS AFINES

- Profesorado en Artes Visuales (2 años)

CICLO DE PROFESORADO PARA EGRESADOS UNIVERSITARIOS

- Profesorado Universitario (3 cuat.)

CARRERAS DE POSGRADO

- Doctorado en Ciencias Jurídicas y Sociales
- Maestría en Derecho Procesal Penal
- Maestría en Derecho Ciencia y Tecnologías de la Información
- Maestría en Derecho Médico y Biológico
- Maestría en Planificación y Gestión Cultural
- Doctorado en Fonoaudiología
- Especialización en Conservación Preventiva de Soportes de Información
- Especialización en Violencia Familiar
- Especialización en Tributación
- Especialización en Medio Ambiente, Urbanismo y Desarrollo Económico
- Curso de Inglés Jurídico: dirigido a Abogados, Contadores Públicos Nacionales, Traductores, Escribanos y estudiantes avanzados de aquellas carreras.

LICENCIATURAS PARA EGRESADOS DEL INSTITUTO SUPERIOR DE ENSEÑANZA DEL AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO



► Licenciatura en Administración

Para egresados del I.S.E. con título de Técnico Superior en Hotelería o Turismo

► Licenciatura en Industria de la Hospitalidad

Para egresados del I.S.E. con título de Técnico Superior en Hotelería, Turismo o Gastronomía

Duración: 4 cuatrimestres

PASANTIAS LABORALES - CONVENIOS CON UNIVERSIDADES DEL EXTERIOR

Sólo una Gran Universidad conoce a sus alumnos por el nombre

Av. Corrientes 1723 - C1042AAD - C. A. de Buenos Aires
Tel. 4375-4601 - Fax: 4375-4600
e-mail: informes@umsa.edu.ar - Web Site: www.umsa.edu.ar

► mundoaca ◀

SEMINARIO ORGANIZADO POR LA FITAC



De izquierda a derecha: Raúl Ravina, del ACA; Lic. Diego A. Cosentino, jefe de FITAC; Ing. Miguel A. Saldías, presidente de FITAC; Lic. Emiliano Sánchez Estacio; Mario Dragan García, secretario de FITAC, y Cont. Marcelo Falcón, del ACA.

La Federación Interamericana de Touring y Automóvil Clubes, empeñada en fortalecer a sus clubes miembros y ante la necesidad planteada por los mismos, organizó un evento internacional dirigido a la Capacitación en la Atención al Socio (Marketing) del personal calificado de cada entidad federada.

El mismo se desarrolló en Buenos Aires, el 8, 9 y 10 de julio, a cargo del Lic. Emiliano Sánchez Estacio y comprendió un objetivo general, como lo es promover una fluida articulación de la teoría y la práctica en las organizaciones, como a su vez permitir un intercambio de opiniones y experiencias entre los representantes de cada Club y objetivos específicos tendientes a elevar los niveles de calidad, productividad y competitividad.

GUÍA CARTOGRÁFICA

Habiendo recibido numerosos llamados de nuestros asociados reclamando una guía cartográfica elaborada, que se les habría prometido telefónicamente, previo requerirles determinada información, e invocando para ello el nombre de esta entidad, hacemos público por este medio que el Automóvil Club Argentino se encuentra totalmente ajeno a tal operativo.

Por lo tanto, sugerimos a todos nuestros asociados que reciban tales llamados abstenerse de suministrar los datos que se les requiere debido al desconocimiento de la finalidad que con eso se persigue.

BREVES



Nuevos socios vitalicios

Durante julio, agosto y septiembre se han realizado reuniones semanales en el 9° Piso de la Sede Central de la institución, durante las cuales les fueron entregados la credencial y el diploma que los distingue a 3.677 nuevos socios que pasaron a revistar en la categoría "Vitalicio", cumpliendo de este modo con lo establecido en el Estatuto del Club y premiando la lealtad de aquellos que tienen una extensa vinculación con el Club.

A dichas reuniones concurrieron directivos y funcionarios de la entidad, que posibilitaron el diálogo de los asociados a fin de intercambiar inquietudes con el objetivo de optimizar los servicios.

Aclaración

Se pone en conocimiento de los señores asociados que el número telefónico 4808-6200 responde al Centro de Atención Telefónica de la entidad, en cambio el 4806-6200 no corresponde al Automóvil Club Argentino.

Libro "Años de gloria"

Ante las numerosas consultas efectuadas por asociados deseando conocer dónde se puede adquirir el libro "Años de gloria", escrito por Roque A. Núbile, que se trata de una reseña histórica del Turismo Carretera, entre los años 1935 y 1960 y uno de cuyos ejemplares, el autor donó a la Biblioteca de la institución, les comunicamos que pueden dirigirse a los números telefónicos (011) 4611-1090 ó 4644-0828 o al e-mail turismo-decarretera@hotmail.com.

VACACIONES EN LIBERTAD

Disponga de sus horarios y comodidades aquilando en Villa Gesell a una cuadra del mar.



Dublex para 4 y 6 personas
Precios accesibles
(011) 4373-1079

CERRAMIENTOS

ALUMINIOS Y CRISTALES

- Puertas
- Ventanas
- Divisores de Oficina
- Mamparas de baño
- Techos
- Balcones

REHUYE SU VIEJA VENTANA DE MADERA O MADERA POR UNA DE ALUMINIO - SIN ALBAÑILERIA

Cristales - Espejos
Policarbonato 4,6,8,10 mm.

PAYON 4237 CAP. 4925-3020

SEGURIDAD INTELIGENTE S.A.

SUMBRIDAD

- Humana
- Electrónica
- Contra Incendios
- Alarmas
- Custodias
- Vehículos Blindados exclusivos
- Estudios

Miembros de CAESI

Carlos Pellegrini 465 Cap. Tel./Fax: 4326-2486 / 3081
E-mail: seguridadinteligente@ciudad.com.ar

SCALEXTRIC

IMPORTADOR DIRECTO
PISTAS, AUTOS, Y TODA LA LINEA DE REPUESTOS Y ACCES
REALIZAMOS PROYECTOS COMERCIALES EN 3,4,5,6 VIAS
CONDE 750 TELIFAX 4551-2977 TEL 4555-6193
WWW.AUTOSLOTARGENTINA.COM



SIENDO SOCIO DEL ACA ACCEDA A NUESTRAS OFERTAS ESPECIALES

ENVIOS A TODO EL PAIS

"La Antigua Herrería"

Casa cultural y social R.O.A.C. N° 1085

- Espectáculos
- Organización de eventos Artísticos - Sociales Empresariales y Culturales
- Exposición permanente de muñecas (colección privada)
- Reparación - Vestuario - Accesorios de muñecas

Lavalleja 1145 Capital - Tel / Fax: 4862-6024
E-mail: laantiguaherreria@yahoo.com.ar

Chacras del Jabali
Cabañas frente al mar
s/ Av. Costanera
Todos los servicios
Bahía San Blas



Reservas: (011) 4328-9477 • Cel.: (011)15-5149-3322

HIPOACUSIA PERDIDAS AUDITIVAS?

Audífonos digitales de última generación

ALTAIR Y NATURA de Sonic innovations

El primer audífono de tecnología digital a un precio realmente accesible.

- SONIDO NATURAL
- NUEVE CANALES DE PROGRAMACION.
- ALARMA DE PILA BAJA.

También Audífonos analógicos intracanal y retro en todas sus versiones. Pilas, moldes, cápsulas. Reparamos todas las marcas.

Consulte a su médico

TARJETAS OBRAS SOCIALES FINANCIACION PROPIA

LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA
4382-0130 - 4381-4541
Llámenos y solicite una consulta sin cargo

SONIC innovations

Centro Audiológico Argentino
Libertad 434 PB Of.3 Capital

AUTOMATICICE SU PORTON

Portón Levadizo
Portón Corredizo
Portón Pivotante

Servicio técnico 24 Hs. 15-4474-5664

PROMOCIONES PARA CONSORCIOS - REFORMAS
Garantía Escrita **4988-0657**

LÍNEAS ROTATIVAS
grupo3
Puan 608 Av. Castañares 1101
Mansilla 4055 Av. Frco. Beiro 4963
J.J. Valle 285 - Morón

FIRMA DE SEGURIDAD

CARTUCHOS PARA IMPRESORAS

LASER E INK JET

ALTERNATIVOS Y RECICLADOS

ALTO RENDIMIENTO A BAJO COSTO

4372-3796
Categorizado por la Secretaría de Política Ambiental

Laser CA
Reciclados Argentinos

Hoteles, hosterías y moteles

PROVINCIA	Nº DEPENDENCIA	UBICACION	TELEFONO	FAX	HABITACIONES	RESTAURANTE/BAR	LAVADERO	AIRE ACONDICIONADO	CALEFACCION	TV COLOR	VIDEO CABLE	JUEGOS INFANTILES	PISCINA	CANCHA DE TENIS	ESTACION DE SERVICIO
Buenos Aires	1	Motel Villa Bordeu	Intersección Rutas 3, 33, 35	(0291) 488 6851	(0291) 488 6851	20	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	2	Hotel Spa Villa Gesell*	Av. 1 y Paseo 112	(02255) 46 2960 hotelaca@gesell.com.ar	(02255) 46 2272	27	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Córdoba	3	Hotel Dr. César Carman	Av. Sabattini (Ruta 9) y Bajada del Pucará (Cba.)	(0351) 458 9100/3470	(0351) 458 3565	60	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Corrientes	4	Hotel Santo Tomé	Patricio Bertrán y Belgrano	(03756) 42 0161	(03756) 42 0506	16	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Chubut	5	Motel Los Altares	Ruta Nac. 25, km 321			10	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	6	Host. Pto. Pirámide	Julio A. Roca s/n	(02965) 49 5004	(02965) 49 5004	16	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Formosa	7	Motel Ing. Juárez	Ruta Nac. 81, km 484	(03711) 42 0060	(03711) 42 0060	4	•	•	•	•	•	•	•	•	•
La Pampa	8	Motel Caleu Caleu	Ruta Nac. 22, km 859	(02931) 43 1019	(02931) 43 1019	8	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	9	Motel Col 25 de Mayo	Ruta Nac. 151 km 150	(0299) 494 8064	(0299) 494 8064	20	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	10	Motel Santa Rosa	Ruta Nac. 5, km 606,5	(02954) 42 4067/43 6952	(02954) 43 6952	28	•	•	•	•	•	•	•	•	•
La Rioja	11	Motel Chepes	J. V. González y Las Heras	(03821) 42 0102		16	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	12	Hotel Chilicito	Dr. L. Martínez y 8 de Julio	(03825) 42 2201/2	(03825) 42 2201/2	28	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	13	Hostería Anillaco	Cnel. B. Reyes s/n y R. P. 7	(03827) 49 4064		32	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Misiones	14	Hotel Eldorado	Esperanza y R.P 17, km 9	(03751) 42 1370/42 1870	(03751) 42 1870	20	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	15	Motel Bdo. de Irigoyen	Ruta Nac. 14, km 1.435	(03741) 42 0218	(03741) 42 0028	10	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Neuquén	16	Motel Piedra del Águila	Ruta Nac. 237, km 1.399	(02942) 49 3272/75	(02942) 49 3272	6	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Rio Negro	17	Motel Cipolletti	Ruta Nac. 22 y Av. L. Toschi	(0299) 478 1827/477 3961	(0299) 478 1827	42	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	18	Motel Los Menucos	Ruta Nac. 23 y Prov. 8	(02940) 49 2044	(2940) 49 2044	6	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	19	Motel Choele Choele	Ruta Nac. 22, km 1.006	(02946) 44 2394	(02946) 44 2394	10	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Salta	20	Hostería Cafayate	Ruta Nac 40, km 1.050	(03868) 42 1296		21	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	21	Hostería Cachi	Ruta Nac 40, km 1.237	(03868) 49 1105/904/5/6	(03868) 49 1105	33	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	22	Host R de la Frontera **	Ruta Nac 34	(03876) 48 1143		20	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Santa Cruz	23	Hostería El Calafate	Valentín Feilber 51	(02902) 49 1004	(02902) 49 1027	16	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Tierra del Fuego	24	Host. Bahía San Sebastián	Ruta Nac. 3 y Comp. I	(02964) 42 5542		7	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	25	Hotel Canal Beagle ***	Av. Maipú 547 (Ushuaia)	(02901) 42 1117/119	(02901) 42 1120	56	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Tucumán	26	Hostería Tafi del Valle	Gob. Campero y S. Martín	(03867) 42 1027	(03867) 42 1027	25	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	27	Motel Tucumán	Salta y México	(0381) 427 6037	(0381) 427 6037	15	•	•	•	•	•	•	•	•	•

* Además posee piscina cubierta climatizada, baños Kneipp, ducha descontracturante, sauna, pista de salud, gimnasia con aparatos, masajes, programas de turismo salud.

** Con aguas termales.

*** El gobierno de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur ha prorrogado por 1 año la concesión del ACA.

Bungalows y unidades turísticas

PROVINCIA	Nº DEPENDENCIA	UBICACIÓN	TÉLEFONO	DISPONIBILIDAD	CAPACIDAD	SERVICIOS
Buenos Aires	28 Náutico Delta	Río Luján y canal Benavidez a 10 minutos de Tigre	(011) 4728 0406/07/10	18 unidades	2, 4/6 pers c/u	frigoriferador, tv, cable, calefacción, serv. de mucama y ropa blanca, piscinas, rest./bar, canchas, puesto de abast.
Córdoba	29 Centro Turístico Villa Carlos Paz	San Martín y Nahuel Huapi	(03541) 42 2132	13 cabañas	7 unid, 6 pers c/u 6 unid, 5 pers c/u	rest./bar, calefacción, piscinas, juegos, canchas de fútbol, tenis y paddle
Neuquén	30 Centro Turístico S. M. de los Andes	Av. Koesler 2176	tel/fax (02942) 42 9430	2 unidades	6 personas c/u	confeitería, calefacción, tv, cable, juegos infantiles, estación de servicio
Santa Fe	31 Centro Turístico Timbúes	A 35 km de Rosario, a orillas del Río Carcarañá.	tel (03476) 41 81073 (0351) 155283930	7 cabañas,	5 unidades 4 personas c/u 2 unid. 5 pers. c/u	serv. de mucama, baño privado, pileta, heladera, restaurante, calefacción, juegos infantiles, deportes.
La Rioja	32 Parque Yacampis Cdad. de La Rioja	Av. Ramírez de Velasco s/n	(03822) 42 5216	6 unidades c/u 4 habitaciones c/u	24 habitaciones c/baño privado	rest, bar, lavadero, serv. de mucama, aire acondicionado, calefacción, juegos inf., ropa de cama, piscina
Río Negro	33 Las Grutas	Balneario Las Grutas a 16 km de S. A. Oeste y 200 km de Viedma	tel/fax (02934) 49 7300	16 viviendas c/baño privado	6 personas c/u	cochera, parrilla, cocina c/vajilla, serv. de mucama, heladera, calefón, tv, ropa de cama, juegos inf., mobiliario

RECARGA DE CARTUCHOS

Ink Color

PARA IMPRESORAS CHORRO A TINTA
PLOTTER - LASER

- Venta de cartuchos genéricos Epson y HP Laser.
- Venta de kit para recargas.
- Venta de reciclados y alternativos.

Ud. Cuenta con 100% de garantía en todos nuestros trabajos

Recibimos trabajos del Interior

Horario: Lunes a Viernes de 9 a 13 hs / 15 a 19:30 hs
Sábados de 10 a 13 hs

Martiniano Leguizamón 1681 Cap. Federal
Tel: 011-4686-5461 Mail: inkcolor@hotmail.com

La mejor opción para su Seguridad es...

HGS®



Asesoramiento Técnico Sin Cargo a Domicilio

Amplia Financiación!!!

- Automatización de Portones Nuevos ó Existentes.
- Portones Levadizos.

Av. Juan B. Alberdi 6600 - Capital
Tel/Fax: 4626-4889/4457-9990



Web: www.hgsrejas.com.ar • E-mail: info@hgsrejas.com.ar

Centros recreativos y turísticos

GRAN BUENOS AIRES

Náutico ACA Delta

A sólo 10 minutos del Tigre, sobre la margen izquierda del Río Luján, a la altura del Canal Benavidez. Tel. (011)4728-0407/10/12

Se puede llegar por vía fluvial o terrestre, circulando por Ruta Panamericana y luego por la Provincial N° 27 hasta el acceso al Náutico.

Centro Recreativo Luján

Ex Ruta Nacional N° 7, km 62,1, a sólo 6 km. de la Ciudad de Luján. Tel. (02323)42-4046.

Centro Recreativo Quilmes

Av. Italia y Desaguadero, a 700 metros (tierra) de Av. Otamendi y a 5 km. de la Ciudad de Quilmes. Tel. (011)4254-3079.

CENTROS TURÍSTICOS

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Bahía de los Lobos

Ruta Nacional 205 km. 111,5 - Lobos (Bs.As.). Tel. (02227) 49 4159.

Claromecó

Calles 43 y 46, Claromecó Tel. (02982) 48 0130

Laguna de Chascomús

Sobre la margen sur de la laguna, en el Barrio Parque Girado. Se accede desde el km. 125 de la Ruta N° 2. Chascomús (Bs.As.). Tel. (02241) 42 6100.

Mar de Ajó

J. de Rosas y Melón Gil, Mar de Ajó (Bs.As.). Tel. (02257) 42 0230

San Clemente del Tuyú

Avenida II y Calle 1, San Clemente del Tuyú (Bs.As.). Tel. (02252)-42-1124/1957. E-mail: acampar@rpm-net.com.ar

PROVINCIA DE CÓRDOBA

Villa Carlos Paz

San Martín y Nahuel Huapi, Villa Carlos Paz (Córdoba). Tel. (03541) 42 2132

PROVINCIA DE CHUBUT

Punta Cuevas

Bvard. Marítimo Almirante Brown s/n°, Puerto Madryn (Chubut). Tel. (02965) 45 2952

PROVINCIA DE MENDOZA

Dique Cipolletti

Vistalba-Depto de Luján de Cuyo (Mendoza). Tel. (0261)498-1621.

Potreriillos

Ruta Nacional n° 7 - Depto de Luján de Cuyo, Potreriillos (Mendoza). Tel. (02624) 48 2013

PROVINCIA DE NEUQUÉN

San Martín de los Andes

Av. Koessler 2175, San Martín de los Andes (Neuquén) Tel. (02972) 42 9430

PROVINCIA DE SALTA

Rosario de la Frontera

Ruta Nacional n° 34, km. 996, Rosario de la Frontera (Salta). Tel. (03876) 48 1143

PROVINCIA DE SANTA FE

Timbúes

Sobre el Río Carcarañá, a 35 km. de Rosario por Autopista Rosario-Santa Fe. Tel. (03476)48-1073 ó (0351)-155283930.

PROVINCIA DE SANTIAGO DEL ESTERO

Termas de Río Hondo

Av. Buenos Aires s/n° - Villa del Lago-Termas de Río Hondo. Tel. (03858)42-1648.

PROVINCIA DE TUCUMÁN

El Cadillal

Sobre Dique El Cadillal (Tucumán)

BALNEARIOS

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Necochea

Frente al Casino.

Punta Mogotes

Balnearios 5, 6, 7 y 8.

CONVENIOS VIGENTES

Mediante acuerdos suscriptos oportunamente los socios del ACA pueden concurrir a diversos complejos turísticos-deportivos en las mismas condiciones que sus propios asociados, o si no se tratara de clubes, haciéndose acreedores a un descuento.

CABAÑAS

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Cabañas del Pinar

Av. 10 y Calle 123 - Necochea (Bs.As.) Tel/Fax (02262) 42-2440

Descuento a socios del ACA: Alojamiento 10 al 25% Desayunos: 20%

PROVINCIA DE ENTRE RÍOS

Los Pinos

Eva Perón 2052 - Concordia (Entre Ríos). Tel/Fax (0345) 422-0134 E-mail: lospinosconcordia@ciudad.com.ar.

Descuento a socios del ACA: 10%

Los Robles

Eva Perón 2825 - Concordia (Entre Ríos) Tel. (0345) 425-2669/155-085-233.

Descuento a socios del ACA: 10 %. No opera con tarjetas de crédito.

Casas rurales Euskal Echea

Sobre Ruta 22, a 200 metros del acceso al Aeropuerto - Neuquén. Teléfono (0299) 222-1000.

Descuento a socios del ACA, según la superficie y la cantidad de pasajeros, del 10 al 50%.

CENTROS TURÍSTICOS

GRAN BUENOS AIRES

Quinta Silvia

Defensa y Tejedor, Don Torcuato (Buenos Aires). Teléfonos 4748-4341/0671 y 4846-1758/1760. Fax 4748-1415. E-mail: nlf@anice.net.ar. Finca para efectuar eventos sociales o empresariales. Se puede alquilar con o sin gastronomía y/o con o sin alojamiento.

Descuento a Socios y familiares directos: 8%

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Campamento Municipal Laguna de Gómez

Balneario Municipal Junín (Buenos Aires). Tel. (02362)44-2331.

Descuento a socios sobre el valor de las parcelas: 20%

Camping Quimey Lemú

Ruta 11, km 391 - Pinamar (Buenos Aires). Tel. (02254)48-4949

Socios ACA 10 % de descuento en Camping y bungalows.

Complejo turístico Tiro Federal San Pedro

Av. España 965 - San Pedro (Buenos Aires). Tel. (03329)-423408/424116. e-mail: tirofederal@san-pedro.com.ar. Internet: www.tirofederal.com.ar.

Socios ACA 10% de descuento en Camping y bungalows.

Balneario Municipal Tapalqué

9 de Julio e Irigoyen Tapalqué (Buenos Aires). Tel. (02283)42-0008.

Descuentos a socios en balneario, camping, recreo y mesas-parrillas: 10%.

PROVINCIA DE CÓRDOBA

Camping Miami

Camino a Yacanto a 7 km de Santa Rosa de Calamuchita (Córdoba) Tel. (0370)439-1589

Descuento a socios del ACA: 20% en Campamento y recreo.

PROVINCIA DE ENTRE RÍOS

Solar del Este

Cacciola S.A. viajes y turismo

Florida 520 1er. Piso 113 Capital Federal.
Tel. 011- 4749 0329/2369/0931

Excursiones a Isla Martín García: 10 % de descuento.
Pasajes a Carmelo (Uruguay): 10% de descuento.

Socios ACA: 10 % de descuento. Informes:

Servicios y Turismo S.R.L., Neira 89 Gualeguaychú
(E.R.) Teléfono (03446)43-3303

PARQUE Y BALNEARIO DR. DELIO PANIZZA

Ruta Provincial 39 (ex 131) y Río Gualeguay, Rosario
del Tala (Entre Ríos)

Descuentos a socios del ACA: 10 %

PROVINCIA DE NEUQUÉN

Establecimiento Las Araucarias

Ruta 22 - km 1233 - Plottier (Neuquén) Tel.
(0299)442-2763/154057165

Descuentos a socios del ACA: 15 %

PROVINCIA DE SANTA FE

Centro de recreación y turismo Parque Sarmiento

Carcarañá (Santa Fe). Reservas (0341) 494-
1023/0229.

Descuento a socios del ACA: 10%

Complejo deportivo y recreativo El Torreón

Circunvalación entre Ovidio Lagos y Boulevard
Oroño, Rosario (Santa Fe). Tel. (0341)461-4096.

Descuento a socios del ACA sobre la entrada
general y alquiler de canchas: 20%

CLUBES

CAPITAL FEDERAL

Círculo de Personal Civil de la Fuerza Aérea

Predio polideportivo "Almirante Brown" Mariano
Acosta 2850 Capital Federal. Tel. 4918-1097/3046.

Magic Club

Av. Dorrego 2880. Tel 4772-3016/18/19.

Socios ACA: 10 % de descuento sobre la cuota
mensual de \$ 50.- ó 24 % de descuento sobre la
cuota anual (12 pagos de \$ 38,90 c/u con tarjeta
de crédito).

GRAN BUENOS AIRES

Círculo de Personal Civil de la Fuerza Aérea

Predio polideportivo "Jorge Newbery" Gral. Paz
520, Merlo. Tel. (0220) 482-0845.

Club social y deportivo Quilmes

Av. Vicente López 235, Quilmes (Buenos Aires).

Centro recreativo Hipólito Bouchard

(de la Dirección de Bienestar de la Armada)

Av. del Libertador 481, Vicente López (Buenos
Aires). Tel. (011)4791-2992.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Complejo Golf Club, Aero Club y Centro de activi- dades náuticas de Dolores

Dolores (Bs.As.)

Descuento a socios del ACA: 20% por el uso de
los servicios.

Club Atlético Estudiantes de La Plata

3 Sedes: **Country:** Alvear y Calle n° 29 City Bell
(Buenos Aires)

Estadio: Calle 1 entre 55 y 57, La Plata (Bs.As.).

Sede Central: Calle 53 n° 620, La Plata (Bs.As.).

Club Atlético Del Valle

Av. 58 n° 3550, Necochea (Bs.As.)

Club Atlético Estudiantes de Olavarría

Sede Social: Aristóbulo del Valle y Lavalle,
Olavarría (Bs.As.)

Polideportivo y camping: Las Heras y Chacabuco,
Olavarría (Bs.As.)

Club Cazadores

Vélez Sársfield 285, Tres Arroyos (Bs.As.) Tel.
(02983)43-1505.

PROVINCIA DE NEUQUÉN

Club El Biguá

Río Negro 1500 - Neuquén

Socios del ACA suscriptos al Grupo Familiar por
un mínimo de 6 meses abonon \$ 85 por mes y
tienen el derecho de ingresar al Centro recreativo
sin pago de monto alguno.

PROVINCIA DE RÍO NEGRO

Asociación Mutualista y Cultural del Alto Valle del Río Negro.

España 1.341 - General Roca (Río Negro)

PROVINCIA DE SANTA FE

Club Atlético Argentino

Sede Social: Buenos Aires 915, Firmat (Santa Fe).

Tel. (03465)42-4102/5513/3890.

Villa Deportiva: Ruta 33, km. 686, Firmat (Santa
Fe). Tel. (03465)42-3234.

TURISMO AVENTURA

PROVINCIA DE CORRIENTES

Posada Aguapé

Reserva Natural Iberá - Laguna Iberá - Colonia
Pellegrini (Corrientes). Tel. (03773)499412. En

Buenos Aires (011) 4742-3015. E-mail:

aguape@interserver.com.ar o

aguape@fibertel.com.ar. Internet: www.iberaes-
teros.com.ar.

Descuento a socios del ACA: 10%.

Hostería Nandé Retá

Colonia Ecológica Carlos Pellegrini (Corrientes)
Telefax en Mercedes (Corrientes). Tel.

(03773)499412. Celular (03773)15-629-109. En

Buenos Aires: (011)4815-6728. E-mail: nandere-
ta@nandereta.com.ar. Internet:

www.nandereta.com.

Descuento a Socios del ACA: 10%, en:

Alojamiento, comidas, excursiones en cabalgata y
en lanchas para avistaje de flora y fauna y trasla-
dos.

Guarapo Abierto

Resort de Pesca y Turismo Aventura

Goya (Corrientes). Tel. (03777) 15-621222. En San
Isidro (Buenos Aires) (011) 4730-3911/3586.

Descuento a Socios del ACA: 10 %.

TURISMO RURAL

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Estancia La Mimosa

A 1 km de ruta 6 y a 5 km de la intersección de
ésta y ruta 8. Cuartel Etchegoyen, Exaltación de la
Cruz.

Tel.(02322)49-1268.

Socios ACA y acompañantes: 20% de descuento
sobre la tarifa de \$ 22. Menores de 10 a 4 años: 50
% del valor a socios y menores de 4 años gratis.

Reservas e informes Av. Las Heras 2279 - 1° A
Capital Federal. Teléfono (011)4803-6356.

Página web: www.estancialamimosa.com.ar.

Estancia Don Silvano

Ruta 8 - km. 87,300 Capilla del Señor Partido de
Exaltación de la Cruz.

Socios ACA y acompañantes: 40 % de descuento.
Reservas e informes (011) 4767-5289/(011) 15-4428-

4993 de 8 a 14 hs. E-mail:

donsilvano@arnet.com.ar.

Villa Raquel

Ruta N° 2, km. 168, Guerrero (Bs.As.). Tel.

(02242)43-2602.

Descuento a socios del ACA: 10 %.

VENTIClima Barcala®

EL MEJOR VENTILADOR



Garantía
5 años

Con o sin Iluminación - Con paletas de Madera, Metálicas y de Acrílico.

ONCE: 24 de Noviembre 99 ✳ 4861 - 3395
BANFIELD: Monteagudo 1480 ✳ 4248 - 3713
CENTRO: Talcahuano 81 ✳ 4381 - 3859
CONGRESO: Virrey Cevallos 751 ✳ 4381 - 6885
TAPIALES: Boulogne Sur Mer 917 ✳ 4442 - 1581

El placer de viajar sin ruido

Motos Ecológicas Barcala®

Precio Increíble !!



www.barcalaonline.com



JUNIOR



GOLFER

- Se guardan en el baúl del auto
- Totalmente plegables

- Ecológicas
- Económicas
- Silenciosas

MAS PRODUCCIONES

email:ventas@barcalaonline.com

AUXILIO MECÁNICO

Equipos provistos con la última tecnología se hallan distribuidos estratégicamente en 145 bases en todo nuestro territorio. En la página N° podrá observar y recortar los números telefónicos para llamar al auxilio mecánico en todo el país.

SEGUROS

Contratados con Caja de Seguros S.A., para las siguientes coberturas: Automotores (con pago inmediato de siniestro y préstamo de automotor sin cargo), Vida, Incendio de viviendas particulares, Embarcaciones de placer, Accidentes personales y Para el hogar.

ASISTENCIA AL VIAJERO

El Club le brinda sin cargo adicional la cobertura más completa e integral: el SERVICIO DE ASISTENCIA AL VIAJERO, en la Argentina, Uruguay, Brasil, Chile, Bolivia y Paraguay. Números telefónicos para comunicarse:

- En Argentina: 0800-888-VIAJE (84253) (011) 4315-5678
- Desde países limítrofes 54-11-4315-5678
- En Uruguay: (Montevideo) 0800-5464 (2) 900-0358 (2) 903-1548
- En Brasil: (San Pablo) 0800-176133 (11) 231-5227 (11) 259-2333
- En Chile: (Santiago) (2) 639-2061
- En Paraguay: (Asunción) (21) 44-8044 (21) 49-0989 (21) 44-4300 (Código 4680) Radio-llamada.
- En Bolivia: (La Paz) (591) 2-2796920 Asistencia las 24 horas - (591) 2-2791440 De 9 a 12 y de 14.30 a 19 hs.

TURISMO

La oferta que el Automóvil Club Argentino efectúa a sus socios en materia turística cubre una amplia gama de posibilidades tales como:

- Excursiones nacionales e internacionales.
- Autoturismo
- Bungalows, hosterías, hoteles, moteles y unidades turísticas.
- Balnearios, campamentos y recreos.
- Reserva de hoteles.
- Emisión de documentación internacional.
- Crédito turístico

Para mayor información llamar al teléfono (011) 4808-4040 o al fax (011) 4808-4566 E-mail hoteles@aca.org.ar y turismo@aca.org.ar.

ESTACIONES DE SERVICIO

Ubicadas en Capital Federal y en las 23 provincias argentinas, desde La Quiaca hasta Ushuaia y desde Mendoza hasta Puerto Iguazú, tanto en grandes ciudades, rutas o en parajes desolados en los que hay días en que sólo las visita el viento.

EMISIÓN Y RENOVACIÓN DE LICENCIAS DE CONDUCIR DE CAPITAL FEDERAL

Por convenio firmado con autoridades del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires, nuestros socios y los poseedores de credenciales familiares pueden gestionar su primera licencia de conducir en nuestra Escuela de Conducción "Juan Manuel Fangio", sita en Av. Sarmiento e Intendente Casares, donde es posible inscribirse para efectuar el "Curso de Conducción completo" o, quienes no lo necesitaren, solicitar su anotación en el curso de Educación Vial, que es requisito previo e indispensable para iniciar el trámite respectivo en el primer piso de la Sede Central - Av. del Libertador 1850 Cap. Fed. de lunes a viernes de 7,30 a 13,30 horas, donde funciona una Delegación de la Dirección de Tránsito, para luego, en el primer día hábil de la semana siguiente, estar en condiciones de rendir los exámenes teórico y práctico en nuestra "Escuela", de 8 a 11 hs., ante personal de dicha "Dirección", la que, de aprobar, en el mismo momento le entregará la "licencia" También podrán gestionar la renovación de las licencias de conductor para la categoría particular (B1 o B2) en nuestra Sede Central, ante la nombrada "Delegación", en los mismos días y horarios de funcionamiento, ya citados, como asimismo la gestión de duplicado de las mismas por extravío, pero en este caso hasta las 11 horas solamente.

RENOVACIÓN DE LICENCIAS DE CONDUCIR EN MAR DEL PLATA

Por convenio con la Municipalidad de General Pueyrredón se efectúa en la Unidad Ser-vicial Colón (Av. Colón y Santa Fe de Mar del Plata) la renovación de las licencias de conducir otorgadas por dicho municipio, de lunes a viernes de 8,15 a 14, 15 horas.

CARTOGRAFÍA

Este servicio, muy apreciado por el socio, cuenta con un amplio fondo editorial que abarca: mapas generales, cartas turísticas, hojas de ruta y la Guía Turística de la República Argentina. Estas publicaciones fueron

realizadas con tecnología digital, en base a información levantada sobre el terreno por sus propios equipos de relevamiento de caminos que, a través de un Posicionador Satelital GPS y otros elementos acordes, recolecta los datos que luego, en gabinete, se utilizan para lograr un producto cartográfico confiable para el viajero. Para comunicarse con Cartografía llamar al teléfono 4808-4460. E-mail: cartogra@aca.org.ar

PLANIFICACIÓN DEL TRÁNSITO

Con la incorporación de tecnología de punta, el ACA realiza permanentemente estudios de planificación de tránsito urbano, asesoramientos permanentes sobre el tema, proyectos de señalización vial (horizontal, vertical y luminosa), estudios de transporte y cualquier otra tarea vinculada a la problemática vial. Estos trabajos resultan de la formulación de convenios con municipios de todo el país, así como diferentes reparticiones viales. Para consultas es posible dirigirse al (011) 4808-4234 Fax (011) 4808-4577 E-mail: plantran@aca.org.ar

EDUCACIÓN VIAL

El ACA produce a través de esta dependencia material gráfico y visual dirigido a los distintos niveles educativos, así como también dicta cursos orientados a policía de tránsito, docentes, empresas que cuenten con planteles de choferes profesionales, e interesados en la formación de formadores. Esta capacitación se realiza con la intervención de personal especializado en la problemática vial.

Para consultar por estos servicios se puede llamar al (011) 4808-4230 Fax (011) 4808-4576 E-mail: eduvial@aca.org.ar

ESCUELAS DE CONDUCCIÓN

En la Av. Intendente Casares 3997, en el Parque Tres de Febrero de la Ciudad de Buenos Aires funciona la Escuela de Conducción del Club "Juan Manuel Fangio". En la misma se desarrollan cursos integrales de manejo, 4 clases prácticas en simulador de manejo computarizado y 8 clases prácticas en la pista de aprendizaje propia. Además se complementa esto con lecciones de Educación Vial y Mantenimiento Automotor. Informes en el teléfono (011) 4801-0488. En el interior funcionan dos Escuelas de

Conducción Adheridas, que practican descuentos a los socios del Club. En la Ciudad de Mar del Plata se halla "Ankar", en la calle J.J. Paso 3115, abierta de lunes a sábados de 9 a 20 horas y en Neuquén "Lastreto" en Av. San Martín 489.

INSTITUTO SUPERIOR DE ENSEÑANZA

Otorga títulos oficiales y en el mismo pueden cursarse las carreras de Hotelería, Gastronomía y Turismo. Además por convenio suscrito con la Universidad del Museo Social Argentino, en la misma los egresados pueden seguir la Licenciatura en Administración. Se halla ubicado en Medrano 162 de la ciudad de Buenos Aires y las consultas pueden efectuarse por teléfono a los números (011) 4983-4228/4250, de lunes a jueves de 8 a 12 y de 18 a 21 horas.

E-mail: iseaca@aca.org.ar

TALLERES SELECCIONADOS

El ACA ha seleccionado talleres para que los asociados encuentren en ellos, además de una atención adecuada, la idoneidad necesaria que cada caso requiere. Los mismos funcionan en Capital Federal e Interior y aplican a los socios tarifas diferenciales.

ACANET

Red de informática del Automóvil Club Argentino, sustentada en una base de datos de consulta con información relativa a la Institución y de interés general. Está desarrollada en tecnología Internet y es un servicio de comunicación con los asociados y la comunidad en general.

Se requiere una computadora personal con Windows '95, un Módem de 28,8/56 kbs (velocidad recomendada), una línea telefónica y un Programa Navegador Internet Explorer o Netscape.

Los socios pueden visitar ACANet ingresando <http://www.aca.org.ar> y para consultas llamar al (011) 4808-4640 (días hábiles de 10 a 17,30 horas)

ESTACIONAMIENTO SIN CARGO

EN CAPITAL FEDERAL

Los socios domiciliados a más de 100 km de la Ciudad de Bs. As. y que cuenten como mínimo con un año de antigüedad de vinculación con el Club, podrán estacionar sin cargo en la Sede Central o donde disponga

el Club, por un máximo de 10 días, con previa reserva telefónica efectuada con 72 horas de anticipación al número (011) 4863-3408. Para mayor información dirigirse a la filial más próxima.

ESTACIONAMIENTO SIN CARGO

EN ROSARIO

Los asociados con domicilio fuera de la zona del Gran Rosario, es decir, Rosario, Villa Gobernador Gálvez, Funes, Roldán, Granadero Baigorria, Puerto General San Martín y San Lorenzo, que tengan como mínimo un año de antigüedad en la Institución, podrán estacionar hasta 10 días por año, (continuos o discontinuos), sin cargo, en el Centro Servicial Ingeniero Pinasco, situado en Barón de Mauá 1053, Rosario (Santa Fe). Para ello deberán efectuar la reserva correspondiente, con 72 horas de anticipación a la fecha de comienzo del uso del beneficio, llamando a (0341) 448-4410/ 424-7799.

DÉBITO AUTOMÁTICO

Ofrece la comodidad de abonar las cuotas sociales y del seguro, las cuales se debitan automáticamente de la cuenta corriente bancaria o de la tarjeta de crédito. Para consultas se puede llamar al (011) 4808-4340 Fax 4808-4526 o por E-mail: debito@aca.org.ar

CREDENCIAL FAMILIAR

Es conveniente la obtención de la Credencial Familiar para cónyuges, quienes de este modo abonan una cuota mensual de \$ 10.-

REVISTA AUTOCLUB

Publicación trimestral exclusiva para los socios del ACA, con notas de interés general y sobre los servicios y actividades de la Institución, la cual se remite sin cargo a sus domicilios.

VENTA DE COMBUSTIBLES

Al cargar en nuestras dependencias se asegura doble garantía, la calidad genuina de origen de YPF y la responsabilidad del control del ACA.

VENTA DE PRODUCTOS

El Club comercializa exclusivamente para

sus asociados, filtros de aire y aceite ACA Rally y baterías ACA Serie 5, productos todos que pueden ser adquiridos en las dependencias habilitadas para su venta.

VALES DE COMBUSTIBLES

La compra de chequeras de "Vales de combustibles" permite efectuar la carga de los mismos en cualquier dependencia del ACA sin los riesgos de transitar con dinero en efectivo. Se pueden adquirir en Sede Central o en cualquier filial habilitada a ese efecto.

ESCUELAS NÁUTICAS

Funcionan dos escuelas náutico-deportivas donde se desarrollan cursos de Timonel de Yate de Vela y Motor y Patrón de Yate. Una en Capital Federal brindándose informes en el teléfono (011) 4702-0302 de 10 a 19 horas. Mientras que para la escuela que se halla en la Ciudad de Rosario los interesados deberán dirigirse a los teléfonos (0341) 421-5814, 421-0264 y 440-1278/9

ASESORAMIENTO JURÍDICO

Nuestro cuerpo de abogados brinda asesoramiento legal gratuito a los asociados por consultas relacionadas con transferencias, patentes, siniestros, infracciones, causas penales, etc. referidas a automotores.

GESTORÍAS DEL AUTOMOTOR

En la Unidad Servicial Once, sita en Av. Rivadavia esquina Agüero de Capital Federal los socios de la Entidad cuentan en forma exclusiva con una Gestoría del Automotor. La misma que atiende de lunes a viernes de 10 a 17 horas, efectúa todos los trámites relacionados con el automotor incluso con gestiones en el interior del país. Además cuenta con un servicio de informes preventivos para la compra-venta de automotores usados, sumamente importante que le permitirán antes de concretar la operación, saber si el vehículo tiene deudas de patentes o multas de tránsito y su situación dominal (Prendas, embargos e inhibiciones personales). Teléfonos: 4861-7111/4863-2256/ (15) 4937-7185/7199. E-mail: acagestoria@ciudad.com.ar También se realiza un servicio similar en el Centro Integral de Seguros Quilmes sito en Hipólito Yrigoyen 279 Quilmes (Buenos Aires), teléfonos 4253-0999/2485. Asimismo en el interior funcionan otras tres

Gestorías del Automotor por otros tantos convenios. En Mar del Plata se halla el Estudio Héctor A. Fonzo, en Moreno 3215 3° "A/B", de lunes a viernes de 10,30 a 15,30 horas, con teléfonos (0223) 494-5826 ó 472-6724, en Neuquén en Av. San Martín 489 y en Comodoro Rivadavia en San Martín 49.

CENTRO DE ATENCIÓN TELEFÓNICA

Para atender preguntas, sugerencias o comentarios sobre los servicios. De 9 a 18 horas en días hábiles con atención personalizada. El teléfono es el siguiente: (011) 4808-6200 con líneas rotativas.

PLAN DE COBERTURA DE SALUD

Para socios, cónyuges e hijos solteros menores de 21 años, los cuales sin pagar cuota adicional, abonando aranceles diferenciados conforme al convenio firmado con cada establecimiento, pueden recibir atención médica u odontológica en Capital Federal, Gran Buenos Aires e Interior.
www.aca.org.ar/servicios/beneficios/plan_de_salud/framesalud.htm

BIBLIOTECA

Instalada en Sede Central, cuenta con más de 20.000 volúmenes sobre automovilismo y de interés general. Puede visitarse de lunes a viernes de 10 a 17 horas y cuenta además con una biblioteca circulante para los Socios.

FAX-ACA

Funciona en 126 dependencias de todo el país para que los socios puedan emitir o recibir mensajes desde o a cualquier parte de nuestro territorio Para el socio, exclusivamente la recepción diaria de hasta 2 hojas es sin cargo y en caso de emisión abonará convenientes tarifas.

SERVICIO POSTAL

Para que los socios puedan remitir diferentes piezas postales desde nuestras instalaciones en todo el país, con un descuento del 10% sobre las tarifas vigentes (Por convenio con OCA).

AUTO PROTECCIÓN

Consiste en un tratamiento a base de Acrílico-Teflón que protege la pintura del auto de los rayos ultravioletas, lluvia, salitre y detergentes, asimismo se efectúa limpieza de tapizados y grabado de cristales. Se realiza en la Unidad Servicial Palermo; Godoy Cruz y Demaría de lunes a viernes de 9,30 a 18,00 hs. y sábados de 9,30 a 13,00 hs. teléfonos (011) 4773-7958/7892/ 4771-5198 Int. 128 y en la Unidad Servicial Flores, Av. Rivadavia 7530 de lunes a sábados de 8,00 a 18,00 hs., teléfonos (011) 4612-0022/7854, ambas en Capital Federal.

COBRANZA DOMICILIARIA

Para quienes no abonan sus cuotas sociales a través del sistema de débito automático, o en nuestras dependencias, el Club dispone de un cuerpo de cobradores domiciliarios.

ASISTENCIA JURÍDICA CONTABLE

El ACA tiene implementado un sistema que permite a sus socios de todo el país y a los poseedores de Credencial Familiar, contratar los servicios de estudios externos, seleccionados en virtud de los antecedentes que acreditaran, en condiciones preferenciales. A tal fin habrán de dirigirse directamente al estudio que elijan, debiendo resaltarse que las obligaciones y responsabilidades emergentes de las relaciones que pudieran establecerse entre el estudio y el socio, serán asumidas única y exclusivamente por las partes de dicha relación, siendo el ACA totalmente ajeno a la misma. En cuanto a los honorarios que se pretendan, las condiciones ofrecidas por los Estudios, al tiempo de su aceptación, están a disposición de los señores asociados para su verificación. En todos los casos de consultas de carácter jurídico, la primera consulta debe ser gratuita. Para mayor información dirigirse al teléfono (011) 4808-4470, fax 4808-4520.

ACA TV

Por América, los sábados, conducido por Javier Martínez Zuviría y Mariana Espinal, con la producción de Trevisa y Asociados. La dirección general está a cargo de Patricio Carreras. El programa recorre además de nuestras instalaciones, la gente, la cultura, el paisaje; en síntesis transitamos el país de la mano del ACA. Consultas al tel. (011)4374-1949 a al e-mail: acatv@trevisa.com.ar

VERIFICACIÓN GRATUITA

En la Unidad Servicial Palermo, ubicada en Godoy Cruz y Demaría, la concesionaria FOCBAR S.R.L. realiza, en forma gratuita, con equipos de análisis computarizados y atención personalizada, un control técnico vehicular donde se verifican la alineación de dirección, aptitud de sus componentes (cremallera, rótulas, extremos), estado de los amortiguadores y resortes de suspensión y la eficiencia del frenado en las cuatro ruedas. Los equipos de análisis utilizan tecnología digital y efectúan la evaluación en pocos minutos y sin tocar una sola de las piezas del vehículo. Luego de visualizar en pantalla los valores obtenidos, se le agrega al asociado una ficha técnica impresa con los resultados de la verificación.

ALQUILER DE AUTO SIN CHOFER

(Por Convenio con RENT A CAR INTERNACIONAL)
La empresa bonifica a todos los socios del Club, con un 10% sobre sus tarifas en el alquiler de autos sin chofer. El beneficio se encuentra disponible en todas sus filiales de la Argentina y en las del exterior (Uruguay, Chile, Brasil, EEUU, España, Italia y resto de Europa. Para mayores informes, comunicarse con la Central de Reservas: Maipú 965 (1006) Capital Federal. Teléfono (011)4311-1000 con líneas rotativas Fax: 011-4311-7491, por e-mail: aireservas@arnet.com.ar o aieurocar@arnet.com.ar Internet: www.airentacar.com.ar

AUXILIO NÁUTICO

El servicio se brinda a los asociados en las 1ª, 2ª y 3ª, sección del Delta Argentino para embarcaciones de hasta 17 metros de eslora y es gratuito hasta un máximo de dos horas en temporada alta (del 1/11 al 30/4) y de 1 hora en temporada baja (del 1/5 al 31/10) Se puede requerir todos los días durante las 24 horas por VHF en los canales 16 ó 22 (USA), a través de Unifón o Personal *888, por Movicom al 15-4477-0349, telefónicamente al 4745-0901/0318 o en forma personal en Sauce 1161 San Fernando (Bs.As.). En tanto en Rosario atiende lunes a viernes de 9 a 20 hs., sábados, domingos y feriados de 9 a 22 horas, brindándose a embarcaciones de hasta 30 pies. Efectúa rescate náutico y/o mecánica ligera. Amplia zona de remolque sin cargo. El servicio puede solici-

tarse por VHF canal 74 o bien al (0341) 155-413702.

DESCUENTO EN VERIFICACIÓN TÉCNICA VEHICULAR EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

(Por convenio con la Cámara Argentina de Empresas Verificadoras de Automotores (C.A.V.E.A.)

Los socios del ACA podrán efectuar anualmente, una verificación previa gratuita y gozarán de un descuento del 15 %, sobre las tarifas vigentes, al llevar a cabo la revisión definitiva

Asimismo los automovilistas que se asocien al ACA en las diversas plantas de la provincia de Buenos Aires, adheridas, podrán realizar sin cargo alguno y al instante la verificación técnica de su vehículo.

Las plantas adheridas son: Munro: Capitán Bermúdez 4651. San Martín: Av. Balbín 5094. Zárate: Teodoro Fels y Río Colorado. Ituzaingó: Av. Pte. Perón 9372. Malvinas Argentinas: Av. Illia 7032. Lanús: Río de Janeiro 3375. Lomas de Zamora: Hilario Ascasubi 1901, Llavallol. Bahía Blanca: Camino del Sesquicentenario y Calle Jujuy. Tres Arroyos: Av. José

Ingenieros y Calle Claromecó. Tandil: Ruta Nac. 226, Parque Industrial Tandil. Olavarría: Av. Circunvalación y Av. Pueyrredón. Mar del Plata: Ruta N° 88, km 9,5, Batán. Necochea: Av. Lobería y Calle 549, Quequén. Junín: Parcela 10, Parque Industrial Junín. Se podrá requerir mayor información en el número telefónico: 0800-888-9888.

LUBRICENTRO MODELO 2002

En la Unidad Servicial Palermo se ha inaugurado el Lubricentro Modelo 2002, el que cuenta con maquinaria de última generación y personal altamente capacitado; para asegurar una atención personalizada, calidad y eficiencia en el servicio.

Asimismo se destaca que el servicio de cambio de aceite y filtros en general cuya mano de obra es gratuita desde abril último, se brinda de lunes a viernes de 8 a 19 horas, sábados de 8 a 17 hs. y domingos y feriados de 10 a 18 hs.

Para mayor información se podrá consultar a los teléfonos 4771-2888/4772-7222/4777-7911 o al E-mail: acapalermotaller@.com.ar

AUTODIAGNÓSTICO PREVENTIVO Y LUCES MEDIAS OBLIGATORIAS

Podrá requerirse en el Taller Mecánico de la Unidad Servicial Colón-Mar del Plata (Bs.As.), certificado bajo normas ISO 9002. Cuenta además con toda la tecnología y maquinaria de última generación y personal altamente capacitado. Tel. (0223) 491-2096/99 internos 145 ó 152. E mail: dep_6386@aca.org.ar

DESCUENTO EN ESTACIONAMIENTOS DE LA CADENA APART CAR

Los socios del ACA podrán estacionar sus autos en los estacionamientos de la Cadena Apart Car y obtener un 15 % de descuento, con la sola presentación del carné social con la cuota al día. Los establecimientos que integran la cadena se hallan ubicados en: Recoleta: Libertad 1058 trel. 4813-6457. Barrio Norte: Azcuénaga 1048 tel. 4822-5638, Puerto Madero: Av. Alicia Moreau de Justo 1700 tel. 4315-2719. Microcentro: Av. Corrientes 680 tel. 4328-7471 y Rivadavia 739 tel. 4342-8080. San Nicolás: Venezuela 650, todos en Capital Federal.



Mesas de billar, pool, ping pong, metegol, y de casino (black jack, punto y banca, poker y ruleta) sapo, croquet, bochas, juegos de salón

PUEDE QUE NO SEPAS CÓMO SERÁN TUS PRÓXIMOS MUEBLES. PERO SEGURO SABÉS EN DÓNDE LOS VAS A CONSEGUIR.



Muebles de algarrobo - Muebles de campo - Futones Amoblamiento de cocina - Trabajos a medida - Iluminación

Remedios de Escalada de San Martín 2168 (1416) Capital. Te: 4586-4184 Horario de atención: lunes a sábados de 9:00 a 13:00 hs. y 15:30 a 20 hs. Domingos y feriados 15:00 a 20:00 hs. E-mail: algarrobomillemillenium@ciudad.com.ar

Presentando este aviso obtendrás un 10% de descuento.

Exposición y Ventas

Av. San Martín 3285
Capital Federal
Telfax: 4585-1544

Acceso Norte - Ramal Pilar Km. 50
Shopping Torres del Sol - L. 37
Telfax: 02322-473051

Lun a Dom 9:30 a 20 hs
e-mail: galazzi@ciudad.com.ar

CAPITAL FEDERAL, GRAN BUENOS AIRES, LUJAN, PILAR E INGENIERO MASCHWITZ

Desde:
Movicom *222
Personal *222
Unifón *222
(011)-4803-3333/4804-4444
0800-777-AUXI (2894)

BUENOS AIRES

Ayacucho 02296-453715
02293-15-557211
Arrecifes 02478-450997/455200
Azul* 02281-442446 (8 a 12.30 hs)
02281-425284 (8 a 12.30 hs)
02281-15539137 (las 24 hs.)
Bahía Blanca* 0291-4550076/77
Balcarce 02266-15-638011 / 15-638030
lunes a sábados hasta 13 hs. 02266-420307
Benito Juárez 02292-453071 / 453087 / 452608
Carhué* 02936-432433
Carmen de Areco 02273-442200
Chacabuco 02362-15670604 / 15511995
02352-427641
Chascomús* 02241-422400/436285
Chivilcoy* 02346-423822
Dolores* 02245-447360
General Belgrano 02243-452341/454082
General Pirán 02265-491468
General Villegas 03388-15-670420
03388-15-672176
03388-424305
Gorchs 02226-15531904
Junín* 02362-430309
La Plata* 0221-4829040/4828150
Las Flores 02244-453171/02241-15541315
Lincoln* 02355-422163
Lobos 02227-424270/15621644
Mar de Ajó* 02257-422207
Mar del Plata* 0223-4950031/32/33
Mercedes* 02324-420525
Miramar* 02291-420682
Necochea* 02262-422106/423792
9 de Julio 02317-430574
Olavarría* 02284-442446
Pergamino* 02477-420733
Pigüé 02923-472413
Pinar* 02254-482743/44
Punta Alta* 02932-421785/423188
Río Tala 03329-493140/498179
Saladillo 02344-453763/455865
Samborombón 02241-490536
S. Carlos de Bolívar* 02314-420268/426746
San Cayetano* 02983-470126
San C. del Tuyú* 02252-421079/421495
San Nicolás* 03461-15666095
Santa Teresita* (atendido desde S.C.del Tuyú)
Tandil* 02293-422200
Trenque Lauquen 02392-431881
02392-15-622525
Tres Arroyos* 02983-427049
25 de Mayo* 02345-462603
Villa Gesell* 02255-462097

Gorchorch 02226-15531904
Junín* 02362-430309
La Plata* 0221-4829040/4828150
Las Flores 02244-453171/02241-15541315
Lincoln* 02355-422163
Lobos 02227-424270/15621644
Mar de Ajó* 02257-422207
Mar del Plata* 0223-4950031/32/33
Mercedes* 02324-420525
Miramar* 02291-420682
Necochea* 02262-422106/423792
9 de Julio 02317-430574
Olavarría* 02284-442446
Pergamino* 02477-420733
Pigüé 02923-472413
Pinar* 02254-482743/44
Punta Alta* 02932-421785/423188
Río Tala 03329-493140/498179
Saladillo 02344-453763/455865
Samborombón 02241-490536
S. Carlos de Bolívar* 02314-420268/426746
San Cayetano* 02983-470126
San C. del Tuyú* 02252-421079/421495
San Nicolás* 03461-15666095
Santa Teresita* (atendido desde S.C.del Tuyú)
Tandil* 02293-422200
Trenque Lauquen 02392-431881
02392-15-622525
Tres Arroyos* 02983-427049
25 de Mayo* 02345-462603
Villa Gesell* 02255-462097

CATAMARCA

Catamarca* 03833-424513/430499
San Martín
Tinogasta* 03837-420179

CHACO

Pcia.R.Sáenz Peña* 03732-420471
Resistencia* 03722-431184/434857

CHUBUT

Com Rivadavia* 0297-4464036/4471845
0297-15-6243034/15-62523247/15-624-3037
Esquel 02945-452382
Garayalde 0297-4477801
Los Altares
Puerto Madryn* 02965-473204 / 15-674154
Puerto Pirámide 02965-495042
Rawson* (atendido desde Trelew)
Trelew* 02965-435771/435197/15-514043

CÓRDOBA

Canals 03463-421048
Córdoba* 0351-4214636/4215239/4212020
La Falda* 03548-423156/422674
Río Cuarto* 0358-4645116/4645216
San Francisco 03564-421870/429392
Villa Carlos Paz* 03541-423349/429321
Villa del Dique 03546-497233
Villa María* 0353-4537978/4611576/4533365

CORRIENTES

Corrientes* 03783-424545/422844
Curuzú Cuatiá 03774-422771
Itá Ibaté 03783-15563376
Paso de los Libres* 03772-424333/424334

ENTRE RÍOS

C. del Uruguay* 03442-440807/440266
Concordia* 0345-4213478/4216544
Gualeduaychú* 03446-426088
La Paz* 03437-422534/421752
Paraná* 0343-4311319/4317627
Cel. 155-124080

FORMOSA

Clorinda 03718-424820
Formosa* 03717-451810/451118

JUJUY

Humahuaca 03887-421005
La Quiaca* 03885-422274
San S.de Jujuy* 0388-4223865/4226568

LA PAMPA

Caleu Caleu 02931-431019
Col. 25 de Mayo 0299-4948064
General Pico* 02302-434815/422199
02302-15605357
Lihuel Calel 02952-436101
Santa Rosa* 02954-422435

LA RIOJA

Chepes 03821-420101
Famatina 03825-493032
La Rioja* 03822-425381
Villa Unión 03825-470200

MENDOZA

Mendoza* 0261-4314100/4313510
Potrerillos 02624-482013
San Rafael* 02627-424288
Villa La Paz 02626-421026/421531

MISIONES

Bdo.de Irigoyen 03741-420028
Eldorado* 03751-422284
Oberá* 03755-421205/422232
Posadas* 03752-423456
Puerto Iguazú 03757-420165/421125

NEUQUÉN

Chos Malal* 02948-421174
Neuquén* 0299-4422325
Piedra del Águila* 02942-15-669739
02942-493185
San M.de los Andes* 02972-429194/427332
02944-15-608149
V. La Angostura* 02944-494148/15-559397
Zapala* 02942-421226

RÍO NEGRO

Choele Choel* 02946-442162
Cinco Saltos* 0299-4980707
Cipolletti* 0299-4422325
El Bolsón* 02944-15-601212/15-617242
General Roca* 02941-15-643346
Los Menucos 02940-492044
San Antonio Oeste 02934-430426/
02920-15-602200
S.C.de Bariloche* 02944-422611
Sierra Grande* 02934-481222
Viedma* 02920-422441

SALTA

Cafayate* 03868-421285
Rosario de la Frontera 03876-481229
Salta* 0387-4310229/4310551/4310834
Tartagal* 03875-421939

SAN JUAN

Jáchal* 02647-420023
San Juan* 0264-4223781
Valle Fértil 02646-420124

SAN LUIS

San Luis* 02652-423188
Villa Mercedes* 02657-423012/435050

SANTA CRUZ

Caleta Olivia* (Atendido desde C.Rivadavia)
El Calafate 02902-491004/027
Río Gallegos* 02966-427010/420477

SANTA FE

Ceres* 03491-420151
Firmat 03465-423116
Rafaela* 03492-423714/434734
Reconquista* 03482-421315
Rosario* 0341-4401278/9/4487385/4405939
Rufino* 03382-15676192
Santa Fe* 0342-455242/4553768
Tortugas 03471-494114/494993
Venado Tuerto* 03462-432525/423467

SANTIAGO DEL ESTERO

Santiago del Estero* 0385-4218899/4212270
Villa Ojo de Agua 03856-421023

TIERRA DEL FUEGO

Río Grande* 02964-421850/15-567403/614449
Ushuaia* 02901-433445/421121

TUCUMÁN

San Miguel de Tucumán* 0381-4311522
Villa Alberdi 03865-471314/471636

(*) Indica zona gratuita
En todo el interior del país se puede requerir el servicio desde CTI digitando *222



SEGURO DE ACCIDENTES PERSONALES

**Con sólo \$7
por mes, usted
puede darle
tranquilidad
a su familia.**

Mucho, por una inversión tan pequeña.

- ✓ Dos coberturas. Las dos por **\$7 por mes.**
- ✓ Con una suma asegurada de **\$100.000** en total.
- ✓ **\$50.000 por pérdida accidental de vida.**
- ✓ **\$50.000 por muerte accidental** en tránsito, en vehículo particular (como conductor o acompañante), en taxi

o remise (como pasajero) o como peatón.

- ✓ En todo el mundo, **las 24 horas, los 365 días del año.**
- ✓ Edad de contratación: hasta los 69 años.
- ✓ **Aceptación garantizada:** sin exámenes previos.
- ✓ Cobertura inmediata: **sin tiempos de espera.**

Consulte y contrate ya mismo el seguro de Accidentes Personales de La Caja llamando al



0800-888-9888

Envíe el formulario por fax al (011) 4802-0146



Categoría y Nro. de socio: _____
 Nombre y apellido: _____
 Dirección: _____
 Localidad: _____ Cód. Postal: _____
 Teléfono: _____ DNI/LE/LC. Nro.: _____
 Fecha de Nac.: _____ Estado civil: _____
 Cantidad de hijos: _____ Ocupación/Profesión: _____
 Posee otro seguro de vida o accidentes: Sí No

Beneficiarios
 Nombre y Apellido: _____
 Relación con el Titular: _____
 Tipo y Nro. de Doc.: _____ Fecha de Nac.: _____
 Nombre y Apellido: _____
 Relación con el Titular: _____
 Tipo y Nro. de Doc.: _____ Fecha de Nac.: _____

Por favor, envíeme mi póliza y autorizo al Automóvil Club Argentino a debitar automáticamente en forma mensual el importe correspondiente al Seguro de Accidentes Personales (Plan AP 44), en la siguiente tarjeta de crédito:

Visa Visa Bco. Provincia MasterCard Diners
 American Express Credencial Cabal Carta Franca

Nro. de Tarjeta:

Fecha de vencimiento de la Tarjeta: _____

Nombre y apellido del Titular de la Tarjeta: _____

Firma del Titular de la Tarjeta: _____

En caso de querer contratar además el seguro para su cónyuge, le pedimos gentilmente complete otro formulario igual a éste, consignando en el espacio destinado a CATEGORIA Y N° DE SOCIO: "Cónyuge socio N°..."

Firma del Titular del Seguro

Fecha



FOCBAR Concesionario Oficial ACA

Promociones

En el ACAPALERMO Taller se ha inaugurado el **Lubricentro Modelo 2002**, de Lunes a Viernes de 8 a 19hs, Sábados de 8 a 17hs, Domingos y Feriados de 10 a 18hs. LA MANO DE OBRA para el Cambio de Aceite y Filtros en General **SIN CARGO**.

También queremos comunicarle que brindamos el **10% de descuento** en la MANO DE OBRA. (Promoción válida hasta la próxima edición de la revista Autoclub).

MultiServicios

ACA-PALERMO día a día trabaja para brindarle nuevos y mejores servicios. Incorporando así un nuevo espacio con la Tecnología más avanzada: Internet 512k, cabinas telefónicas, servicio de Fax, Fotocopias, Veraz, Tarjetas para Celulares, próximamente Cobro de Servicios y Presentaciones AFIP. Abierto todos los días las 24hs.

Cabinas - Fax - Internet - Fotoc...



Información

Le brinda a Ud. Un completo estado de su auto, con maquinaria de última generación, nuevos sectores y un equipo de gente altamente capacitado.

Con amplios plazos de garantía, con la calidad de servicio y pagos con Tarjeta de Crédito, Tarjeta de Débito, Patacones, Lecop y Cheques.

Sectores TALLER

Mecánica en General
Aire Acondicionado
Instrumental
Electricidad
Lubricentro
Cerrajería

Audio
Frenos
Alarmas
Suspensión
Carburación
Inyección Electrónica

Tel.: 4777-7911 (Electricidad y Carburación) / 4772-7222 (Mecánica, Cerrajería, Instrumental) / 4771-2888 (Tren Delantero, Frenos)
Tel. Conmutador 4773-7958 / 4771-5198 / Multiservicios 4773-5051 / Godoy Cruz y Demaría

E-mail: acapalermotaller@arnet.com.ar